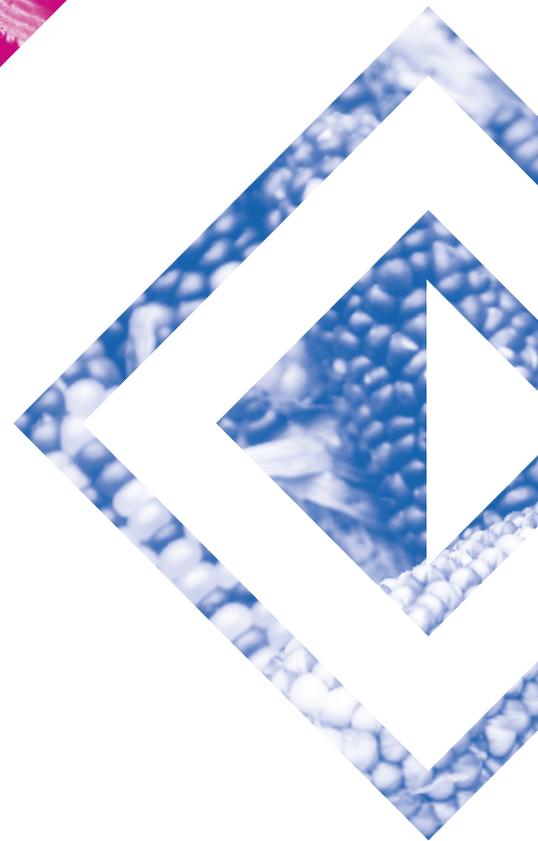
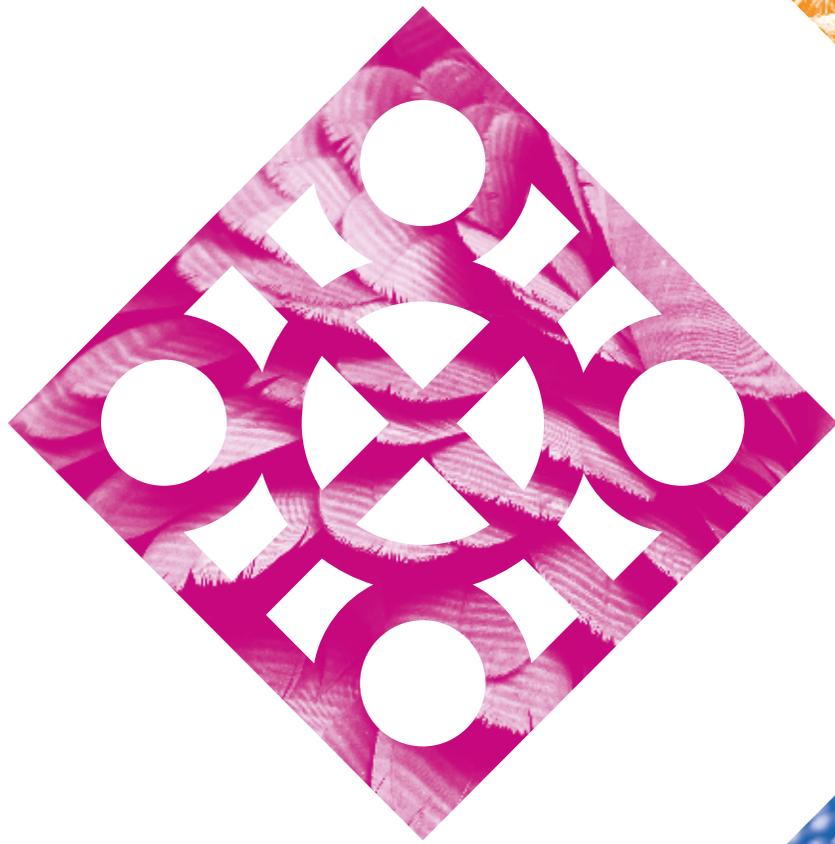


Déboursés, aides et dépenses  
destinés aux Autochtones  
pour l'année

2014-2015



**Déboursés, aides et dépenses  
destinés aux Autochtones  
pour l'année 2014-2015**

**Secrétariat aux affaires autochtones**

Le contenu de cette publication a été colligé par Marc Blouin du Secrétariat aux affaires autochtones à partir des données fournies par les ministères et les organismes du Gouvernement du Québec concernés.

Édition : Secrétariat aux affaires autochtones

ISBN 978-2-550-80609-7 (version imprimée)

ISBN 978-2-550-80616-5 (version électronique)

Dépôt légal – Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2018

© Gouvernement du Québec

## TABLE DES MATIÈRES

### INTRODUCTION

### INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

### LISTE DES ORGANISMES ET MINISTÈRES INCLUS AU DOCUMENT

TABLEAU 2 : REMBOURSEMENTS FÉDÉRAUX DE 2005-2006 À 2014-2015

TABLEAU 3 : DÉBOURSÉS NETS DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC DE 2005-2006 À 2014-2015

TABLEAU 6 : SOMMAIRE DES DÉBOURSÉS POUR L'ANNÉE 2014-2015, PAR MINISTÈRE ET PAR NATION

### LISTE DES DÉBOURSÉS PAR MINISTÈRE ET PAR PROGRAMME

#### INVESTISSEMENT QUÉBEC

Assistance financière aux entreprises et aux organismes..... 1

#### MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Aide au fonctionnement ..... 4

Aide aux initiatives de partenariat..... 7

Aide aux projets ..... 10

Autres programmes ..... 12

#### MINISTÈRE DE LA FAMILLE

Programme de soutien aux services de garde à l'enfance ..... 13

#### MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Bureau d'aide aux victimes d'actes criminels..... 20

Bureau des affaires autochtones..... 22

Conseillers parajudiciaires ..... 24

Poursuites criminelles et pénales ..... 26

Ressources matérielles ..... 28

Services judiciaires..... 30

Services juridiques du gouvernement ..... 32

Soutien à la magistrature ..... 34

#### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Fonctionnement des établissements de santé et de services sociaux  
(services dispensés aux Autochtones)..... 36

Immobilisations des établissements de santé et de services sociaux..... 38

Projets spéciaux - MSSS . ..... 39

Soutien aux organismes..... 40

#### MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

Bureau du Coroner ..... 42

Comité de déontologie policière ..... 43

Commission québécoise des libérations conditionnelles ..... 44

Coordination des affaires autochtones ..... 45

Direction générale de la sécurité civile et de la sécurité incendie..... 46

École nationale de police de Québec ..... 47

Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale ..... 48

Services correctionnels..... 49

Services policiers ..... 50

Sûreté du Québec ..... 54

#### MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

Appui à l'innovation et au développement du secteur des pêches ..... 61

Appui au développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire ..... 62

Contrôle qualité des produits ..... 63

Programme appui financier aux initiatives collectives .....	64
Programme d'appui à la commercialisation des aliments québécois .....	65
Programme pour la vaccination antirabique des chiens en territoire nordique .....	66
Programme pour l'inspection antirabique des chiens en territoire nordique.....	67
Projets spéciaux.....	68

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE**

Administration .....	69
Aide aux devoirs destinée aux élèves autochtones.....	70
Coût des investissements des institutions d'enseignement primaires et secondaires publiques .....	71
Enseignement collégial .....	72
Enseignement supérieur.....	75
Fonctionnement des établissements d'enseignement primaires et secondaires .....	76
Promotion du loisir et du sport .....	77
Réussite éducative des élèves autochtones.....	79
Sensibilisation aux réalités autochtones .....	82

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE – VOLET EMPLOI**

Concertation pour l'emploi .....	84
Formation de la main-d'œuvre .....	86
Participation volet individus et fonctionnement.....	88

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE – MISSION SOLIDARITÉ SOCIALE**

Gestion et services aux clientèles .....	89
Sécurité du revenu des chasseurs et des piégeurs cris.....	90

**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES**

Coordination et gestion .....	91
-------------------------------	----

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE**

Aide et surveillance administratives et financières : surveillance de la gestion municipale.....	100
Amélioration des infrastructures des municipalités nordiques (service de la dette) .....	101
Compensation tenant lieu de taxes à l'égard des immeubles gouvernementaux.....	102
Compensation tenant lieu de taxes pour terres publiques .....	104
Direction des infrastructures .....	105
Direction générale des politiques .....	106
Fonds conjoncturel de développement.....	107
Fonds de développement régional.....	108
Programme Isurruutiit .....	109
Programme TICQ-2000 .....	110

**MINISTÈRE DES FINANCES**

Coordination et gestion .....	111
-------------------------------	-----

**MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE , DE L'INNOVATION ET DES EXPORTATIONS**

Fonds de développement coopératif du Nunavik.....	112
Fonds de soutien aux regroupements régionaux en économie sociale .....	113
Nova-Science .....	114
Programme d'aide à l'entrepreneuriat.....	115
Programme d'appui au développement des secteurs stratégiques et des créneaux d'excellence.....	116
Programme d'appui au développement des secteurs stratégiques et des créneaux d'excellence – Volet 2 .....	117
Programme d'appui au redressement et à la rétention d'entreprises stratégiques et aux territoires en difficulté .....	118
Soutien aux centres locaux de développement.....	119

**MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE**

Coordination et gestion .....	120
-------------------------------	-----

**MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES**

Aide à l'exploration minière .....	121
Coordination et gestion .....	122

**MINISTÈRE DES TRANSPORTS**

Infrastructures de transport ..... 125

**AGENCE DU REVENU DU QUÉBEC**

Administration ..... 133

**SECRÉTARIAT À LA JEUNESSE**

Ententes signées avec des organismes autochtones ..... 134

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**

Entente de partenariat sur le développement économique et communautaire au Nunavik ..... 135  
Entente de partenariat sur le développement économique et communautaire avec les Naskapis ..... 136  
Financement des services municipaux nordiques ..... 137  
Financement global de l'ARK- Entente Sivurnimut ..... 138  
Fonds de développement pour les Autochtones ..... 139  
Fonds d'initiatives Autochtones – Développement économique ..... 143  
Fonds d'initiatives Autochtones – Garantie de prêt ..... 147  
Fonds d'initiatives Autochtones – Infrastructures communautaires ..... 148  
Fonds d'initiatives Autochtones II – Action communautaire ..... 153  
Fonds d'initiatives Autochtones II – Développement économique ..... 155  
Fonds d'initiatives Autochtones II – Infrastructures communautaires ..... 161  
Fonds d'initiatives Autochtones II – Soutien à la consultation ..... 162  
Programmation de projets communautaires (M.O.U) ..... 166  
Programme organismes autochtones ..... 168  
Secrétariat aux affaires autochtones ..... 181

**SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC**

Administration et gestion ..... 182  
Exploitation des logements pour les Inuits ..... 183  
Logement rural autochtone (exploitation) ..... 186  
Logements urbains autochtones (exploitation) ..... 187  
Programme d'amélioration de l'habitat ..... 188  
Programme de supplément au loyer ..... 189  
Programmes d'accès à la propriété Kativik ..... 190  
Subventions aux organismes ..... 191

**TOURISME QUÉBEC**

Aide au développement touristique au nord du 49° parallèle ..... 192  
Entente de partenariat régional en tourisme ..... 194  
Fonctionnement – Personnel ..... 196  
Relation de presse et promotion ..... 197  
Soutien au développement de l'offre touristique ..... 198  
Soutien financier aux associations touristiques régionales (ATR) ..... 199

**MINISTÈRE DES FORÊTS, DE LA FAUNE ET DES PARCS**

Affaires autochtones ..... 200  
Aide financière pour les activités de chasse, de pêche et de piégeage ..... 201  
Ententes diverses ..... 202  
Entente de développement régional et forestier ..... 203  
Programme de participation autochtone à l'aménagement forestier intégré et à la mise en valeur des ressources du milieu forestier ..... 204  
Travaux sylvicoles non commerciaux ..... 208

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES**

Fonctionnement ..... 209

**SOCIÉTÉ DU PLAN NORD**

Soutien aux organismes ..... 210

## INTRODUCTION

La compilation annuelle des *Déboursés, aides et dépenses destinés aux Autochtones* est effectuée depuis 1987 par le Secrétariat aux affaires autochtones, à partir de renseignements obtenus des coordonnateurs ministériels aux affaires autochtones, des gestionnaires des différents ministères et des documents émanant du Conseil du trésor.

Les données colligées ont trait aux sommes consenties par le gouvernement du Québec à des organisations autochtones ou non-autochtones qui les ont utilisées pour des projets directement liés aux populations ou communautés autochtones. Il s'agit là de sommes provenant des programmes réguliers ou spéciaux d'aide, de subvention ou de transfert et d'octroi de contrats.

L'exercice annuel a pour but d'évaluer l'aide gouvernementale reçue par tout individu, groupe d'individus, organisme ou institution aux fins d'analyse, de perfectionnement, de recherche, pour des services ou des activités touchant directement le monde autochtone.

Le présent document inclut les dépenses d'immobilisation autorisées par le Québec, même si elles ont été financées à long terme par emprunts ou par émissions d'obligations. On y trouve également l'aide financière octroyée sous forme de prêts ou de garanties bancaires, bien qu'elle ne constitue pas un déboursé à proprement parler.

Les dépenses gouvernementales ayant fait l'objet de contrats particuliers, ou d'identification budgétaire ou comptable précise, s'ajoutent aux éléments listés quand les bénéficiaires directs sont des organismes ou communautés autochtones. Il faut noter qu'avec les années se sont greffées certaines dépenses de régie couvrant le fonctionnement des unités administratives.

Rappelons que les données fournies ne comprennent pas l'ensemble des sommes dépensées par le Québec pour les Autochtones et leur milieu. En effet, les sommes versées directement à titre individuel dans le cadre de programmes d'application universelle (aide sociale, allocations familiales, aide juridique, revenu minimum, etc.) ou payées pour des services offerts par des programmes de même nature (assurance maladie, services sociaux, services hospitaliers, etc.) n'ont jamais été évaluées et listées. De même, les dépenses effectuées pour le compte et au profit des Autochtones et comptabilisées dans des programmes ou éléments budgétaires non particuliers à ces populations n'ont pas été retenues quand leur évaluation nécessitait une recherche élaborée ou une répartition complexe entre les diverses clientèles desservies.

Un système de traitement entièrement informatisé a permis de constituer, pour chacun des sujets retenus, un dossier où figurent neuf éléments codés afin de bien cerner la dépense gouvernementale.

Ainsi, les codes attribués offrent la possibilité de connaître pour chaque élément listé :

- 1) le regroupement (nation ou groupe) bénéficiaire de l'aide ou des services;
- 2) la communauté ou le village bénéficiaire;
- 3) l'administrateur, le gestionnaire ou le destinataire des sommes visées;
- 4) le classement du destinataire comme Autochtone ou non-Autochtone;
- 5) la nature de la dépense de fonctionnement ou d'immobilisation que l'on classe comme contrat, indemnité, aide discrétionnaire, aide statutaire, garantie d'emprunt ou régie;
- 6) l'organisme ou le ministère payeur;
- 7) le programme gouvernemental touché;
- 8) le montant de la dépense;
- 9) le motif de la dépense.

Les dépenses faites par le ministère de la Santé et des Services sociaux excluent :

- dans le cas des **Autochtones conventionnés** : les coûts défrayés par la Régie de l'assurance maladie ainsi que par les établissements localisés en dehors du territoire conventionné (sauf lorsque des montants spécifiques sont alloués dans les budgets des établissements pour les services dispensés aux Autochtones);
- dans le cas des **Autochtones non conventionnés** : les coûts remboursés par la Régie de l'assurance maladie ainsi que par les établissements localisés en dehors des réserves (sauf lorsque des sommes particulières sont allouées dans les budgets des établissements pour les services dispensés aux Autochtones).

Le total des déboursés d'ordre budgétaire pour 2014-2015 s'élève à 1 364 362 403 \$. Il est de 7.8 % inférieur aux déboursés de l'année précédente. Il est important de noter que dans cette compilation, les déboursés d'Hydro-Québec ne sont pas inclus. Une part importante des déboursés est associée aux Cris, aux Inuits et aux Naskapis, qui bénéficient de 86% des sommes annuelles provenant des ministères et des organismes gouvernementaux québécois. La plupart des remboursements fédéraux, quant à eux, visent les dépenses encourues relativement aux Cris, aux Inuits et aux Naskapis. Ces populations, il est bon de le rappeler, ont normalisé leurs relations avec le Québec en signant des conventions en 1975 et en 1978. Elles reçoivent les services d'éducation, de santé, de justice, de police, par l'intermédiaire des réseaux québécois, tandis que les autres Amérindiens sont toujours desservis en vertu de la loi fédérale sur les Indiens.

Soulignons finalement que cette compilation des dépenses n'est pas un exercice comptable mené à partir des pièces justifiant les paiements réellement effectués. Elle provient des renseignements tirés de documents produits pour autoriser un paiement ou une dépense, ou tout simplement pour assurer une saine gestion du budget alloué. Il reste que c'est l'information la plus précise qu'on puisse obtenir rapidement et au meilleur coût. De plus, la compilation comporte des données mises à jour pour les années antérieures, d'où la différence entre les montants de cette année et ceux des années antérieures.

---

## Informations complémentaires

Déboursés, aides et dépenses  
destinés aux autochtones pour l'année  
2014-2015

---

## **Déboursés, aides et dépenses destinés aux autochtones 2014-2015**

Liste des organismes et ministères inclus au document

1. Investissement Québec (IQ)
2. Ministère de la Culture et des Communications (MCC)
3. Ministère de la Famille (MF)
4. Ministère de la Justice (MJQ)
5. Ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS)
6. Ministère de la Sécurité publique (MSP)
7. Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ)
8. Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche (MEESR)
9. Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale – Volet emploi (MESS-EQ)
10. Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale - Mission solidarité sociale (MESS-MS)
11. Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC)
12. Ministère des Affaires municipales et Occupation du territoire (MAMOT)
13. Ministère des Finances (MF)
14. Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations (MEIE)
15. Ministère des Relations internationales et de la Francophonie (MRIF)
16. Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles (MERN)
17. Ministère des Transports (MTQ)
18. Agence du Revenu du Québec (ARQ)
19. Secrétariat à la jeunesse (SAJ)
20. Secrétariat aux affaires autochtones (SAA)
21. Société d'habitation du Québec (SHQ)
22. Tourisme Québec (TQ)
23. Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (MFFP)
24. Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes (SAIC)
25. Société du Plan Nord (SPN)

**Tableau 2 : REMBOURSEMENTS FÉDÉRAUX (\$) DE 2005-2006 À 2014-2015**

	2005-2006	2006-2007	2007-2008	2008-2009	2009-2010	2010-2011	2011-2012	2012-2013	2013-2014	2014-2015
Éducation des Cris (MEQ) (75 %)	77 246 358	75 779 090	89 975 486	90 709 934	93 178 429	111 905 992	98 427 573	99 116 718	100 564 095	104 532 485
Éducation des Inuits (MEQ) (25 %)	21 539 814	23 414 849	26 214 504	26 608 620	29 275 899	29 419 886	26 923 688	27 793 273	26 958 006	29 299 429
Éducation des Naskapis (MEQ) (75 %)	2 728 702	3 664 655	4 184 775	4 739 863	5 003 265	5 263 743	5 885 657	6 186 840	6 330 070	5 668 885
Transport scolaire des Cris (MEQ) (75 %)										
Transport scolaire des Inuits (MEQ) (25 %)										
Construction des aéroports nordiques (MTQ) (60 %)					1 399 395					
Logement social des Inuits (SHQ) (60 %) (100 % entente spécifique)	32 415 299	34 481 363	36 899 338	49 325 432	63 609 507	56 845 863	48 076 285	55 723 155	56 122 790	46 323 185
Logement social des Autochtones urbains et ruraux (SHQ) (75 %) (60 % Reno-Village)	9 086 130	9 209 949	9 179 163	10 972 847	12 685 098	12 443 704	11 499 705	12 025 060	13 108 517	10 946 903
Logements en régions éloignées (SHQ) (100 %)										
Glissement de terrain au sud de Schefferville (MSP)				152 081						
Police des réserves (MSP) (selon entente)										
Construction de routes (MTQ)						4 666 000	4 143 429			
Entente sur le financement des secrétariats des comités consultatifs à la Convention de la Baie-James et du Nord québécois (ME)	225 500	195 500	150 000	195 500	291 000	245 500	245 500	285 500	285 500	285 500
<b>SOUS-TOTAL (remboursements fédéraux)</b>	<b>143 241 803</b>	<b>146 745 406</b>	<b>166 603 266</b>	<b>182 704 277</b>	<b>205 442 593</b>	<b>220 790 688</b>	<b>195 201 837</b>	<b>201 130 546</b>	<b>203 368 978</b>	<b>197 056 387</b>

**DÉBOURSÉS NETS DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC (\$) DE 2005-2006 À 2014-2015**

	<b>2005-2006</b>	<b>2006-2007</b>	<b>2007-2008</b>	<b>2008-2009</b>	<b>2009-2010</b>	<b>2010-2011</b>	<b>2011-2012</b>	<b>2012-2013</b>	<b>2013-2014</b>	<b>2014-2015</b>
Déboursés	1 086 674 659	1 092 310 171	1 215 179 591	1 352 701 581	1 528 266 882	1 626 229 043	1 499 223 689	1 509 752 785	1 479 268 453	1 364 362 403
Remboursements fédéraux	143 241 803	146 745 406	166 603 266	182 704 277	205 442 593	220 790 688	195 201 837	201 130 546	203 368 978	197 056 387
Déboursés nets du gouvernement du Québec	943 432 856	945 564 765	1 048 576 325	1 169 997 304	1 322 824 289	1 405 438 355	1 304 021 852	1 308 622 239	1 275 899 475	1 167 306 016

**Tableau 6 - SOMMAIRE DES DÉBOURSÉS (\$)  
POUR L'ANNÉE 2014-2015, PAR MINISTÈRE ET PAR NATION**

Sigle	Abénaquis	Algonquins	Attikameks	Cris	Hurons- Wendats	Malécites	Micmacs	Mohawks	Innus	Naskapis	Inuits	Femmes autochtones	Autochtones hors réserve	Indéterminés	Tous les Autochtones	Conventionnés	Total
<b>MCC</b>	206 128	130 000	80 000	232 000	31 000	25 800	20 000	20 000	354 367	0	527 500	0	134 000	0	267 545	0	2 028 340
<b>MF</b>	439 741	3 588 536	3 164 612	19 003 053	1 084 933	0	960 883	2 148 252	6 582 430	252 071	186 242	0	3 840 300	0	0	0	41 251 053
<b>MJQ</b>	162 697	1 450 358	780 349	2 969 354	328 648	86 865	641 118	1 193 158	2 122 397	122 844	6 784 564	60 000	0	0	561 779	0	17 264 131
<b>MSSS</b>	0	0	0	175 542 171	0	0	0	8 240 361	0	5 166 507	227 007 589	0	10 647 338	0	1 450 613	0	428 054 579
<b>MSP</b>	323 687	3 607 090	2 407 418	9 180 404	608 244	20 839	1 051 221	3 964 240	8 055 889	453 605	27 763 463	0	0	0	41 431 075	0	98 867 175
<b>MAPAQ</b>	0	0	0	0	0	0	0	48 600	269 517	0	50 000	0	0	0	76 045	29 395	473 557
<b>MEESR</b>	4 977	21 097	3 115	155 565 570	1 060 056	0	32 958	540	66 100	7 711 419	116 042 987	0	0	0	12 185 808	0	292 694 627
<b>MESS- EQ</b>	0	0	32 521	21 534	3 700	0	0	0	265 540	22 500	1 099 496	0	0	0	5 625 197	0	7 070 488
<b>MESS- MS</b>	0	0	0	26 701 712	0	0	0	0	0	0	197 193	0	0	0	417 385	0	27 316 290
<b>MDDEL C</b>	2 187	44 450	5 420	1 151 003	720	0	552	109 766	54 683	22 978	1 287 479	0	0	0	261 750	66 809	3 007 797
<b>MAMOT</b>	0	30 500	0	2 763 800	0	0	0	0	0	0	24 786 169	0	0	0	150 000	0	27 730 469
<b>MFQ</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	95 555	0	95 555
<b>MEIE</b>	0	0	0	152 193	0	0	0	0	63 551	0	261 153	0	0	0	9 365	0	486 262
<b>MRIF</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20 000	0	20 000
<b>MERN</b>	700	52 200	97 900	353 000	0	5 219	2 050	0	148 127	0	353 000	0	0	0	570 606	39 291	1 622 093
<b>MTQ</b>	12 131	326 569	3 847 791	14 767 945	0	0	6 650	13 929 406	2 413 542	2 644 713	7 999 089	0	0	0	495 200	0	46 443 036
<b>ARQ</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2 438 689	0	2 438 689
<b>SAJ</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	38 642	0	0	88 642	0	127 284
<b>SAA</b>	415 089	1 453 475	2 392 484	127 546 661	653 479	226 000	858 521	1 253 033	4 544 948	2 220 066	98 704 346	255 055	57 430	0	7 647 641	0	248 228 228
<b>SHQ</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	88 364 213	0	14 813 518	0	288 106	0	103 465 837
<b>TQ</b>	0	10 700	316	2 170 699	34 402	0	0	0	0	0	1 017 897	0	36 600	0	305 911	0	3 576 525
<b>MFFP</b>	32 590	965 404	627 290	3 628 166	143 106	90 435	1 021 810	0	429 173	210 160	3 894 975	0	0	0	644 238	311 450	11 998 797

**Tableau 6 - SOMMAIRE DES DÉBOURSÉS (\$)**  
**POUR L'ANNÉE 2014-2015, PAR MINISTÈRE ET PAR NATION**

Sigle	Abénaquis	Algonquins	Attikameks	Cris	Hurons- Wendats	Malécites	Micmacs	Mohawks	Innus	Naskapis	Inuits	Femmes autochtones	Autochtones hors réserve	Indéterminés	Tous les Autochtones	Conventionnés	Total
<b>SAIC</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	85 591	0	85 591
<b>SPN</b>	0	0	0	0	0	6 000	0	0	0	0	10 000	0	0	0	0	0	16 000
<b>TOTAL</b>	<b>1 599 927</b>	<b>11 680 379</b>	<b>13 439 216</b>	<b>541 749 265</b>	<b>3 948 288</b>	<b>461 158</b>	<b>4 595 763</b>	<b>30 907 356</b>	<b>25 370 264</b>	<b>18 826 863</b>	<b>606 337 355</b>	<b>353 697</b>	<b>29 529 186</b>	<b>0</b>	<b>75 116 741</b>	<b>446 945</b>	<b>1 364 362 403</b>

---

Liste des déboursés  
par ministère et par programme  
Données de 2014-2015

---

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Assistance financière aux entreprises et aux organismes

*Type de développement :*  
Économique

**INVESTISSEMENT QUÉBEC**

**ALGONQUINS**

**Général**

**Destinataire :** Coopérative de solidarité Wabak 898 280 \$  
**Objet :** Prêt direct: 898 280 \$  
**Catégorie d'aide :** Prêts, placements et avances (IQ)  
**Type de dépense :** Aide financière  
**Raison :** Fonctionnement

**Destinataire :** CPE Mokaam 97 948 \$  
**Objet :** Garantie de prêt: 97 948\$  
**Catégorie d'aide :** Prêts, placements et avances (IQ)  
**Type de dépense :** Aide financière  
**Raison :** Fonctionnement

**TOTAL - ALGONQUINS :** 996 228 \$

**CRIS**

**Général**

**Destinataire :** Corporation de développement Tawich 188 770 \$  
**Objet :** Prêt direct : 188 770 \$  
**Catégorie d'aide :** Prêts, placements et avances (IQ)  
**Type de dépense :** Aide financière  
**Raison :** Fonctionnement

**TOTAL - CRIS :** 188 770 \$

**HURONS-WENDATS**

**Wendake**

**Destinataire :** Les Industries Nionwentsïo, s.e.n.c. 57 500 \$  
**Objet :** Contribution financière non remboursable: 57 500 \$  
**Catégorie d'aide :** Prêts, placements et avances (IQ)  
**Type de dépense :** Aide financière  
**Raison :** Fonctionnement

**TOTAL - HURONS-WENDATS :** 57 500 \$

**INNUS**

**Général**

**Destinataire :** Les Industries Piékouagame inc. 835 788 \$  
**Objet :** Marge de crédit garantie : 250 000 \$; Prêt direct : 585 788 \$  
**Catégorie d'aide :** Prêts, placements et avances (IQ)  
**Type de dépense :** Aide financière  
**Raison :** Fonctionnement

**Destinataire :** Pekuakamiulnuatsh Takuhikan 23 734 911 \$  
**Objet :** Prêt direct : 23 734 911 \$  
**Catégorie d'aide :** Prêts, placements et avances (IQ)  
**Type de dépense :** Aide financière  
**Raison :** Fonctionnement

**TOTAL - INNUS :** 24 570 699 \$

**INUITS**

**Akulivik**

**Destinataire :** Village nordique d'Akulivik(L'Association coopérative de 1 190 042 \$  
**Objet :** Garantie de prêt: 521 702 \$; Prêt direct: 668 340\$  
**Catégorie d'aide :** Prêts, placements et avances (IQ)  
**Type de dépense :** Aide financière  
**Raison :** Fonctionnement

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Assistance financière aux entreprises et aux organismes	<i>Type de développement :</i> Économique
<b>INVESTISSEMENT QUÉBEC</b>	
<b>INUITS</b>	
<b>Aupaluk</b>	
<b>Destinataire :</b>	520 625 \$
<b>Objet :</b>	Village nordique d'Aupaluk(L'Association coopérative Garantie de prêt: 520 625 \$
<b>Catégorie d'aide :</b>	Prêts, placements et avances (IQ)
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière
<b>Raison :</b>	Fonctionnement
<b>Inukjuak</b>	
<b>Destinataire :</b>	383 825 \$
<b>Objet :</b>	Association coopérative(L'Association coopérative de Garantie de prêt: 383 825 \$
<b>Catégorie d'aide :</b>	Prêts, placements et avances (IQ)
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière
<b>Raison :</b>	Fonctionnement
<b>Ivujivik</b>	
<b>Destinataire :</b>	64 699 \$
<b>Objet :</b>	Association coopérative(L'Association coopérative d'Ivujivik) Garantie de prêt: 90 285 \$
<b>Catégorie d'aide :</b>	Prêts, placements et avances (IQ)
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière
<b>Raison :</b>	Fonctionnement
<b>Kangiqualujjuaq</b>	
<b>Destinataire :</b>	80 226 \$
<b>Objet :</b>	Association coopérative(George River Cooperative Garantie de prêt: 88 226\$
<b>Catégorie d'aide :</b>	Prêts, placements et avances (IQ)
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière
<b>Raison :</b>	Fonctionnement
<b>Kangirsuk</b>	
<b>Destinataire :</b>	173 032 \$
<b>Objet :</b>	Association coopérative(Payne Bay Fisherman's Cooperative Association) Garantie de prêt: 173 032 \$
<b>Catégorie d'aide :</b>	Prêts, placements et avances (IQ)
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière
<b>Raison :</b>	Fonctionnement
<b>Kuujuuaq</b>	
<b>Destinataire :</b>	204 954 \$
<b>Objet :</b>	Association coopérative(Fort-Chimo Cooperative Association) Garantie de prêt: 204 954 \$
<b>Catégorie d'aide :</b>	Prêts, placements et avances (IQ)
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière
<b>Raison :</b>	Fonctionnement
<b>Kuujuarapik</b>	
<b>Destinataire :</b>	1 485 000 \$
<b>Objet :</b>	Association coopérative(L'Association coopérative de Poste- de-la-Baleine) Garantie de prêt: 1 207 500 \$; prêt direct: 277 500\$
<b>Catégorie d'aide :</b>	Prêts, placements et avances (IQ)
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière
<b>Raison :</b>	Fonctionnement
<b>Puvirnituk</b>	
<b>Destinataire :</b>	701 032 \$
<b>Objet :</b>	Association coopérative(L'Association coopérative de Povungnituk) Garantie de prêt: 701 032\$
<b>Catégorie d'aide :</b>	Prêts, placements et avances (IQ)
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière
<b>Raison :</b>	Fonctionnement

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Assistance financière aux entreprises et aux organismes

*Type de développement :*  
Économique

**INVESTISSEMENT QUÉBEC**

**INUITS**

**Quaqtaq**

<b>Destinataire :</b>	Association coopérative(L'Association coopérative de Koartak)	338 630 \$
<b>Objet :</b>	Garantie de prêt: 338 630\$	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Prêts, placements et avances (IQ)	
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Salluit**

<b>Destinataire :</b>	Association coopérative(L'Association coopérative de Sugluk)	1 631 876 \$
<b>Objet :</b>	Garantie de prêt: 1 462 004 \$; prêt direct: 169 872\$	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Prêts, placements et avances (IQ)	
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Tasiujaq**

<b>Destinataire :</b>	Association coopérative(Coopérative Esquimaude de Tasiujaq)	501 454 \$
<b>Objet :</b>	Garantie de prêt: 501 454 \$	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Prêts, placements et avances (IQ)	
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Umiujaq**

<b>Destinataire :</b>	Association coopérative(La Coop de détail & de service indépendante d'Imiujaq)	2 107 296 \$
<b>Objet :</b>	Garantie de prêt: 1 707 296 \$; prêt direct : 250 000 \$ Contribution financière non remboursable: 150 000\$	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Prêts, placements et avances (IQ)	
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Fédération des Coopératives du Nouveau-Québec	3 500 000 \$
<b>Objet :</b>	Prêt direct : 3 500 000 \$	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Prêts, placements et avances (IQ)	
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INUITS :** **12 882 691 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME :** **38 695 888 \$**

**TOTAL DU MINISTÈRE :** **38 695 888 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Aide au fonctionnement

*Type de développement :*  
Communautaire

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS****ABÉNAQUIS****Odanak**

<b>Destinataire :</b>	Société historique d'Odanak	151 128 \$
<b>Objet :</b>	Soutien à la mission et au plan d'action de l'organisme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ABÉNAQUIS : 151 128 \$**

**ALGONQUINS****Lac-Simon**

<b>Destinataire :</b>	Radio communautaire MF Lac-Simon inc.	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Pikogan**

<b>Destinataire :</b>	Société de communication Ikito Pikogan Ltée	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Timiskaming**

<b>Destinataire :</b>	Société de communication C.H.N.T FM	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Winneway**

<b>Destinataire :</b>	CFWR Community Radio	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ALGONQUINS : 40 000 \$**

**ATTIKAMEKS****Manawan**

<b>Destinataire :</b>	Radio communautaire de Manawan	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ATTIKAMEKS : 10 000 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Aide au fonctionnement

**Type de développement :**  
Communautaire

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS****CRIS****Oujé-Bougoumou**

<b>Destinataire :</b>	CKOJ-FM (Oujé-Bougoumou Petaapin Radio)	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Waswanipi**

<b>Destinataire :</b>	Association de communications de Waswanipi	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - CRIS : 20 000 \$**

**HURONS-WENDATS****Wendake**

<b>Destinataire :</b>	Comité de la radio communautaire Huronne-Wyandot inc.	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - HURONS-WENDATS : 10 000 \$**

**MICMACS****Gesgapegiag**

<b>Destinataire :</b>	Gesgapegiag Community Access Program	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Listuguj**

<b>Destinataire :</b>	Micmac Historical Cultural Art Society	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MICMACS : 20 000 \$**

**INNUS****Mashteuiatsh**

<b>Destinataire :</b>	Corporation médiatique Teuehikan	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de la radio autochtone	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

<b>Destinataire :</b>	Société d'histoire et d'archéologie de Mashteuiatsh	154 967 \$
<b>Objet :</b>	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action du musée amérindien	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INNUS : 164 967 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Aide au fonctionnement

*Type de développement :*  
Communautaire

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

**INUITS**

**Kangiqsualujjuaq**

<b>Destinataire :</b>	Kangiqsualujjuaq Community Radio	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Kangiqsujuaq**

<b>Destinataire :</b>	Qarqalik radio station	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Salluit**

<b>Destinataire :</b>	Tusarvik FM station	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Umiujaq**

<b>Destinataire :</b>	Umiujaq FM station	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INUITS : 40 000 \$**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Corporation du Wapikoni mobile	60 000 \$
<b>Objet :</b>	Soutien aux activités régulières par le CALQ	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

<b>Destinataire :</b>	Les Productions Ondinnok inc.	40 000 \$
<b>Objet :</b>	Soutien aux activités régulières par le CALQ	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

<b>Destinataire :</b>	Terres en vues	55 250 \$
<b>Objet :</b>	Soutien aux activités régulières par le CALQ	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 155 250 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 611 345 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Aide aux initiatives de partenariat

*Type de développement :*

Général

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS****ABÉNAQUIS****Odanak**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Abénaquis d'Odanak	30 000 \$
<b>Objet :</b>	Initiatives de partenariat	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement culturel	

**Wôlinak**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Abénaquis de Wôlinak	25 000 \$
<b>Objet :</b>	Initiatives de partenariat	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement culturel	

**TOTAL - ABÉNAQUIS : 55 000 \$**

**ALGONQUINS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Tourisme Abitibi-Témiscamingue	40 000 \$
<b>Objet :</b>	Initiatives de partenariat	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement culturel	

**TOTAL - ALGONQUINS : 40 000 \$**

**ATTIKAMEKS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Atikamekw Sipi - Conseil de la nation Atikamekw	70 000 \$
<b>Objet :</b>	Initiatives de partenariat	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement culturel	

**TOTAL - ATTIKAMEKS : 70 000 \$**

**CRIS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale crie	172 000 \$
<b>Objet :</b>	Initiatives de partenariat	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement culturel	

**TOTAL - CRIS : 172 000 \$**

**HURONS-WENDATS****Wendake**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la nation Huron-Wendat	21 000 \$
<b>Objet :</b>	Initiatives de partenariat	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement culturel	

**TOTAL - HURONS-WENDATS : 21 000 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Aide aux initiatives de partenariat

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS****MALÉCITES****Malécites de Viger**

<b>Destinataire :</b>	Première Nation des Malécites de Viger	25 800 \$
<b>Objet :</b>	Initiatives de partenariat	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement culturel	

**TOTAL - MALÉCITES : 25 800 \$**

**INNUS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Institut Tshakapesh	139 400 \$
<b>Objet :</b>	Initiatives de partenariat	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement culturel	

<b>Destinataire :</b>	Institut Tshakapesh	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Promotion des programmes du CALQ	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Promotion de produits	

**TOTAL - INNUS : 149 400 \$**

**INUITS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	30 000 \$
<b>Objet :</b>	Bourses 20 artistes - CALQ	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement culturel	

<b>Destinataire :</b>	Institut culturel Avataq inc.	22 500 \$
<b>Objet :</b>	Promotion des programmes du CALQ	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Promotion de produits	

<b>Destinataire :</b>	Institut culturel Avataq inc.	395 000 \$
<b>Objet :</b>	Initiatives de partenariat	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement culturel	

**TOTAL - INUITS : 447 500 \$**

**AUTOCHTONES HORS RÉSERVE****Région 06**

<b>Destinataire :</b>	Entente de partenariat Montréal - CALQ	25 000 \$
<b>Objet :</b>	Programme de bourses pour les artistes autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

<b>Destinataire :</b>	Entente de partenariat Montréal - CALQ	15 000 \$
<b>Objet :</b>	Productions Feux sacrés	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Aide aux initiatives de partenariat

*Type de développement :*

Général

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

**AUTOCHTONES HORS RÉSERVE**

**Région 06**

<b>Destinataire :</b>	Entente de partenariat Montréal - CALQ	15 000 \$
<b>Objet :</b>	Terres en vues	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Entente de partenariat Montréal - CALQ	24 000 \$
<b>Objet :</b>	Productions Onishka	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Terres en vues	35 000 \$
<b>Objet :</b>	Soutien aux activités régulières	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Terres en vues	20 000 \$
<b>Objet :</b>	Colloque Collectif des Conservateurs Autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>TOTAL - AUTOCHTONES HORS RÉSERVE :</b>		<b>134 000 \$</b>
<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>		<b>1 114 700 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Aide aux projets

*Type de développement :*  
Communautaire

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

**ALGONQUINS**

**Kebaowek**

<b>Destinataire :</b>	Première nation de Eagle Village Kipawa	14 000 \$
<b>Objet :</b>	Seven Teachings Awareness	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**Kitcisakik**

<b>Destinataire :</b>	Société économique de Kitcisakik inc.	5 000 \$
<b>Objet :</b>	Projet d'artisanat Migona	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**Lac-Simon**

<b>Destinataire :</b>	Nation Anishnabe du Lac-Simon	21 000 \$
<b>Objet :</b>	Plusieurs projets pour les écoles primaire et secondaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Centre d'exposition de Rouyn-Noranda	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Dialogue 2	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**TOTAL - ALGONQUINS : 50 000 \$**

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Société crie des communications de la Baie-James	40 000 \$
<b>Objet :</b>	Supporter les radios locales cries à la Baie James	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**TOTAL - CRIS : 40 000 \$**

**INNUS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Société de communication Atikamekw-Montagnais	40 000 \$
<b>Objet :</b>	Projet de soutien aux radios autochtones par la SOCAM qui agit comme un agent de liaison pour offrir aux membres des formations, ainsi que de l'achat de matériel de mise en réseau.	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**TOTAL - INNUS : 40 000 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Aide aux projets

*Type de développement :*

Communautaire

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS****INUITS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Tagramiut Nipingat Inc.	40 000 \$
<b>Objet :</b>	Offre de services techniques pour l'entretien de routine et d'urgence des équipements aux quatorze radios inuites de la région Nord-du-Québec. Cet entretien technique est jumelé à de la formation, selon les besoins des radios.	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Équipements culturels et communautaires	

**TOTAL - INUITS :** 40 000 \$

**TOUS LES AUTOCHTONES****Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Artistes autochtones	12 295 \$
<b>Objet :</b>	7 bourses à des artistes et écrivains autochtones (CALQ)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :** 12 295 \$

**TOTAL DU PROGRAMME :** 182 295 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Autres programmes

*Type de développement :*  
Communautaire

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

**MOHAWKS**

**Kanesatake**

<b>Destinataire :</b>	Ellen Gabriel	20 000 \$
<b>Objet :</b>	Exposition making the 25th anniversary of the «1990 Oka Crisis or Siege of Kanehsatake	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MOHAWKS : 20 000 \$**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Productions Feux Sacrés	8 000 \$
<b>Objet :</b>	Soutien aux activités régulières	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

<b>Destinataire :</b>	Terres en vues	12 000 \$
<b>Objet :</b>	Colloque Collectif des Conservateurs Autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

<b>Destinataire :</b>	Wapikoni Mobile	80 000 \$
<b>Objet :</b>	Soutien aux activités régulières	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 100 000 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 120 000 \$**

**TOTAL DU MINISTÈRE : 2 028 340 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme de soutien aux services de garde à l'enfance

*Type de développement :*  
Communautaire

**MINISTÈRE DE LA FAMILLE**

**ABÉNAQUIS**

**Odanak**

<b>Destinataire :</b>	CPE AW8SSISAK	439 741 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ABÉNAQUIS : 439 741 \$**

**ALGONQUINS**

**Kebaowek**

<b>Destinataire :</b>	CPE A Migizy Odenaw	51 637 \$
<b>Objet :</b>	Service de la dette	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Service de la dette	

<b>Destinataire :</b>	CPE Migizy Odenaw	229 378 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Kitcisakik**

<b>Destinataire :</b>	CPE Misipison	71 616 \$
<b>Objet :</b>	Service de la dette	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Service de la dette	

<b>Destinataire :</b>	CPE Misipison	481 290 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Kitigan Zibi**

<b>Destinataire :</b>	Garderie Wazoson	351 097 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Lac-Simon**

<b>Destinataire :</b>	CPE Takinagan	381 662 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Pikogan**

<b>Destinataire :</b>	CPE Mokaam	680 762 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme de soutien aux services de garde à l'enfance

*Type de développement :*  
Communautaire

**MINISTÈRE DE LA FAMILLE**

**ALGONQUINS**

**Timiskaming**

<b>Destinataire :</b>	CPE Pidaban	912 239 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Winneway**

<b>Destinataire :</b>	CPE Amosesag	60 296 \$
<b>Objet :</b>	Service de la dette	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Service de la dette	

<b>Destinataire :</b>	CPE Amosesag	368 559 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement.	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ALGONQUINS : 3 588 536 \$**

**ATTIKAMEKS**

**Manawan**

<b>Destinataire :</b>	CPE Kokom Tcitchatci	64 692 \$
<b>Objet :</b>	Service de la dette	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

<b>Destinataire :</b>	CPE Kokom Tcitchatci	854 686 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Obedjiwan**

<b>Destinataire :</b>	CPE Sakihitokiwam	154 538 \$
<b>Objet :</b>	Service de la dette	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

<b>Destinataire :</b>	CPE Sakihitokiwam	1 701 805 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Wemotaci**

<b>Destinataire :</b>	CPE Six-Saisons	388 891 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ATTIKAMEKS : 3 164 612 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme de soutien aux services de garde à l'enfance

*Type de développement :*  
Communautaire

**MINISTÈRE DE LA FAMILLE**

**CRIS**

**Chisasibi**

<b>Destinataire :</b>	Centre des services à l'enfance et à la famille Anjabowa	308 544 \$
<b>Objet :</b>	Service de la dette	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

**Eastmain**

<b>Destinataire :</b>	CPE Waseyapin	97 499 \$
<b>Objet :</b>	Service de la dette	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

**Mistissini**

<b>Destinataire :</b>	CPE Awash / Awash Childcare Center	153 514 \$
<b>Objet :</b>	Service de la dette	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

**Nemiscau**

<b>Destinataire :</b>	Garderie She She Guin	56 689 \$
<b>Objet :</b>	Service de la dette	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

**Waskaganish**

<b>Destinataire :</b>	CPE Waaseskun	123 761 \$
<b>Objet :</b>	Service de la dette	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

**Waswanipi**

<b>Destinataire :</b>	CPE Awaash Shiishiikun Kamik	87 424 \$
<b>Objet :</b>	Service de la dette	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

**Wemindji**

<b>Destinataire :</b>	CPE Kanawhymigoo	81 840 \$
<b>Objet :</b>	Service de la dette	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

**Whapmagoostui**

<b>Destinataire :</b>	CPE Awash Etchees	129 460 \$
<b>Objet :</b>	Service de la dette	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme de soutien aux services de garde à l'enfance

*Type de développement :*  
Communautaire

**MINISTÈRE DE LA FAMILLE**

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale crie	17 964 322 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - CRIS : 19 003 053 \$**

**HURONS-WENDATS**

**Wendake**

<b>Destinataire :</b>	CPE Orak	1 033 256 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

<b>Destinataire :</b>	CPE Orak	51 677 \$
<b>Objet :</b>	Service de la dette	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

**TOTAL - HURONS-WENDATS : 1 084 933 \$**

**MICMACS**

**Gesgapegiag**

<b>Destinataire :</b>	CPE Gesgapegiag	379 187 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Listuguj**

<b>Destinataire :</b>	CPE Mawo 'Itijig Mijjuaji'g	581 696 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MICMACS : 960 883 \$**

**MOHAWKS**

**Kahnawake**

<b>Destinataire :</b>	Centre enfance et famille step by step	110 864 \$
<b>Objet :</b>	Service de la dette	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Service de la dette	

<b>Destinataire :</b>	Centre Enfance et Famille Step by Step	1 686 581 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

<b>Destinataire :</b>	Centre enfance et famille step by step(BC)	350 807 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MOHAWKS : 2 148 252 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme de soutien aux services de garde à l'enfance

*Type de développement :*  
Communautaire

**MINISTÈRE DE LA FAMILLE**

**INNUS**

**Pessamit**

<b>Destinataire :</b>	Nuitsheukann	988 415 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Essipit**

<b>Destinataire :</b>	CPE La Giroflée inc.	548 471 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

<b>Destinataire :</b>	CPE La Giroflée inc. (BC)	1 702 471 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Mashteuiatsh**

<b>Destinataire :</b>	CPE Auetissatsh	500 015 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

<b>Destinataire :</b>	CPE Auetissatsh (BC)	310 137 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Matimekosh**

<b>Destinataire :</b>	CPE Uatikuss	395 493 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

<b>Destinataire :</b>	CPE Uatikuss	152 775 \$
<b>Objet :</b>	Service de la dette	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

**Natashquan**

<b>Destinataire :</b>	CPE Uapukun	655 670 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

<b>Destinataire :</b>	CPE Uapukun	108 975 \$
<b>Objet :</b>	Service de la dette	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme de soutien aux services de garde à l'enfance

*Type de développement :*  
Communautaire

**MINISTÈRE DE LA FAMILLE**

**INNUS**

**Uashat-Maliotenam**

<b>Destinataire :</b>	CPE Auassis	583 661 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

<b>Destinataire :</b>	CPE Auassis	80 305 \$
<b>Objet :</b>	Service de la dette	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

**Uashat**

<b>Destinataire :</b>	CPE Kanitautshinaushiht	494 261 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

<b>Destinataire :</b>	CPE Kanitautshinaushiht	61 781 \$
<b>Objet :</b>	Service de la dette	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Service de la dette	

**TOTAL - INNUS : 6 582 430 \$**

**NASKAPIS**

**Kawawachikamach**

<b>Destinataire :</b>	CPE Sachidun	252 071 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - NASKAPIS : 252 071 \$**

**INUITS**

**Kuujuuaq**

<b>Destinataire :</b>	CPE SARLIATAUVIK/SARLIATAUVIK CCC	124 381 \$
<b>Objet :</b>	Service de la dette	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

**Tasiujaq**

<b>Destinataire :</b>	CPE Quллиapik	61 861 \$
<b>Objet :</b>	Service de la dette	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

**TOTAL - INUITS : 186 242 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme de soutien aux services de garde à l'enfance

*Type de développement :*  
Communautaire

**MINISTÈRE DE LA FAMILLE**

**AUTOCHTONES HORS RÉSERVE**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	CPE Abinodjic-Miguam	1 020 156 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	CPE Abinodjic-Miguam	35 892 \$
<b>Objet :</b>	Service de la dette	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	
<b>Destinataire :</b>	CPE Abinodjic-Miguam (BC)	419 492 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	CPE Premier Pas de La Tuque	1 040 791 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	CPE Soleil Le Vent / Rising Sun Childcare Center	947 419 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	CPE Soleil Le Vent / Rising Sun Childcare Centre	46 916 \$
<b>Objet :</b>	Service de la dette	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	
<b>Destinataire :</b>	G. Auassiss - Petit-Enfant	329 634 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
	<b>TOTAL - AUTOCHTONES HORS RÉSERVE :</b>	<b>3 840 300 \$</b>
	<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>	<b>41 251 053 \$</b>
	<b>TOTAL DU MINISTÈRE :</b>	<b>41 251 053 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Bureau d'aide aux victimes d'actes criminels

*Type de développement :*  
Communautaire

**MINISTÈRE DE LA JUSTICE****ALGONQUINS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Centre d'aide aux victimes d'actes criminels	152 180 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ALGONQUINS :** 152 180 \$

**ATTIKAMEKS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Centre d'aide aux victimes d'actes criminels	135 666 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ATTIKAMEKS :** 135 666 \$

**CRIS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Centre d'aide aux victimes d'actes criminels	190 830 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - CRIS :** 190 830 \$

**HURONS-WENDATS****Wendake**

<b>Destinataire :</b>	Centre d'aide aux victimes d'actes criminels	26 168 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - HURONS-WENDATS :** 26 168 \$

**MICMACS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Centre d'aide aux victimes d'actes criminels	50 081 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MICMACS :** 50 081 \$

**MOHAWKS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Centre d'aide aux victimes d'actes criminels	871 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MOHAWKS :** 871 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Bureau d'aide aux victimes d'actes criminels

*Type de développement :*  
Communautaire

**MINISTÈRE DE LA JUSTICE**

**INNUS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Centre d'aide aux victimes d'actes criminels	264 154 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INNUS :** 264 154 \$

**NASKAPIS**

**Kawawachikamach**

<b>Destinataire :</b>	Centre d'aide aux victimes d'actes criminels	15 067 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - NASKAPIS :** 15 067 \$

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Centre d'aide aux victimes d'actes criminels	988 310 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INUITS :** 988 310 \$

**TOTAL DU PROGRAMME :** 1 823 327 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Bureau des affaires autochtones	<i>Type de développement :</i> Général	
<b>MINISTÈRE DE LA JUSTICE</b>		
<b>ATTIKAMEKS</b>		
<b>Obedjiwan</b>		
Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	37 850 \$
Objet :	Comité de justice communautaire	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
<b>Général</b>		
Destinataire :	Conseil de la nation atikamekw	106 750 \$
Objet :	Projet de justice communautaire pour les jeunes et les adultes	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation et main-d'œuvre	
<b>TOTAL - ATTIKAMEKS :</b>		<b>144 600 \$</b>
<b>MICMACS</b>		
<b>Listuguj</b>		
Destinataire :	Conseil de la nation micmaque de Listuguj	30 475 \$
Objet :	Comité de justice communautaire	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
<b>TOTAL - MICMACS :</b>		<b>30 475 \$</b>
<b>MOHAWKS</b>		
<b>Akwesasne</b>		
Destinataire :	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	23 575 \$
Objet :	Justice communautaire et programme de conseillers parajudiciaires	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
<b>Kahnawake</b>		
Destinataire :	Conseil des Mohawks de Kahnawake	52 500 \$
Objet :	Comité de justice communautaire	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
<b>TOTAL - MOHAWKS :</b>		<b>76 075 \$</b>
<b>NASKAPIS</b>		
<b>Kawawachikamach</b>		
Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	17 000 \$
Objet :	Comité de justice communautaire	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
<b>TOTAL - NASKAPIS :</b>		<b>17 000 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Bureau des affaires autochtones

*Type de développement :*

Général

**MINISTÈRE DE LA JUSTICE****INUITS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Société Makivik	75 000 \$
<b>Objet :</b>	Coordonnateur à la justice et comités de justice communautaire du Nunavik	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation et main-d'œuvre	

**TOTAL - INUITS :** 75 000 \$

**FEMMES AUTOCHTONES****Général**

<b>Destinataire :</b>	Femmes autochtones du Québec inc.	60 000 \$
<b>Objet :</b>	Coordonnatrice à la justice	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation et main-d'œuvre	

**TOTAL - FEMMES AUTOCHTONES :** 60 000 \$

**TOUS LES AUTOCHTONES****Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Bureau des affaires autochtones	352 400 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de traitement et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :** 352 400 \$

**TOTAL DU PROGRAMME :** 755 550 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Conseillers parajudiciaires

*Type de développement :*  
Communautaire

**MINISTÈRE DE LA JUSTICE**

**ALGONQUINS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Services parajudiciaires autochtones du Québec	260 400 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ALGONQUINS : 260 400 \$**

**ATTIKAMEKS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Services parajudiciaires autochtones du Québec	61 065 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ATTIKAMEKS : 61 065 \$**

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Services parajudiciaires autochtones du Québec	119 351 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - CRIS : 119 351 \$**

**MICMACS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Services parajudiciaires autochtones du Québec	61 631 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MICMACS : 61 631 \$**

**MOHAWKS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Services parajudiciaires autochtones du Québec	91 069 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MOHAWKS : 91 069 \$**

**INNUS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Services parajudiciaires autochtones du Québec	164 809 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INNUS : 164 809 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Conseillers parajudiciaires

*Type de développement :*  
Communautaire

**MINISTÈRE DE LA JUSTICE**

**NASKAPIS**

**Kawawachikamach**

<b>Destinataire :</b>	Services parajudiciaires autochtones du Québec	19 779 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - NASKAPIS : 19 779 \$**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Services parajudiciaires autochtones du Québec	198 117 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INUITS : 198 117 \$**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Services parajudiciaires autochtones du Québec	1 637 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement - Frais divers	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

<b>Destinataire :</b>	Services parajudiciaires autochtones du Québec	207 742 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement - Frais d'administration	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 209 379 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 1 185 600 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Poursuites criminelles et pénales	<i>Type de développement :</i> Général	
<b>MINISTÈRE DE LA JUSTICE</b>		
<b>ABÉNAQUIS</b>		
Général		
Destinataire :	Directeur des poursuites criminelles et pénales	32 695 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
<b>TOTAL - ABÉNAQUIS :</b>		<b>32 695 \$</b>
<b>ALGONQUINS</b>		
Général		
Destinataire :	Directeur des poursuites criminelles et pénales	321 962 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
<b>TOTAL - ALGONQUINS :</b>		<b>321 962 \$</b>
<b>ATTIKAMEKS</b>		
Général		
Destinataire :	Directeur des poursuites criminelles et pénales	116 158 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
<b>TOTAL - ATTIKAMEKS :</b>		<b>116 158 \$</b>
<b>CRIS</b>		
Général		
Destinataire :	Directeur des poursuites criminelles et pénales	431 087 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
<b>TOTAL - CRIS :</b>		<b>431 087 \$</b>
<b>HURONS-WENDATS</b>		
Wendake		
Destinataire :	Directeur des poursuites criminelles et pénales	58 362 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
<b>TOTAL - HURONS-WENDATS :</b>		<b>58 362 \$</b>
<b>MALÉCITES</b>		
Malécites de Viger		
Destinataire :	Directeur des poursuites criminelles et pénales	22 172 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
<b>TOTAL - MALÉCITES :</b>		<b>22 172 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Poursuites criminelles et pénales	<i>Type de développement :</i> Général	
<b>MINISTÈRE DE LA JUSTICE</b>		
<b>MICMACS</b>		
<b>Général</b>		
<b>Destinataire :</b>	Directeur des poursuites criminelles et pénales	122 175 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
	<b>TOTAL - MICMACS :</b>	<b>122 175 \$</b>
<b>MOHAWKS</b>		
<b>Général</b>		
<b>Destinataire :</b>	Directeur des poursuites criminelles et pénales	240 832 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
	<b>TOTAL - MOHAWKS :</b>	<b>240 832 \$</b>
<b>INNUS</b>		
<b>Général</b>		
<b>Destinataire :</b>	Directeur des poursuites criminelles et pénales	399 919 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
	<b>TOTAL - INNUS :</b>	<b>399 919 \$</b>
<b>NASKAPIS</b>		
<b>Kawawachikamach</b>		
<b>Destinataire :</b>	Directeur des poursuites criminelles et pénales	17 068 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
	<b>TOTAL - NASKAPIS :</b>	<b>17 068 \$</b>
<b>INUITS</b>		
<b>Général</b>		
<b>Destinataire :</b>	Directeur des poursuites criminelles et pénales	827 190 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
	<b>TOTAL - INUITS :</b>	<b>827 190 \$</b>
	<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>	<b>2 589 620 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Ressources matérielles

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE LA JUSTICE****ABÉNAQUIS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Direction de la gestion immobilière	7 317 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ABÉNAQUIS : 7 317 \$**

**ALGONQUINS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Direction de la gestion immobilière	136 591 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ALGONQUINS : 136 591 \$**

**ATTIKAMEKS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Direction de la gestion immobilière	22 732 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ATTIKAMEKS : 22 732 \$**

**HURONS-WENDATS****Wendake**

<b>Destinataire :</b>	Direction de la gestion immobilière	36 499 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - HURONS-WENDATS : 36 499 \$**

**MALÉCITES****Malécites de Viger**

<b>Destinataire :</b>	Direction de la gestion immobilière	7 911 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MALÉCITES : 7 911 \$**

**MICMACS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Direction de la gestion immobilière	80 230 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MICMACS : 80 230 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Ressources matérielles

*Type de développement :*

Général

**MINISTÈRE DE LA JUSTICE****MOHAWKS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Direction de la gestion immobilière	110 294 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MOHAWKS : 110 294 \$**

**INNUS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Direction de la gestion immobilière	192 628 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INNUS : 192 628 \$**

**NASKAPIS****Kawawachikamach**

<b>Destinataire :</b>	Direction de la gestion immobilière	7 934 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - NASKAPIS : 7 934 \$**

**INUITS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Direction de la gestion immobilière	582 149 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INUITS : 582 149 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 1 184 285 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Services judiciaires

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE LA JUSTICE****ABÉNAQUIS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Direction générale des services de justice et des registres	33 261 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ABÉNAQUIS : 33 261 \$**

**ALGONQUINS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Direction générale des services de justice et des registres	192 785 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ALGONQUINS : 192 785 \$**

**ATTIKAMEKS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Direction générale des services de justice et des registres	75 994 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ATTIKAMEKS : 75 994 \$**

**CRIS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Direction générale des services de justice et des registres	889 128 \$
<b>Objet :</b>	Dépense de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - CRIS : 889 128 \$**

**HURONS-WENDATS****Wendake**

<b>Destinataire :</b>	Direction générale des services de justice et des registres	56 827 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - HURONS-WENDATS : 56 827 \$**

**MALÉCITES****Malécites de Viger**

<b>Destinataire :</b>	Direction générale des services de justice et des registres	17 941 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MALÉCITES : 17 941 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Services judiciaires

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE LA JUSTICE****MICMACS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Direction générale des services de justice et des registres	93 690 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MICMACS : 93 690 \$**

**MOHAWKS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Direction générale des services de justice et des registres	150 638 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MOHAWKS : 150 638 \$**

**INNUS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Direction générale des services de justice et des registres	353 779 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INNUS : 353 779 \$**

**NASKAPIS****Kawawachikamach**

<b>Destinataire :</b>	Direction générale des services de justice et des registres	15 610 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - NASKAPIS : 15 610 \$**

**INUITS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Direction générale des services de justice et des registres	2 148 167 \$
<b>Objet :</b>	Dépense de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INUITS : 2 148 167 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 4 027 820 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Services juridiques du gouvernement

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE LA JUSTICE**

**ABÉNAQUIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Centre communautaire juridique	51 513 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ABÉNAQUIS : 51 513 \$**

**ALGONQUINS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Centre communautaire juridique	217 928 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ALGONQUINS : 217 928 \$**

**ATTIKAMEKS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Centre communautaire juridique	139 038 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ATTIKAMEKS : 139 038 \$**

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Centre communautaire juridique	1 053 749 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - CRIS : 1 053 749 \$**

**HURONS-WENDATS**

**Wendake**

<b>Destinataire :</b>	Centre communautaire juridique	75 378 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - HURONS-WENDATS : 75 378 \$**

**MALÉCITES**

**Malécites de Viger**

<b>Destinataire :</b>	Centre communautaire juridique	21 750 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MALÉCITES : 21 750 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Services juridiques du gouvernement

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE LA JUSTICE**

**MICMACS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Centre communautaire juridique	113 582 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MICMACS :** 113 582 \$

**MOHAWKS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Centre communautaire juridique	356 578 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MOHAWKS :** 356 578 \$

**INNUS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Centre communautaire juridique	372 992 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INNUS :** 372 992 \$

**NASKAPIS**

**Kawawachikamach**

<b>Destinataire :</b>	Centre communautaire juridique	14 261 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - NASKAPIS :** 14 261 \$

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Centre communautaire juridique	1 773 419 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INUITS :** 1 773 419 \$

**TOTAL DU PROGRAMME :** 4 190 188 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Soutien à la magistrature

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE LA JUSTICE****ABÉNAQUIS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Magistrature	37 911 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ABÉNAQUIS : 37 911 \$**

**ALGONQUINS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Magistrature	168 512 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ALGONQUINS : 168 512 \$**

**ATTIKAMEKS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Magistrature	85 096 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ATTIKAMEKS : 85 096 \$**

**CRIS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Magistrature	285 209 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - CRIS : 285 209 \$**

**HURONS-WENDATS****Wendake**

<b>Destinataire :</b>	Magistrature	75 414 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - HURONS-WENDATS : 75 414 \$**

**MALÉCITES****Malécites de Viger**

<b>Destinataire :</b>	Magistrature	17 091 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MALÉCITES : 17 091 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Soutien à la magistrature

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE LA JUSTICE****MICMACS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Magistrature	89 254 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MICMACS : 89 254 \$**

**MOHAWKS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Magistrature	166 801 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MOHAWKS : 166 801 \$**

**INNUS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Magistrature	374 116 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INNUS : 374 116 \$**

**NASKAPIS****Kawawachikamach**

<b>Destinataire :</b>	Magistrature	16 125 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - NASKAPIS : 16 125 \$**

**INUITS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Magistrature	192 212 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INUITS : 192 212 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 1 507 741 \$**

**TOTAL DU MINISTÈRE : 17 264 131 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonctionnement des établissements de santé et de services sociaux (services dispensés aux Autochtones) *Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Conseil régional cri de la santé et des services sociaux de la Baie-James	168 103 578 \$
<b>Objet :</b>	Budget de fonctionnement incluant les services de santé non assurés	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - CRIS : 168 103 578 \$**

**MOHAWKS**

**Kahnawake**

<b>Destinataire :</b>	Centre hospitalier Kateri Memorial	7 953 837 \$
<b>Objet :</b>	Budget de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MOHAWKS : 7 953 837 \$**

**NASKAPIS**

**Kawawachikamach**

<b>Destinataire :</b>	Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord	2 634 \$
<b>Objet :</b>	Registre d'inscription	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux organismes	
<b>Destinataire :</b>	Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord	189 454 \$
<b>Objet :</b>	Dispensaire de Kawawachikamach (services sociaux)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Services dispensés aux Autochtones	
<b>Destinataire :</b>	CLSC Naskapis	4 872 774 \$
<b>Objet :</b>	Budget de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - NASKAPIS : 5 064 862 \$**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Centre de santé Innulitsivik	69 962 752 \$
<b>Objet :</b>	Budget de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Centre de santé Tulattavik de l'Ungava	58 087 938 \$
<b>Objet :</b>	Budget de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonctionnement des établissements de santé et de services sociaux (services dispensés aux Autochtones)      **Type de développement :**  
Général

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Régie régionale de la santé et des services sociaux du	44 003 063 \$
<b>Objet :</b>	Budget de fonctionnement et services de santé non assurés	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INUITS :** 172 053 753 \$

**TOTAL DU PROGRAMME :** 353 176 030 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Immobilisations des établissements de santé et de services sociaux *Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie-	-66 000\$
<b>Objet :</b>	Immobilisations	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	
<b>Destinataire :</b>	Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie-	7 504 593 \$
<b>Objet :</b>	Financement de la dette sur les immobilisations + frais d'intérêt + produits sanguins	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	
<b>TOTAL - CRIS :</b>		<b>7 438 593 \$</b>

**MOHAWKS**

**Kahnawake**

<b>Destinataire :</b>	Centre hospitalier Kateri Memorial	286 524 \$
<b>Objet :</b>	Équipement médical et autres	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Achat d'équipements	
<b>TOTAL - MOHAWKS :</b>		<b>286 524 \$</b>

**NASKAPIS**

**Kawawachikamach**

<b>Destinataire :</b>	CLSC Naskapis	101 645 \$
<b>Objet :</b>	Financement frais d'intérêt	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	
<b>TOTAL - NASKAPIS :</b>		<b>101 645 \$</b>

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Régie régionale de la santé et des services sociaux du	41 314 803 \$
<b>Objet :</b>	Projets régionalisés	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Maintien d'actif et rénovation fonctionnelle	
<b>Destinataire :</b>	Régie régionale de la santé et des services sociaux du	13 639 033 \$
<b>Objet :</b>	Financement de la dette sur les immobilisations + produits sanguins	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	
<b>TOTAL - INUITS :</b>		<b>54 953 836 \$</b>
<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>		<b>62 780 598 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Projets spéciaux - MSSS

*Type de développement :*

Général

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX****TOUS LES AUTOCHTONES****Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Divers organismes	1 064 132 \$
<b>Objet :</b>	Projets fonds autochtones et fonds nationaux	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Transfert	
<b>Destinataire :</b>	Divers organismes	386 481 \$
<b>Objet :</b>	Affaires autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Transfert	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 1 450 613 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 1 450 613 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Soutien aux organismes

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX****AUTOCHTONES HORS RÉSERVE****Région 02**

<b>Destinataire :</b>	Divers organismes communautaires de la région	35 259 \$
<b>Objet :</b>	Soutien aux organismes	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Région 03**

<b>Destinataire :</b>	Divers organismes communautaires de la région	614 765 \$
<b>Objet :</b>	Soutien aux organismes	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Région 04**

<b>Destinataire :</b>	Divers organismes communautaires de la région	87 442 \$
<b>Objet :</b>	Soutien aux organismes	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Région 06**

<b>Destinataire :</b>	Divers organismes communautaires de la région	845 173 \$
<b>Objet :</b>	Soutien aux organismes	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Région 08**

<b>Destinataire :</b>	Divers organismes communautaires de la région	91 895 \$
<b>Objet :</b>	Soutien aux organismes	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Région 09**

<b>Destinataire :</b>	Divers organismes communautaires de la région	77 200 \$
<b>Objet :</b>	Soutien aux organismes	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Région 14**

<b>Destinataire :</b>	Divers organismes communautaires de la région	20 000 \$
<b>Objet :</b>	Soutien aux organismes	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Région 16**

<b>Destinataire :</b>	Divers organismes communautaires de la région	556 468 \$
<b>Objet :</b>	Soutien aux organismes	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Soutien aux organismes

*Type de développement :*

Général

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

**AUTOCHTONES HORS RÉSERVE**

**Région 17**

<b>Destinataire :</b>	Divers organismes communautaires de la région	8 319 136 \$
<b>Objet :</b>	Soutien aux organismes	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - AUTOCHTONES HORS RÉSERVE : 10 647 338 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 10 647 338 \$**

**TOTAL DU MINISTÈRE : 428 054 579 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Bureau du Coroner

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Bureau du coroner	86 484 \$
<b>Objet :</b>	Rémunération et fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 86 484 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 86 484 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Comité de déontologie policière

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**

**INUITS**

**Kangiqsujaq**

<b>Destinataire :</b>	Comité de déontologie policière	2 278 \$
<b>Objet :</b>	Rémunération et fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Kangirsuk**

<b>Destinataire :</b>	Comité de déontologie policière	5 232 \$
<b>Objet :</b>	Rémunération et fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INUITS :** 7 510 \$

**TOTAL DU PROGRAMME :** 7 510 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Commission québécoise des libérations conditionnelles

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Commission québécoise des libérations conditionnelles	293 545 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses encourues pour la gestion de dossiers autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 293 545 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 293 545 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Coordination des affaires autochtones

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Direction principale de la sécurité dans les palais de justice et des affaires autochtones et du Nord	632 743 \$
<b>Objet :</b>	Rémunération et fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 632 743 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 632 743 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Direction générale de la sécurité civile et de la sécurité incendie  
(Direction du rétablissement)

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	311 558 \$
<b>Objet :</b>	Entente concernant le financement de certaines infrastructures et équipements au projet de schéma de couverture de risques de l'ARK	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Sécurité civile et gestion des infrastructures	
<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	7 200 \$
<b>Objet :</b>	Administration de deux ententes	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	
<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik (ARK)	125 000 \$
<b>Objet :</b>	Entente concernant le financement de la formation initiale des pompiers prévue au projet de schéma de couverture de risques de l'ARK	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	
	<b>TOTAL - INUITS :</b>	<b>443 758 \$</b>
	<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>	<b>443 758 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

École nationale de police du Québec

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	École nationale de police du Québec	49 595 \$
<b>Objet :</b>	Formation policière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Formation - MSP	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 49 595 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 49 595 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale	120 678 \$
<b>Objet :</b>	Analyses	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 120 678 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 120 678 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Services correctionnels

*Type de développement :*

Général

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Direction générale des services correctionnels	40 248 030 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses encourues pour la gestion des dossiers autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 40 248 030 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 40 248 030 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Services policiers

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE****ABÉNAQUIS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Abénaquis d'Odanak	314 741 \$
<b>Objet :</b>	Contribution québécoise à l'administration des services policiers d'Odanak et de Wôlinak	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ABÉNAQUIS : 314 741 \$**

**ALGONQUINS****Kebaowek**

<b>Destinataire :</b>	Première nation Eagle Village-Kipawa	150 390 \$
<b>Objet :</b>	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Kebaowek	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Kitigan Zibi**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de bande de Kitigan Zibi Anishinabeg	485 326 \$
<b>Objet :</b>	Contribution québécoise à l'administration des services policiers à Kitigan Zibi	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Lac-Simon**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la nation Anishnabe du Lac-Simon	643 281 \$
<b>Objet :</b>	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Lac-Simon	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Pikogan**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la première nation Abitibiwinni	163 015 \$
<b>Objet :</b>	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Pikogan	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Timiskaming**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de bande de Timiskaming	233 027 \$
<b>Objet :</b>	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Timiskaming	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ALGONQUINS : 1 675 039 \$**

**ATTIKAMEKS****Manawan**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Atikamekw de Manawan	491 647 \$
<b>Objet :</b>	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Manawan	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Services policiers

**Type de développement :**  
Général

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE****ATTIKAMEKS****Obedjiwan**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	1 069 227 \$
<b>Objet :</b>	Contribution québécoise à l'administration des services policiers d'Obedjiwan	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Wemotaci**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Atikamekw de Wemotaci	444 504 \$
<b>Objet :</b>	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Wemotaci	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ATTIKAMEKS : 2 005 378 \$**

**CRIS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale crie	8 145 095 \$
<b>Objet :</b>	Contribution québécoise à l'administration de la police régionale crie	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - CRIS : 8 145 095 \$**

**HURONS-WENDATS****Wendake**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la nation huronne-wendat	578 628 \$
<b>Objet :</b>	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Wendake	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - HURONS-WENDATS : 578 628 \$**

**MICMACS****Gesgapegiag**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de bande des Micmacs de Gesgapegiag	222 780 \$
<b>Objet :</b>	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Gesgapegiag	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Listuguj**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la nation Listuguj Mi'gmaq	607 043 \$
<b>Objet :</b>	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Listuguj	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MICMACS : 829 823 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Services policiers

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE****MOHAWKS****Akwesasne**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	881 396 \$
<b>Objet :</b>	Contribution québécoise à l'administration des services policiers d'Akwesasne	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Kahnawake**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Mohawks de Kahnawake	2 080 999 \$
<b>Objet :</b>	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Kahnawake	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MOHAWKS :** **2 962 395 \$**

**INNUS****Betsiamites**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Innus de Betsiamites	485 220 \$
<b>Objet :</b>	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Betsiamites	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Essipit**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la Première des Innus d'Essipit	132 287 \$
<b>Objet :</b>	Contribution québécoise à l'administration des services policiers d'Essipit	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Mashteuatsh**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	582 372 \$
<b>Objet :</b>	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Mashteuatsh	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Pakuashipi**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Innus de Pakuashipi	241 901 \$
<b>Objet :</b>	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Pakuashipi	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Uashat-Maliotenam**

<b>Destinataire :</b>	Conseil Innu Takuaihan Uashat mak Mani-Utenam	804 480 \$
<b>Objet :</b>	Contribution québécoise à l'administration des services policiers d'Uashat-Maliotenam	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INNUS :** **2 246 260 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Services policiers

*Type de développement :*

Général

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE****NASKAPIS****Kawawachikamach**

<b>Destinataire :</b>	Nation naskapie de Kawawachikamach	364 176 \$
<b>Objet :</b>	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Kawawachikamach	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - NASKAPIS : 364 176 \$**

**INUITS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	11 688 747 \$
<b>Objet :</b>	Contribution québécoise à l'administration du Corps de police régional Kativik	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Société Makivik Corporation	13 693 498 \$
<b>Objet :</b>	Entente de partenariat sur le développement économique et communautaire au Nunavik (article 4.4)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INUITS : 25 382 245 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 44 503 780 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Sûreté du Québec

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**

**ABÉNAQUIS**

**Odanak**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	6 303 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Wôlinak**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	2 643 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ABÉNAQUIS : 8 946 \$**

**ALGONQUINS**

**Hunter's Point**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	17 940 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Kebaowek**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	17 940 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Kitcisakik**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	107 637 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Kitigan Zibi**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	154 705 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Lac-Rapide**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	1 283 471 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Lac-Simon**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	95 919 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Sûreté du Québec

*Type de développement :*

Général

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE****ALGONQUINS****Pikogan**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	35 879 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Timiskaming**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	35 879 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Winneway**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	182 681 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ALGONQUINS : 1 932 051 \$****ATTIKAMEKS****Manawan**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	93 177 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Obedjiwan**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	248 486 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Wemotaci**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	60 377 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ATTIKAMEKS : 402 040 \$****CRIS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	1 035 309 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - CRIS : 1 035 309 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Sûreté du Québec

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE****HURONS-WENDATS****Wendake**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	29 616 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - HURONS-WENDATS :** 29 616 \$

**MALÉCITES****Malécites de Viger**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	20 839 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MALÉCITES :** 20 839 \$

**MICMACS****Gaspé**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	11 279 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Gesgapegiag**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	97 545 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Listuguj**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	112 574 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MICMACS :** 221 398 \$

**MOHAWKS****Akwesasne**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	5 402 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Kahnawake**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	7 372 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Sûreté du Québec

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE****MOHAWKS****Kanesatake**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	989 071 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - MOHAWKS :** 1 001 845 \$

**INNUS****Pessamit**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	107 900 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Essipit**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	61 381 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**La Romaine**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	2 067 689 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Mashteuiatsh**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	55 269 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Matimekosh**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	619 100 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Mingan**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	1 327 375 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Natashquan**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	1 343 929 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Sûreté du Québec

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE****INNUS****Pakuashipi**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	80 743 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Uashat-Maliotenam**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	146 243 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INNUS : 5 809 629 \$**

**NASKAPIS****Kawawachikamach**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	89 429 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - NASKAPIS : 89 429 \$**

**INUITS****Akulivik**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	70 289 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation (résidants seulement)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Aupaluk**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	60 279 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Inukjuak**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	128 589 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Ivujivik**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	60 279 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Kangiqualujjuaq**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	60 279 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Sûreté du Québec

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE****INUITS****Kangijsujuaq**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	60 279 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Kangirsuk**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	60 567 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Kuujuuaq**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	812 508 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Kuujuarapik**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	68 042 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Puvirnituaq**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	270 615 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Quaqtaq**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	60 279 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Salluit**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	133 554 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Tasiujaq**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	24 112 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Sûreté du Québec

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE****INUITS****Umiujaq**

<b>Destinataire :</b>	Sûreté du Québec	60 279 \$
<b>Objet :</b>	Coûts d'exploitation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INUITS :** 1 929 950 \$

**TOTAL DU PROGRAMME :** 12 481 052 \$

**TOTAL DU MINISTÈRE :** 98 867 175 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Appui à l'innovation et au développement du secteur des pêches *Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**MICMACS**

**Gesgapegiag**

<b>Destinataire :</b>	9309-0942 Québec inc. Conseil de bande Micmacs de Gesgapegiag	450 000 \$
<b>Objet :</b>	Garantie de prêt pour l'acquisition d'un bateau de pêche et d'une partie du quota de crevettes	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Garantie de prêt	
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière	
<b>Raison :</b>	Garantie de prêt	

**TOTAL - MICMACS : 450 000 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 450 000 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Appui au développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire *Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**INNUS**

**Betsiamites, Essipit, Uashat-Maliotenam**

<b>Destinataire :</b>	Crabiers-du-Nord (détenu à 30 % par Betsiamites, Essipit et Uashat)	70 000 \$
<b>Objet :</b>	Appui financier à la modernisation d'usine pour la mise à niveau des lignes de transformation de crabe des neiges, de buccin et de mactre de Stimpson	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**Général**

<b>Destinataire :</b>	UMEK (actionnariat autochtone 70 %)	152 464 \$
<b>Objet :</b>	Appui financier à la modernisation d'usine par l'achat d'un classeur automatisé de sections de crabe des neiges	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**TOTAL - INNUS :** **222 464 \$**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	50 000 \$
<b>Objet :</b>	Contribution financière du MAPAQ à l'entente spécifique portant sur le développement agroalimentaire dans la région du Nord du Québec – Secteur Kativik	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**TOTAL - INUITS :** **50 000 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME :** **272 464 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Contrôle qualité des produits

*Type de développement :*

Général

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**CONVENTIONNÉS**

**Cris - Inuits**

<b>Destinataire :</b>	Sous-ministériat à la santé animale et à l'inspection des aliments	18 350 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement du programme pour l'inspection des lieux de préparation d'aliments en milieu nordique (section ouest)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Inuits et Naskapis**

<b>Destinataire :</b>	Sous-ministériat à la santé animale et à l'inspection des aliments	11 045 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement pour l'inspection des lieux de préparation d'aliments en milieu nordique (section est)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - CONVENTIONNÉS : 29 395 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 29 395 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme appui financier aux initiatives collectives

*Type de développement :*

Général

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**INNUS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Direction des pêches et de l'aquaculture commerciales	22 000 \$
<b>Objet :</b>	Promotion de l'industrie de la pêche sur la Côte-Nord	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**TOTAL - INNUS : 22 000 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 22 000 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme d'appui à la commercialisation des aliments québécois      *Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**INNUS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	L'Agence Mamu Innu Kaikusseht	25 053 \$
<b>Objet :</b>	Validation de marché pour les produits de Premières Nations KESHKEN Produits de la mer                      pêchés par les communautés autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Commercialisation de produits en émergence	
	<b>TOTAL - INNUS :</b>	<b>25 053 \$</b>
	<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>	<b>25 053 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme pour la vaccination antirabique des chiens en territoire nordique *Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Sous-ministériat à la santé animale et à l'inspection des aliments	45 974 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement du programme de vaccination pour prévenir la rage dans les populations de chiens dans les villages nordiques(section ouest)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 45 974 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 45 974 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme pour l'inspection antirabique des chiens en territoire  
nordique

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Sous-ministériat à la santé animale et à l'inspection des aliments	30 071 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement du programme de vaccination pour prévenir la rage dans les populations de chiens dans les villages nordiques (section est)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 30 071 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 30 071 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Projets spéciaux

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**MOHAWKS****Kanesatake**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Mohawks de Kanésatake	48 600 \$
<b>Objet :</b>	Dans le cadre du projet spécial de l'opération feu bactérien dans les Laurentides. Abattage des vergers de pommiers situés sur le territoire de Kanésatake pour des raisons phytosanitaires	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'amélioration	

**TOTAL - MOHAWKS :** 48 600 \$

**TOTAL DU PROGRAMME :** 48 600 \$

**TOTAL DU MINISTÈRE :** 923 557 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Administration

*Type de développement :*

Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE

## TOUS LES AUTOCHTONES

## Général

<b>Destinataire :</b>	Autres unités administratives	444 966 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement des unités concernées	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	DSADN	769 000 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement de l'unité	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 1 213 966 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 1 213 966 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Aide aux devoirs destinée aux élèves autochtones

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Regroupement des centres d'amitié autochtones du Québec	250 000 \$
<b>Objet :</b>	Aide aux devoirs et projet pilote pour un agent de liaison	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 250 000 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 250 000 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Coût des investissements des institutions d'enseignement primaire et secondaire publiques *Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE**

<b>CRIS</b>		
<b>Général</b>		
<b>Destinataire :</b>	Commission scolaire Crie	14 753 193 \$
<b>Objet :</b>	Allocation de base	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	
<b>TOTAL - CRIS :</b>		<b>14 753 193 \$</b>
<b>NASKAPIS</b>		
<b>Kawawachikamach</b>		
<b>Destinataire :</b>	Commission scolaire Central Québec	113 254 \$
<b>Objet :</b>	Allocation de base	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	
<b>TOTAL - NASKAPIS :</b>		<b>113 254 \$</b>
<b>INUITS</b>		
<b>Général</b>		
<b>Destinataire :</b>	Commission scolaire Kativik	10 264 352 \$
<b>Objet :</b>	Allocation de base	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	
<b>TOTAL - INUITS :</b>		<b>10 264 352 \$</b>
<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>		<b>25 130 799 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Enseignement collégial

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE**

**TOUS LES AUTOCHTONES****Général**

<b>Destinataire :</b>	Cégep d'Alma	60 000 \$
<b>Objet :</b>	Projet particulier pour les étudiants autochtones: Intégration et réussite des élèves autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Cégep d'Alma	44 700 \$
<b>Objet :</b>	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Cégep Dawson	60 000 \$
<b>Objet :</b>	Projet particulier pour les étudiants autochtones: Création d'un centre pour les Autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Cégep de Baie-Comeau	39 500 \$
<b>Objet :</b>	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Cégep de Baie-Comeau	26 150 \$
<b>Objet :</b>	Projet particulier pour les étudiants autochtones: Le guide de l'élève autochtone	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Cégep de Chicoutimi	30 000 \$
<b>Objet :</b>	Projet particulier pour les étudiants autochtones: Offre d'ateliers et de sessions	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Cégep de Chicoutimi	42 500 \$
<b>Objet :</b>	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Cégep de Jonquière	19 000 \$
<b>Objet :</b>	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue	38 900 \$
<b>Objet :</b>	Saines habitudes de vie (conditionnement physique, saine alimentation et atelier santé)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Enseignement collégial

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE**

**TOUS LES AUTOCHTONES****Général**

<b>Destinataire :</b>	Cégep de Sainte-Foy	4 995 \$
<b>Objet :</b>	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Cégep de Saint-Félicien	28 750 \$
<b>Objet :</b>	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Cégep de Sept-Îles	106 281 \$
<b>Objet :</b>	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Cégep de Sept-Îles	57 000 \$
<b>Objet :</b>	Projet particulier pour les étudiants autochtones: Accueil et persévérance, au coeur de nos valeurs	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Cégep John Abbott	77 490 \$
<b>Objet :</b>	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Cégep Marie-Victorin	114 800 \$
<b>Objet :</b>	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Centre d'études collégiales à Chibougamau	96 000 \$
<b>Objet :</b>	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Centre d'études collégiales des Premières Nations(Kiuna)	81 738 \$
<b>Objet :</b>	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Collège Champlain-Lennoxville	41 175 \$
<b>Objet :</b>	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Enseignement collégial

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE**

**TOUS LES AUTOCHTONES****Général**

<b>Destinataire :</b>	Collège Héritage	49 075 \$
<b>Objet :</b>	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	

<b>Destinataire :</b>	Collège Vanier	19 850 \$
<b>Objet :</b>	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 1 037 904 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 1 037 904 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Enseignement supérieur (universitaire)

*Type de développement :*  
Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Université Concordia	45 100 \$
<b>Objet :</b>	Soutien aux membres des communautés autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Université du Québec à Chicoutimi	85 000 \$
<b>Objet :</b>	Soutien aux membres des communautés autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Université Laval(4 facultés de médecine du Québec	118 000 \$
<b>Objet :</b>	Soutien aux membres des communautés autochtones. Poursuite du programme de formation de médecins des Premières Nations et des Inuits du Québec	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Université McGill	82 210 \$
<b>Objet :</b>	Soutien aux membres des communautés autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
	<b>TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :</b>	<b>330 310 \$</b>
	<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>	<b>330 310 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonctionnement des établissements d'enseignement primaire et  
secondaire

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE**

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Commission scolaire Crie	140 596 057 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement de la CS et son réseau d'enseignement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - CRIS : 140 596 057 \$**

**HURONS-WENDATS**

**Wendake**

<b>Destinataire :</b>	Centre de développement de formation et main-d'œuvre	1 000 000 \$
<b>Objet :</b>	Éducation des adultes	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - HURONS-WENDATS : 1 000 000 \$**

**NASKAPIS**

**Kawawachikamach**

<b>Destinataire :</b>	Commission scolaire Central Québec	7 561 565 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement de l'école naskapie	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - NASKAPIS : 7 561 565 \$**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Commission scolaire Kativik	105 537 223 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement de la CS et son réseau d'enseignement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INUITS : 105 537 223 \$**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Centres régionaux d'éducation des adultes	1 500 000 \$
<b>Objet :</b>	Réussite éducative	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	

<b>Destinataire :</b>	Diverses commissions scolaires	4 548 820 \$
<b>Objet :</b>	Coût estimé pour les 1 345 élèves autochtones sur réserve fréquentant les écoles sans entente.	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 6 048 820 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 260 743 665 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Promotion du loisir et du sport

*Type de développement :*

Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE

**ALGONQUINS****Kitcisakik**

<b>Destinataire :</b>	Unité loisir et sport Abitibi-Témiscamingue	6 000 \$
<b>Objet :</b>	Soutien aux projets (Entraîneurs dans les communautés nordiques)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement de loisir	

**TOTAL - ALGONQUINS : 6 000 \$**

**CRIS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale crie	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Soutien à un projet (Entraîneurs dans les communautés nordiques)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale crie	25 000 \$
<b>Objet :</b>	Aide aux camps de vacances	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement de loisir	

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale crie	120 000 \$
<b>Objet :</b>	Soutien au développement du loisir et du sport	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement de loisir	

<b>Destinataire :</b>	Commission loisir et sport de la Baie-James	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Soutien à un projet (Entraîneurs dans les communautés nordiques)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

<b>Destinataire :</b>	Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie-James (CCSSSBJ)	37 412 \$
<b>Objet :</b>	Promotion de l'activité physique	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement de loisir	

**TOTAL - CRIS : 202 412 \$**

**INNUS****Mashteuiatsh**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	46 298 \$
<b>Objet :</b>	Soutien au fonctionnement d'un centre communautaire de	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement de loisir	

**Pakuashipi**

<b>Destinataire :</b>	Unité loisir et sport Côte-Nord	3 861 \$
<b>Objet :</b>	Soutien à un projet ( École de Hockey de Pakuashipi)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement de loisir	

**TOTAL - INNUS : 50 159 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Promotion du loisir et du sport

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE**

**NASKAPIS****Kawawachikamach**

<b>Destinataire :</b>	Nation naskapie de Kawawachikamach	5 000 \$
<b>Objet :</b>	Aide aux camps de vacances	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement de loisir	
<b>Destinataire :</b>	Unité loisir et sport Côte-Nord	12 000 \$
<b>Objet :</b>	Soutien à un projet (Entraîneurs dans les communautés nordiques)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**TOTAL - NASKAPIS : 17 000 \$**

**INUITS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	30 000 \$
<b>Objet :</b>	Préparation des jeux de l'Arctique	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement de loisir	
<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	120 000 \$
<b>Objet :</b>	Soutien au développement du loisir et du sport	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement de loisir	
<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Soutien à un projets (Entraîneurs dans les communautés nordiques)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement de loisir	
<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	25 000 \$
<b>Objet :</b>	Aide aux camps de vacances	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement de loisir	
<b>Destinataire :</b>	Régie régionale de la santé et des services sociaux	37 412 \$
<b>Objet :</b>	Promotion de l'activité physique (Kino-Québec)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement de loisir	

**TOTAL - INUITS : 222 412 \$**

**TOUS LES AUTOCHTONES****Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Commission Santé et Services sociaux (APNQL)	50 000 \$
<b>Objet :</b>	Soutien aux opérations	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement de loisir	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 50 000 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 547 983 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Réussite éducative des élèves autochtones

*Type de développement :*

Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE

**TOUS LES AUTOCHTONES****Général**

<b>Destinataire :</b>	Centre des adultes Laure-Conan - CS du Saguenay	43 750 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Cité étudiante- CS du Pays-des-Bleuets	13 000 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Différentes écoles - CS Eastern-Shores	145 947 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Différentes écoles - CS Central Québec	88 605 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Différentes écoles - CS Chemin-du-Roy	60 550 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Différentes écoles - CS de la Baie-James	65 050 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Différentes écoles - CS de la Moyenne Côte-Nord	131 094 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Différentes écoles - CS de la Seigneurie-des-Mille-Îles	28 750 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Différentes écoles - CS de l'Estuaire	98 096 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Réussite éducative des élèves autochtones

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE**

**TOUS LES AUTOCHTONES****Général**

<b>Destinataire :</b>	Différentes écoles - CS de l'Or-et-des-Bois	255 743 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Différentes écoles - CS des Samarres	82 200 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Différentes écoles - CS du Fer	236 206 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Différentes écoles - CS English Montreal	55 250 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Différentes écoles - CS Harricana	55 932 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Différentes écoles - CS Lester B. Pearson	30 000 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Différentes écoles - CS New-Frontiers	410 601 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Différentes écoles - CS René-Lévesque	22 700 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Différentes écoles - CS Western Québec	353 700 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Différentes écoles - CS Wilfrid Laurier	43 608 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Réussite éducative des élèves autochtones

*Type de développement :*

Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

<b>Destinataire :</b>	Différentes écoles- CS de l'Énergie	139 456 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Différentes écoles- CS du Lac-Témiscamingue	68 520 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Divers projets	654 000 \$
<b>Objet :</b>	Réussite éducative	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	École d'Alembert - CS de rouyn-Noranda	2 000 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	École de la Mosaïque - CS de Laval	4 000 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	École Laberge - CS des Grandes-Seigneuries	18 900 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	École Marie-Sarah - CS du Littoral	74 210 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	École Vincent-L / Maurault et Paradis - CS de la Riveraine	7 000 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Pavillon Wilbrod-Dufour - CS Lac-Saint-Jean	56 132 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux élèves autochtones	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 3 245 000 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 3 245 000 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Sensibilisation aux réalités autochtones

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE**

**ABÉNAQUIS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Différentes commissions scolaires	4 977 \$
<b>Objet :</b>	Visite du musée	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**TOTAL - ABÉNAQUIS : 4 977 \$**

**ALGONQUINS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Différentes commissions scolaires	15 097 \$
<b>Objet :</b>	Échanges et visite à Kitchisakik	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**TOTAL - ALGONQUINS : 15 097 \$**

**ATTIKAMEKS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Différentes commissions scolaires	3 115 \$
<b>Objet :</b>	Échanges ou visite	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**TOTAL - ATTIKAMEKS : 3 115 \$**

**CRIS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Différentes commissions scolaires	13 908 \$
<b>Objet :</b>	Échanges et visite à Waskaganish	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**TOTAL - CRIS : 13 908 \$**

**HURONS-WENDATS****Wendake**

<b>Destinataire :</b>	Différentes commissions scolaires	60 056 \$
<b>Objet :</b>	Échanges, visite à Wendake, site Tsonontwan	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**TOTAL - HURONS-WENDATS : 60 056 \$**

**MICMACS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Différentes commissions scolaires	32 958 \$
<b>Objet :</b>	Échanges, projet avec Listuguj, et cetera	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**TOTAL - MICMACS : 32 958 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Sensibilisation aux réalités autochtones

*Type de développement :*

Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE

**MOHAWKS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Différentes commissions scolaires	540 \$
<b>Objet :</b>	Échanges, visite du musée	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**TOTAL - MOHAWKS : 540 \$**

**INNUS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Différentes commissions scolaires	15 941 \$
<b>Objet :</b>	Échanges, visite à Mashteuiatsh	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**TOTAL - INNUS : 15 941 \$**

**NASKAPIS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Différentes commissions scolaires	19 600 \$
<b>Objet :</b>	Échanges, visite du musée	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**TOTAL - NASKAPIS : 19 600 \$**

**INUITS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Différentes commissions scolaires	19 000 \$
<b>Objet :</b>	Échanges, visite du musée	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**TOTAL - INUITS : 19 000 \$**

**TOUS LES AUTOCHTONES****Général**

<b>Destinataire :</b>	Différentes commissions scolaires	9 808 \$
<b>Objet :</b>	Visite de musée, conférence, et cetera	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 9 808 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 195 000 \$**

**TOTAL DU MINISTÈRE : 292 694 627 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Concertation pour l'emploi

*Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - VOLET EMPLOI**

**ATTIKAMEKS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Atikamakw Sipi_Conseil de la Nation Atikamekw	6 425 \$
<b>Objet :</b>	Formation en matière de gestion des ressources humaines	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Gestion des ressources humaines	

**TOTAL - ATTIKAMEKS : 6 425 \$**

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Gouvernement de la Nation crie	21 534 \$
<b>Objet :</b>	Agent de liaison autochtone Plan Nord	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**TOTAL - CRIS : 21 534 \$**

**INNUS**

**Mashteuatsh**

<b>Destinataire :</b>	Groupe Conseil	10 675 \$
<b>Objet :</b>	Mettre à jour les profils des travailleurs	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Honoraires professionnels	

<b>Destinataire :</b>	Groupe conseil Nushimit Nipour	1 900 \$
<b>Objet :</b>	Développement des compétences du directeur général	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Gestion des ressources humaines	

**Mingan**

<b>Destinataire :</b>	Société des entreprises innues d'Ekuanitshit inc	5 390 \$
<b>Objet :</b>	Concrétiser l'exploitation d'une maison de la culture innue à Mingan	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Honoraires professionnels	

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Commission de développement des Ressources humaines des Premières Nations du Québec	148 929 \$
<b>Objet :</b>	Embauche agents de liaison autochtones (Saguenay et Côte-Nord)-Plan Nord	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**TOTAL - INNUS : 166 894 \$**

**NASKAPIS**

**Kawawachikamach**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de bande	22 500 \$
<b>Objet :</b>	Embauche conseiller en emploi en vertu de la Convention du Nord est québécois de 1978	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	

**TOTAL - NASKAPIS : 22 500 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Concertation pour l'emploi

*Type de développement :*  
Économique

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - VOLET EMPLOI

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	125 464 \$
<b>Objet :</b>	Agents de liaison Plan Nord	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	56 321 \$
<b>Objet :</b>	Agents de liaison inuit basé à Montréal	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**TOTAL - INUITS : 181 785 \$**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Commission des Ressources humaines des Premières Nations du Québec et du Labrador	279 065 \$
<b>Objet :</b>	Salaires et avantages sociaux des agents de développement en emploi	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	
<b>Destinataire :</b>	Regroupement des centres d'amitié autochtone du Québec (RCAAQ)	30 000 \$
<b>Objet :</b>	Coordination provinciale des projets Jeunes en action dans les Centres d'amitié autochtones (CAA)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide précise	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 309 065 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 708 203 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDÉS ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Formation de la main-d'œuvre

*Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - VOLET EMPLOI**

**ATTIKAMEKS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Club Odanak (La Tuque) Inc	1 243 \$
<b>Objet :</b>	Formation des employés –logiciel Hôtellerie	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	
<b>Destinataire :</b>	Construction MESKANO Inc	1 006 \$
<b>Objet :</b>	Formation des employés, peinture industrielle	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	
<b>Destinataire :</b>	Société en commandite Services forestiers Opticiwan	23 847 \$
<b>Objet :</b>	Formation camionneurs classe 3	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	

**TOTAL - ATTIKAMEKS : 26 096 \$**

**HURONS-WENDATS****Wendake**

<b>Destinataire :</b>	Équipements des Premières Nations	1 850 \$
<b>Objet :</b>	Maintien en emploi, cours logiciel Acomba employés	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	
<b>Destinataire :</b>	Petit moteur Michel	1 850 \$
<b>Objet :</b>	Maintien en emploi, cours logiciel Acomba employés	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	

**TOTAL - HURONS-WENDATS : 3 700 \$**

**INNUS****Général**

<b>Destinataire :</b>	CFP AW Gagné (Kawawachikamach et Matimehkosh)	66 402 \$
<b>Objet :</b>	Formation préparation au travail dans l'industrie	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	
<b>Destinataire :</b>	Commission scolaire de la Moyenne Côte-Nord	5 034 \$
<b>Objet :</b>	Formation sur les compétences essentielles et maîtrise du français	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	
<b>Destinataire :</b>	Conseil tribal Mamit Innuat	27 210 \$
<b>Objet :</b>	Formation sur les compétences essentielles et maîtrise du français	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	

**TOTAL - INNUS : 98 646 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Formation de la main-d'œuvre

*Type de développement :*

Économique

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - VOLET EMPLOI**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	319 200 \$
<b>Objet :</b>	Formation de la main-d'œuvre - Projet majeur, secteur	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	598 511 \$
<b>Objet :</b>	Projet majeur-secteur minier	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	

**TOTAL - INUITS : 917 711 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 1 046 153 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Participations volet individus et fonctionnement

*Type de développement :*  
Économique

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - VOLET EMPLOI

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Individus autochtones ayant bénéficiés des mesures et services d'Emploi-Québec	787 200 \$
<b>Objet :</b>	Allocations d'aide à l'emploi et frais reliés à la participation aux mesures et services d'Emploi-Québec	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	
<b>Destinataire :</b>	Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale – Emploi-	743 232 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement associées à la gestion du dossier autochtone : coordonnateur, collaborateurs et intervenants	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Organismes ayant desservi les Autochtones	3 785 700 \$
<b>Objet :</b>	Coût des services des intervenants pour l'aide au développement de l'employabilité	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	
<b>TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :</b>		<b>5 316 132 \$</b>
<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>		<b>5 316 132 \$</b>
<b>TOTAL DU MINISTÈRE :</b>		<b>7 070 488 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Gestion et services aux clientèles

*Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - MISSION SOLIDARITÉ SOCIALE**

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Gouvernement de la nation crie	276 573 \$
<b>Objet :</b>	Alliance pour la solidarité – Montant attribué pour le financement de projets	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonds québécois d'initiatives sociales	

**TOTAL - CRIS : 276 573 \$**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	197 193 \$
<b>Objet :</b>	Alliance pour la solidarité – Montant attribué pour le financement de projets	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonds québécois d'initiatives sociales	

**TOTAL - INUITS : 197 193 \$**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador (CSSSPNL)	417 385 \$
<b>Objet :</b>	Alliance pour la solidarité – Montant attribué pour le financement de projets	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonds québécois d'initiatives sociales	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 417 385 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 891 151 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris

*Type de développement :*  
Économique

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - MISSION SOLIDARITÉ SOCIALE

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Chasseurs et piégeurs cris	24 301 564 \$
<b>Objet :</b>	Prestations versées aux chasseurs et piégeurs cris	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	
<b>Destinataire :</b>	Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris	1 823 800 \$
<b>Objet :</b>	Dépense de fonctionnement de l'Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris pour la gestion du	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris	299 775 \$
<b>Objet :</b>	Contribution pour la constitution au fonds d'assurances du programme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contribution au fonds d'assurances du programme	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Constitution d'un fonds d'assurances	
	<b>TOTAL - CRIS :</b>	<b>26 425 139 \$</b>
	 <b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>	 <b>26 425 139 \$</b>
	 <b>TOTAL DU MINISTÈRE :</b>	 <b>27 316 290 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Coordination et gestion

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES  
CHANGEMENTS CLIMATIQUES**

**ABÉNAQUIS**

**Odanak**

<b>Destinataire :</b>	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	249 \$
<b>Objet :</b>	- Projet de parc éolien communautaire Pierre-De-Saurel par Parc éolien Pierre-De-Saurel S.E.C - Rapport 310	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**Wôlinak**

<b>Destinataire :</b>	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	248 \$
<b>Objet :</b>	Projet de parc éolien communautaire Pierre-De-Saurel par Parc éolien Pierre-De-Saurel S.E.C - Rapport 310	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Direction des matières résiduelles	1 690 \$
<b>Objet :</b>	Programme de redistribution aux municipalités des redevances pour l'élimination des matières résiduelles	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**TOTAL - ABÉNAQUIS : 2 187 \$**

**ALGONQUINS**

**Lac-Simon**

<b>Destinataire :</b>	Direction des matières résiduelles	13 289 \$
<b>Objet :</b>	Programme de redistribution aux municipalités des redevances pour l'élimination des matières résiduelles	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**Pikogan**

<b>Destinataire :</b>	Direction des matières résiduelles	12 301 \$
<b>Objet :</b>	Programme de redistribution aux municipalités des redevances pour l'élimination des matières résiduelles	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	18 860 \$
<b>Objet :</b>	Les enjeux de la filière uranifère au Québec - Rapport 308	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**TOTAL - ALGONQUINS : 44 450 \$**

**ATTIKAMEKS**

**Manawan**

<b>Destinataire :</b>	Direction générale de l'écologie et de la conservation	5 000 \$
<b>Objet :</b>	Négociations sur l'agrandissement d'une réserve de biodiversité projetée et sur l'établissement de nouvelles aires	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Coordination et gestion

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES  
CHANGEMENTS CLIMATIQUES**

**ATTIKAMEKS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Direction générale de l'écologie et de la conservation	120 \$
<b>Objet :</b>	Consultation sur les projets d'aires protégées transmises par les CRÉ de la Mauricie	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	
<b>Destinataire :</b>	Direction générale de l'écologie et de la conservation	300 \$
<b>Objet :</b>	Participation à la négociation territoriale globale attikamek Premières nations de Wemotaci, Manawan et Obedjiwan	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	

**TOTAL - ATTIKAMEKS : 5 420 \$**

**CRIS**

**Chisasibi**

<b>Destinataire :</b>	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	112 218 \$
<b>Objet :</b>	Les enjeux de la filière uranifère au Québec - Rapport 308	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**Mistissini**

<b>Destinataire :</b>	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	109 749 \$
<b>Objet :</b>	Les enjeux de la filière uranifère au Québec - Rapport 308	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**Oujé-Bougoumou**

<b>Destinataire :</b>	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	107 332 \$
<b>Objet :</b>	Les enjeux de la filière uranifère au Québec - Rapport 308	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	63 415 \$
<b>Objet :</b>	Comité consultatif pour l'environnement de la Baie James (CCEBJ) Les enjeux de la filière uranifère au Québec - Rapport 308	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Comité consultatif de l'environnement de la Baie-James	512 704 \$
<b>Objet :</b>	Soutien financier au comité	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Comité d'évaluation (COMÉV)	8 160 \$
<b>Objet :</b>	Soutien financier au comité	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Coordination et gestion

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES  
CHANGEMENTS CLIMATIQUES**

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Comité d'examen (COMEX)	203 440 \$
<b>Objet :</b>	Soutien financier au comité	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Direction de l'écologie et de la conservation	17 470 \$
<b>Objet :</b>	Travaux en lien avec la conservation de la rivière Broadback, rencontres de travail avec les instances représentatives et analyses	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Direction générale de l'analyse et de l'expertise Abitibi-Témiscamingue-Pôle d'expertise nordique et minier	16 515 \$
<b>Objet :</b>	Coordination des dossiers autochtones et support au CCEQ	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	

**TOTAL - CRIS :**

**1 151 003 \$**

**HURONS-WENDATS**

**Wendake**

<b>Destinataire :</b>	Direction de l'analyse et de l'expertise régionale de la Capitale-Nationale	720 \$
<b>Objet :</b>	Avis sectoriel sur la demande d'agrandissement de la réserve de Wendake et traitement d'une plainte en lien avec les travaux du CEHQ dans le secteur Tourilli	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	

**TOTAL - HURONS-WENDATS :**

**720 \$**

**MICMACS**

**Listuguj**

<b>Destinataire :</b>	Direction de l'évaluation environnementale des projets terrestres	552 \$
<b>Objet :</b>	Consultation – Parc éolien de Roncevaux	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**TOTAL - MICMACS :**

**552 \$**

**MOHAWKS**

**Kahnawake**

<b>Destinataire :</b>	Direction des matières résiduelles	99 634 \$
<b>Objet :</b>	Programme de redistribution aux municipalités des redevances pour l'élimination de matières résiduelles (PRMREMR)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Coordination et gestion

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES  
CHANGEMENTS CLIMATIQUES**

**MOHAWKS****Kanesatake**

<b>Destinataire :</b>	Direction de l'analyse et de l'expertise régionales- Montréal, Laval, Laurentides et Lanaudière	9 212 \$
<b>Objet :</b>	Analyse d'une demande de certificat d'autorisation en vertu de l'article 22 de la LQE	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Direction régionale du Centre de contrôle environnemental du Québec de Montréal, de Laval, de Lanaudière et des Laurentides	920 \$
<b>Objet :</b>	Rencontres et interventions –lieux de dépôt de matières résiduelles	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**TOTAL - MOHAWKS : 109 766 \$**

**INNUS****Pessamit**

<b>Destinataire :</b>	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	34 \$
<b>Objet :</b>	" Projet d'ouverture et d'exploitation de la mine d'apatite du Lac à Paul au Saguenay - Lac Saint-Jean par Ariane Phosphate inc. - Rapport 317 "	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	

**Essipit**

<b>Destinataire :</b>	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	34 \$
<b>Objet :</b>	Projet d'ouverture et d'exploitation de la mine d'apatite du Lac à Paul au Saguenay - Lac Saint-Jean par Ariane Phosphate inc. - Rapport 317	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	
<b>Destinataire :</b>	Direction des matières résiduelles	2 770 \$
<b>Objet :</b>	Programme de redistribution des redevances pour l'élimination des matières résiduelles	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide précise	
<b>Destinataire :</b>	Direction générale de l'écologie et de la conservation	18 496 \$
<b>Objet :</b>	Contrat de service en vue de la délégation de gestion de la future réserve de biodiversité Akumunan	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**Mashteuiatsh**

<b>Destinataire :</b>	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	34 \$
<b>Objet :</b>	"Projet d'ouverture et d'exploitation de la mine d'apatite du Lac à Paul au Saguenay - Lac Saint-Jean par Ariane Phosphate inc. - Rapport 317"	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Coordination et gestion

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES  
CHANGEMENTS CLIMATIQUES**

**INNUS**

**Mashteuiatsh**

<b>Destinataire :</b>	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	491 \$
<b>Objet :</b>	Projet d'aménagement d'une mini-centrale hydroélectrique à la Onzième Chute de la rivière Mistassini par la Société de l'énergie communautaire du Lac-Saint-Jean -Rapport 314	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Centre de contrôle environnemental du Québec –Saguenay-Lac-Saint-Jean(CCEQ)	19 870 \$
<b>Objet :</b>	Services offerts par le CCEQ dans la région	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Services dispensés aux Autochtones	
<b>Destinataire :</b>	Direction de l'évaluation environnementale des projets nordiques et miniers	5 000 \$
<b>Objet :</b>	Consultation dans le cadre du projet de mine d'apatite au Lac à Paul	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**Uashat-Maliotenam**

<b>Destinataire :</b>	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	66 \$
<b>Objet :</b>	Programme décennal de dragage d'entretien des installations portuaires de la Compagnie IOC à Sept-Îles - Rapport 316	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Direction générale de l'évaluation environnementale et stratégique	4 000 \$
<b>Objet :</b>	Consultation- projet minier mine Arnaud	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Direction régionale de l'analyse et de l'expertise de la Côte-	3 388 \$
<b>Objet :</b>	Contestation pour le Conseil de bande d'un certificat d'autorisation émis à Hydro-Québec pour la construction d'une ligne électrique à 161 kV	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Direction de l'écologie et de la conservation	500 \$
<b>Objet :</b>	Participation à la négociation territoriale globale (chapitres 4 et 20)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	

**TOTAL - INNUS : 54 683 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Coordination et gestion

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES  
CHANGEMENTS CLIMATIQUES**

**NASKAPIS****Kawawachikamach**

<b>Destinataire :</b>	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	22 978 \$
<b>Objet :</b>	Les enjeux de la filière uranifère au Québec - Rapport 308	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**TOTAL - NASKAPIS : 22 978 \$**

**INUITS****Kangiqualujuaq**

<b>Destinataire :</b>	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	89 332 \$
<b>Objet :</b>	Les enjeux de la filière uranifère au Québec - Rapport 308	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**Kuujuaq**

<b>Destinataire :</b>	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	90 047 \$
<b>Objet :</b>	Les enjeux de la filière uranifère au Québec - Rapport 308	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

<b>Destinataire :</b>	Centre de contrôle environnemental du Québec, direction régionale de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec	6 400 \$
<b>Objet :</b>	Sites d'exploration minière abandonnés-nettoyage et restauration par l'ARK (soutien à l'ARK)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	14 803 \$
<b>Objet :</b>	Bureau des changements climatiques	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Transfert	

<b>Destinataire :</b>	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	63 208 \$
<b>Objet :</b>	Rencontre avec le Comité consultatif de l'environnement Kativik (CCEK) Les enjeux de la filière uranifère au Québec - Rapport 308	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

<b>Destinataire :</b>	Centre de contrôle environnemental du Québec, Direction régionale de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec	5 275 \$
<b>Objet :</b>	Accompagnement annuel de l'ARK et des 14 villages nordiques (suivi des dossiers, inspections, communications, conseils,	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

<b>Destinataire :</b>	Comité consultatif de l'environnement Kativik (CCEK)	404 064 \$
<b>Objet :</b>	Soutien financier au comité	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Coordination et gestion

**Type de développement :**  
Général

**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES  
CHANGEMENTS CLIMATIQUES**

**INUITS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Commission de la qualité de l'environnement Kativik (CQEK)	492 833 \$
<b>Objet :</b>	Soutien financier à la commission	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Direction de l'écologie et de la conservation	15 900 \$
<b>Objet :</b>	Caractérisation écologique du projet de parc de la Baie-aux-Feuilles - participation de l'Administration régionale Kativik aux inventaires de terrain	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Direction générale de l'analyse et de l'expertise Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec -Pôle d'expertise nordique et minier	22 828 \$
<b>Objet :</b>	Coordination des dossiers et suivi de l'annexe B.10 de l'entente de financement global de l'Administration régionale	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Direction générale de l'écologie et de la conservation	82 789 \$
<b>Objet :</b>	Travaux d'acquisition de connaissances en lien avec les réserves de biodiversité projetées de Kangiqsujuaq et Fjord Tursukattaq et le projet de réserve aquatique projetée de la	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	
<b>TOTAL - INUITS :</b>		<b>1 287 479 \$</b>

**TOUS LES AUTOCHTONES****Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	23 952 \$
<b>Objet :</b>	Institut de développement durable des Premières Nations du Québec et du Labrador (IDDPNQL) Les enjeux de la filière uranifère au Québec - Rapport 308	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	718 \$
<b>Objet :</b>	Vérification de la composante autochtone d'un dossier (voir détail en annexe)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	
<b>Destinataire :</b>	Centre d'expertise hydrique du Québec	741 \$
<b>Objet :</b>	Consultation sur des projets de reconstruction, de mise aux normes et de démolition de barrages	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Direction de l'évaluation environnementale des projets hydriques et industriels	650 \$
<b>Objet :</b>	Consultation dans le cadre de différents dossiers	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Coordination et gestion

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES  
CHANGEMENTS CLIMATIQUES**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Direction de l'évaluation environnementale des projets nordiques et miniers	163 984 \$
<b>Objet :</b>	Coordination ministérielle des affaires autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	
<b>Destinataire :</b>	Direction de l'évaluation environnementale des projets terrestres	160 \$
<b>Objet :</b>	Consultation sur le projet de ligne à 735 kV de la Chamouchouane-Bout-de-l'île	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	
<b>Destinataire :</b>	Direction des relations intergouvernementales	392 \$
<b>Objet :</b>	Concertation intra et interministérielle sur la réponse du Québec à l'adoption par le gouvernement fédéral de la Loi sur la salubrité de l'eau potable sur les terres des Premières nations.	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	
<b>Destinataire :</b>	Direction des relations intergouvernementales	118 \$
<b>Objet :</b>	Soutien à la direction générale de l'évaluation environnementale et stratégique dans ses discussions avec le gouvernement fédéral concernant le mode de financement des comités consultatifs	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Direction des relations intergouvernementales	785 \$
<b>Objet :</b>	Soutien à la direction régionale au sujet des travaux de restauration des sites de la ligne Mid-Canada.	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	
<b>Destinataire :</b>	Direction générale de l'écologie et de la conservation	7 800 \$
<b>Objet :</b>	Coordination des affaires autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	
<b>Destinataire :</b>	Direction générale des politiques de l'eau / direction de la gestion intégrée de l'eau	2 450 \$
<b>Objet :</b>	Consultations de différentes communautés autochtones sur 10 Plans directeurs de l'eau	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	
<b>Destinataire :</b>	Direction générale du bureau des changements climatiques	60 000 \$
<b>Objet :</b>	Conception et mise en œuvre de deux plans d'adaptation aux changements climatiques et d'une campagne de sensibilisation à la problématique des changements climatiques (communautés de Uashat-Malotienam, de Pikogan, d'Odanak)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Transfert	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 261 750 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Coordination et gestion

*Type de développement :*

Général

**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES  
CHANGEMENTS CLIMATIQUES**

**CONVENTIONNÉS**

**Cris - Inuits**

<b>Destinataire :</b>	Direction générale de l'évaluation environnementale et stratégique	66 809 \$
<b>Objet :</b>	Gestion des procédures nordiques	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**TOTAL - CONVENTIONNÉS :** 66 809 \$

**TOTAL DU PROGRAMME :** 3 007 797 \$

**TOTAL DU MINISTÈRE :** 3 007 797 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Aide et surveillance administratives et financières : surveillance de la gestion municipale *Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Direction des finances municipales	25 000 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement de l'unité	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INUITS : 25 000 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 25 000 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Amélioration des infrastructures des municipalités nordiques  
(service de la dette)

*Type de développement :*  
Communautaire

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Corporation de village nordique	4 734 188 \$
<b>Objet :</b>	Remboursement des emprunts effectués par l'Administration régionale Kativik	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Infrastructures et équipements pour l'eau potable, les eaux usées, la voirie et les déchets solides	
	<b>TOTAL - INUITS :</b>	<b>4 734 188 \$</b>
	<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>	<b>4 734 188 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Compensation tenant lieu de taxes à l'égard des immeubles  
gouvernementaux

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE**

**INUITS**

**Akulivik**

<b>Destinataire :</b>	Corporation de village nordique	315 613 \$
<b>Objet :</b>	Versement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Aupaluk**

<b>Destinataire :</b>	Corporation de village nordique	158 281 \$
<b>Objet :</b>	Versement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Inukjuak**

<b>Destinataire :</b>	Corporation de village nordique	833 286 \$
<b>Objet :</b>	Versement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Ivujivik**

<b>Destinataire :</b>	Corporation de village nordique	190 015 \$
<b>Objet :</b>	Versement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Kangiqualujuaq**

<b>Destinataire :</b>	Corporation de village nordique	313 021 \$
<b>Objet :</b>	Versement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Kangijsujuaq**

<b>Destinataire :</b>	Corporation de village nordique	384 207 \$
<b>Objet :</b>	Versement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Kangirsuk**

<b>Destinataire :</b>	Corporation de village nordique	299 182 \$
<b>Objet :</b>	Versement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Kuujuuaq**

<b>Destinataire :</b>	Corporation de village nordique	2 614 280 \$
<b>Objet :</b>	Versement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Compensation tenant lieu de taxes à l'égard des immeubles  
gouvernementaux

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE**

**INUITS**

**Kuujuarapik**

<b>Destinataire :</b>	Corporation de village nordique	322 751 \$
<b>Objet :</b>	Versement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Puvirnituk**

<b>Destinataire :</b>	Corporation de village nordique	925 588 \$
<b>Objet :</b>	Versement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Quaqtaq**

<b>Destinataire :</b>	Corporation de village nordique	234 300 \$
<b>Objet :</b>	Versement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Salluit**

<b>Destinataire :</b>	Corporation de village nordique	758 938 \$
<b>Objet :</b>	Versement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Tasiujaq**

<b>Destinataire :</b>	Corporation de village nordique	194 395 \$
<b>Objet :</b>	Versement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Umiujaq**

<b>Destinataire :</b>	Corporation de village nordique	251 010 \$
<b>Objet :</b>	Versement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INUITS : 7 794 867 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 7 794 867 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Compensation tenant lieu de taxes pour terres publiques

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE**

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Gouvernement de la nation crie	142 000 \$
<b>Objet :</b>	Versement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - CRIS :** **142 000 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME :** **142 000 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Direction des infrastructures

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Direction des infrastructures	32 100 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement - Personnel	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INUITS : 32 100 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 32 100 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Direction générale des politiques

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE**

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Direction générale des politiques	621 800 \$
<b>Objet :</b>	Gouvernance crie	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Entente sur la gouvernance Eeyou Istchee Baie-James	

**TOTAL - CRIS : 621 800 \$**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Direction générales des politiques	150 000 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement pour les dossiers autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 150 000 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 771 800 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds conjoncturel de développement

*Type de développement :*

Général

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE**

**ALGONQUINS**

**Kitcisakik**

<b>Destinataire :</b>	Société économique de Kitcisakik	30 500 \$
<b>Objet :</b>	Versement - Aide au développement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ALGONQUINS :** 30 500 \$

**TOTAL DU PROGRAMME :** 30 500 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds de développement régional

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE**

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Gouvernement de la nation crie	2 000 000 \$
<b>Objet :</b>	Versement - aide au développement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - CRIS :** **2 000 000 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME :** **2 000 000 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme Isurruutiit

*Type de développement :*  
Communautaire

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE**

**INUITS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Corporation de village nordique	4 012 960 \$
<b>Objet :</b>	Remboursement des emprunts effectués par l'Administration régionale Kativik	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Infrastructures et équipements pour l'eau potable, les eaux usées, la voirie et les déchets solides	
<b>Destinataire :</b>	Corporation de village nordique	5 851 530 \$
<b>Objet :</b>	Remboursement des emprunts effectués par l'Administration régionale Kativik	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Infrastructures et équipements pour l'eau potable, les eaux usées, la voirie et les déchets solides	
<b>Destinataire :</b>	Corporation de village nordique	2 161 409 \$
<b>Objet :</b>	Remboursement des emprunts effectués par l'Administration régionale Kativik	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Infrastructures et équipements pour l'eau potable, les eaux usées, la voirie et les déchets solides	
	<b>TOTAL - INUITS :</b>	<b>12 025 899 \$</b>
	<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>	<b>12 025 899 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme TICQ-2000

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE**

**INUITS**

**Kangiqualujjuaq**

<b>Destinataire :</b>	Corporation de village nordique	174 115 \$
<b>Objet :</b>	Remboursement de l'emprunt effectué(Construction d'un centre communautaire)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'infrastructure	

**TOTAL - INUITS :** 174 115 \$

**TOTAL DU PROGRAMME :** 174 115 \$

**TOTAL DU MINISTÈRE :** 27 730 469 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Coordination et gestion

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DES FINANCES**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Secteur du droit fiscal et des politiques locales et autochtones	95 555 \$
<b>Objet :</b>	Coordination	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 95 555 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 95 555 \$**

**TOTAL DU MINISTÈRE : 95 555 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds de développement coopératif du Nunavik

*Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE, DE L'INNOVATION ET DES EXPORTATIONS**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Fédération des coopératives du Nouveau-Québec	500 000 \$
<b>Objet :</b>	Développement coopératif du Nunavik	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Prêt	
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**TOTAL - INUITS :** 500 000 \$

**TOTAL DU PROGRAMME :** 500 000 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds de soutien aux regroupements régionaux en économie sociale

*Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE, DE L'INNOVATION ET DES EXPORTATIONS**

<b>CRIS</b>		
<b>Général</b>		
<b>Destinataire :</b>	Gouvernement de la nation crie	50 000 \$
<b>Objet :</b>	Entente spécifique en économie sociale portant sur le développement et la consolidation de l'économie sociale dans la région du Nord-du-Québec	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	
	<b>TOTAL - CRIS :</b>	<b>50 000 \$</b>
<b>INUITS</b>		
<b>Général</b>		
<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	50 000 \$
<b>Objet :</b>	Entente spécifique en économie sociale portant sur le développement et la consolidation de l'économie sociale dans la région du Nord-du-Québec	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	
	<b>TOTAL - INUITS :</b>	<b>50 000 \$</b>
	<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>	<b>100 000 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Nova-Science

*Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE, DE L'INNOVATION ET DES EXPORTATIONS**

**TOUS LES AUTOCHTONES****Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Association québécoise autochtone en science et en ingénierie (AQASI)	9 365 \$
<b>Objet :</b>	Organisation d'expo-sciences autochtones et activités pour enseignants et élèves	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 9 365 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 9 365 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme d'aide à l'entrepreneuriat

*Type de développement :*

Économique

**MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE, DE L'INNOVATION ET DES EXPORTATIONS**

<b>CRIS</b>			
<b>Général</b>			
<b>Destinataire :</b>	Filiation		80 000 \$
<b>Objet :</b>	Entrepreneuriat féminin (Femmessor Nord-du-Québec) - Accompagnement		
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet		
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire		
<b>Raison :</b>	Aide financière		
	<b>TOTAL - CRIS :</b>		<b>80 000 \$</b>
<b>INNUS</b>			
<b>Mashteuiatsh</b>			
<b>Destinataire :</b>	Société de développement économique Innu		3 500 \$
<b>Objet :</b>	Concours – Projets entrepreneuriaux de Mashteuiatsh		
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet		
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire		
<b>Raison :</b>	Aide financière		
	<b>TOTAL - INNUS :</b>		<b>3 500 \$</b>
	<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>		<b>83 500 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme d'appui au développement des secteurs stratégiques et  
des créneaux d'excellence - Volet 1

*Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE, DE L'INNOVATION ET DES EXPORTATIONS**

**INNUS**

**Uashat-Maliotenam**

<b>Destinataire :</b>	Agence Mamu Innu Kaikusseht	10 504 \$
<b>Objet :</b>	Champ Shipek Mak Shipu	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**TOTAL - INNUS : 10 504 \$**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	56 000 \$
<b>Objet :</b>	Coordination des activités de la filière Nunavik du créneau d'excellence tourisme nordique	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**TOTAL - INUITS : 56 000 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 66 504 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme d'appui au développement des secteurs stratégiques et des créneaux d'excellence - Volet 2      **Type de développement :**  
Économique

**MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE, DE L'INNOVATION ET DES EXPORTATIONS**

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Association crie de pourvoirie et de tourisme	22 193 \$
<b>Objet :</b>	Activités de coaching pour des entrepreneurs Cris	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**TOTAL - CRIS :**      **22 193 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME :**      **22 193 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme d'appui au redressement et à la rétention d'entreprises  
stratégiques et aux territoires en difficulté

*Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE, DE L'INNOVATION ET DES EXPORTATIONS**

**INNUS**

**Mashteuiatsh**

<b>Destinataire :</b>	9245-8884 Québec inc. (Les Treillis du Lac)	27 645 \$
<b>Objet :</b>	Amélioration de la productivité	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	
<b>Destinataire :</b>	Société de développement économique Innu	21 902 \$
<b>Objet :</b>	Faisabilité technico-économique de biocharbons	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**TOTAL - INNUS :** 49 547 \$

**TOTAL DU PROGRAMME :** 49 547 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Soutien aux centres locaux de développement

*Type de développement :*

Économique

**MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE, DE L'INNOVATION ET DES EXPORTATIONS**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	155 153 \$
<b>Objet :</b>	Financement CLD	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**TOTAL - INUITS : 155 153 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 155 153 \$**

**TOTAL DU MINISTÈRE : 986 262 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Coordination et gestion

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Unité administrative du ministère responsable des dossiers autochtones	20 000 \$
<b>Objet :</b>	Salaire pour la gestion des dossiers autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 20 000 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 20 000 \$**

**TOTAL DU MINISTÈRE : 20 000 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Aide à l'exploration minière

*Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES**

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Conseil cri sur l'exploitation minière	300 000 \$
<b>Objet :</b>	Fonds minier autochtone	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**TOTAL - CRIS : 300 000 \$**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Fonds d'exploration minière du Nunavik	300 000 \$
<b>Objet :</b>	Fonds miniers autochtone	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**TOTAL - INUITS : 300 000 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 600 000 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Coordination et gestion

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES**

**ABÉNAQUIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Secteur du territoire - Direction générale du réseau régional	700 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	

**TOTAL - ABÉNAQUIS : 700 \$**

**ALGONQUINS**

**Lac-Rapide**

<b>Destinataire :</b>	Secteur du territoire - Direction générale du réseau régional	12 000 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Secteur du territoire - Direction générale du réseau régional	40 200 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ALGONQUINS : 52 200 \$**

**ATTIKAMEKS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Secteur du territoire - Direction générale du réseau régional	97 900 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**TOTAL - ATTIKAMEKS : 97 900 \$**

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Secteur des mines - Direction générale de Géologie Québec	18 000 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	

<b>Destinataire :</b>	Secteur du territoire - Direction générale du réseau régional	35 000 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**TOTAL - CRIS : 53 000 \$**

**MALÉCITES**

**Malécites de Viger**

<b>Destinataire :</b>	Secteur du territoire - Direction générale du réseau régional	5 219 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**TOTAL - MALÉCITES : 5 219 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Coordination et gestion

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES**

**MICMACS**

**Gaspé**

<b>Destinataire :</b>	Secteur du territoire - Direction générale du réseau régional	250 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	

**Listuguj**

<b>Destinataire :</b>	Secteur du territoire - Direction générale du réseau régional	250 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Secteur du territoire - Direction générale du réseau régional	1 550 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	

**TOTAL - MICMACS : 2 050 \$**

**INNUS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Secteur du territoire - Direction générale du réseau régional	148 127 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**TOTAL - INNUS : 148 127 \$**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Secteur des mines - Direction générale de Géologie Québec	18 000 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	

<b>Destinataire :</b>	Secteur du territoire - Direction générale du réseau régional	35 000 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**TOTAL - INUITS : 53 000 \$**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Direction générale des mandats stratégiques – Direction des affaires autochtones	470 566 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Coordination et gestion

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Secteur des mines – Direction générale de la gestion du milieu minier	42 240 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Secteur du territoire – Direction générale des politiques et de l'intégrité du territoire	57 800 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 570 606 \$**

**CONVENTIONNÉS**

**Cris - Inuits**

<b>Destinataire :</b>	Secteur du territoire – Bureau de l'arpenteur général du Québec	39 291 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**TOTAL - CONVENTIONNÉS : 39 291 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 1 022 093 \$**

**TOTAL DU MINISTÈRE : 1 622 093 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Infrastructures de transport

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DES TRANSPORTS**

**ABÉNAQUIS**

**Odanak**

<b>Destinataire :</b>	Camions Denis Lefebvre inc.	12 131 \$
<b>Objet :</b>	Entretien d'hiver	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contrat accordé : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'entretien	

**TOTAL - ABÉNAQUIS : 12 131 \$**

**ALGONQUINS**

**Hunter's Point**

<b>Destinataire :</b>	Première nation de Wolf Lake	264 286 \$
<b>Objet :</b>	Entretien de la route d'accès	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'entretien	

**Kitcisakik**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Anicinapek de Kitcisakik	54 000 \$
<b>Objet :</b>	Entretien de la route d'accès	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'entretien	

**Lac-Simon**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la nation Anishnabe du Lac-Simon	8 283 \$
<b>Objet :</b>	Entretien d'été et d'hiver de la route d'accès	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'entretien	

**TOTAL - ALGONQUINS : 326 569 \$**

**ATTIKAMEKS**

**Manawan**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Atikamekw de Manawan	588 500 \$
<b>Objet :</b>	Entretien d'été et d'hiver de la route d'accès	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'entretien	

<b>Destinataire :</b>	Municipalité de Saint-Michel-des-Saints	40 000 \$
<b>Objet :</b>	Entretien d'été et hiver de la route d'accès	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'entretien	

**Obedjiwan**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	649 431 \$
<b>Objet :</b>	Entretien d'hiver de la route d'accès	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contrat accordé : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'entretien	

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	515 691 \$
<b>Objet :</b>	Entretien d'été de la route d'accès	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contrat accordé : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'entretien	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Infrastructures de transport

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DES TRANSPORTS**

**ATTIKAMEKS**

**Wemotaci**

<b>Destinataire :</b>	Bétonnière la Tuque inc. et Construction Meskano inc	808 610 \$
<b>Objet :</b>	Reprofilage et rechargement (30% de retombée)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contrat accordé : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'entretien	
<b>Destinataire :</b>	Conseil des Atikamekw de Wemotaci	275 525 \$
<b>Objet :</b>	Entretien d'hiver de la route d'accès kilomètres: 50 à 106	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contrat accordé : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'entretien	
<b>Destinataire :</b>	Conseil des Atikamekw de Wemotaci	230 060 \$
<b>Objet :</b>	Entretien d'hiver de la route d'accès kilomètres: 3 au 50	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contrat accordé : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'entretien	
<b>Destinataire :</b>	Conseil des Atikamekw de Wemotaci	157 217 \$
<b>Objet :</b>	Entretien d'été de la route d'accès kilomètres: 3 au 50	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contrat accordé : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'entretien	
<b>Destinataire :</b>	Conseil des Atikamekw de Wemotaci	329 542 \$
<b>Objet :</b>	Entretien d'été de la route d'accès kilomètres: 50 à 106	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contrat accordé : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'entretien	
<b>Destinataire :</b>	Direction du ministère responsable des dossiers autochtones(Relation avec le milieu)	23 136 \$
<b>Objet :</b>	Dépense de rémunération et fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Ministère des Transports	230 079 \$
<b>Objet :</b>	Remplacements de ponceaux, rechargement (30% de	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Travaux en régie: fonctionnement et immobilisation	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'entretien et réparations d'infrastructures	

**TOTAL - ATTIKAMEKS :**

**3 847 791 \$**

**CRIS**

**Eastmain**

<b>Destinataire :</b>	Bande indienne des Cris d'Eastmain	23 000 \$
<b>Objet :</b>	Effectuer une mise à jour et vérification de la composition et des volumes de matériaux de certaines sources potentielles d'emprunts sur la route d'Eastmain	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contrat accordé : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Honoraires professionnels	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Infrastructures de transport	<i>Type de développement :</i> Général	
<b>MINISTÈRE DES TRANSPORTS</b>		
<b>CRIS</b>		
<b>Mistissini</b>		
<b>Destinataire :</b>	Nation crie de Mistissini	1 588 \$
<b>Objet :</b>	Préparation et entretien de l'accès hivernal sur les lots C et D du projet monts Otish	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Construction d'infrastructure	
<b>Destinataire :</b>	Nation crie de Mistissini	163 537 \$
<b>Objet :</b>	Entretien de la route d'accès à Mistissini (km 0 à 4) et de la route 167 (km 271 à 305)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contrat accordé : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'entretien	
<b>Destinataire :</b>	Nation crie de Mistissini	213 347 \$
<b>Objet :</b>	Entretien été et hiver de la route 167 (km 304 à 351)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contrat accordé : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'entretien	
<b>Destinataire :</b>	Nation crie de Mistissini	147 305 \$
<b>Objet :</b>	Service de contrôle d'accès au chantier de la route 167 vers les monts Otish	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contrat accordé : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Construction d'infrastructure	
<b>Destinataire :</b>	Nation crie de Mistissini	10 837 163 \$
<b>Objet :</b>	Construction du lot B (km 82 à 143) du prolongement de la route 167 vers les monts Otish	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Construction d'infrastructure	
<b>Nemiscau</b>		
<b>Destinataire :</b>	Conseil de bande de la Nation Cris de Nemaska	819 255 \$
<b>Objet :</b>	Entretien été et hiver de la Route du Nord du km 132 au km 258	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contrat accordé : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'entretien	
<b>Destinataire :</b>	Conseil de bande de la Nation Cris de Nemaska	38 148 \$
<b>Objet :</b>	Entretien été et hiver de la route d'accès	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contrat accordé : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'entretien	
<b>Oujé-Bougoumou</b>		
<b>Destinataire :</b>	Conseil des Cris d'Oujé-Bougoumou	165 380 \$
<b>Objet :</b>	Entretien de la route d'accès et aire d'arrêt	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contrat accordé : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'entretien	
<b>Waskaganish</b>		
<b>Destinataire :</b>	Construction Blackned enr.	3 148 \$
<b>Objet :</b>	Bucherons - s'assurer de couper les arbres requis pour l'accès pour la période de forages de la route de Waskaganish	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contrat accordé : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Construction d'infrastructure	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Infrastructures de transport

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DES TRANSPORTS**

**CRIS**

**Waswanipi**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de bande de Waswanipi	526 053 \$
<b>Objet :</b>	Entretien de route 113 (km 191 à 287)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contrat accordé : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'entretien	

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Baie-James	38 461 \$
<b>Objet :</b>	Entente 201178 - Programme de réduction des tarifs aériens	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Programme de réduction des tarifs aériens	

<b>Destinataire :</b>	Société de développement de la Baie-James	1 791 560 \$
<b>Objet :</b>	Entente 201086 portant sur la gestion, l'entretien et l'exploitation des routes d'Eastmain, Waskaganish et Wemindji	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contrat accordé : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Entretien et réparations d'infrastructure	

**TOTAL - CRIS : 14 767 945 \$**

**MICMACS**

**Listuguj**

<b>Destinataire :</b>	MAMU construction	6 650 \$
<b>Objet :</b>	Travaux de réfection de la route 132	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contrat accordé : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux de construction	

**TOTAL - MICMACS : 6 650 \$**

**MOHAWKS**

**Akwesasne**

<b>Destinataire :</b>	Direction du ministère responsable des dossiers autochtones(Relation avec le milieu)	3 860 \$
<b>Objet :</b>	Dépense de rémunération et fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**Kahnawake**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Mohawks de Kahnawake	3 753 272 \$
<b>Objet :</b>	Entente de collaboration pour le planage, couches de correction et de surface	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'entretien	

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Mohawks de Kahnawake	2 371 229 \$
<b>Objet :</b>	Droit d'usage et entretien des routes 132 et 138	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

<b>Destinataire :</b>	Direction du ministère responsable des dossiers autochtones(Relation avec le milieu)	83 000 \$
<b>Objet :</b>	Dépense de rémunération et fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires et fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Infrastructures de transport	<i>Type de développement :</i> Général	
<b>MINISTÈRE DES TRANSPORTS</b>		
<b>MOHAWKS</b>		
<b>Kahnawake</b>		
Destinataire :	Mohawk Bridge Consortium	7 695 000 \$
Objet :	Protocole Pont Mercier	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Wayne Rice	17 007 \$
Objet :	Réparation de dalles de béton (pont Honoré-Mercier)	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
<b>Kanesatake</b>		
Destinataire :	Centre de services partagés du Québec	222 \$
Objet :	Traduction de divers documents en vue du renouvellement d'une entente des permissions de voirie pour des travaux à l'intérieur de l'emprise des routes entretenues par le ministère des Transports du Québec sur le territoire de Kanésatake.	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Direction du ministère responsable des dossiers autochtones(Relation avec le milieu)	5 816 \$
Objet :	Dépense de rémunération et fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
<b>TOTAL - MOHAWKS :</b>		<b>13 929 406 \$</b>
<b>INNUS</b>		
<b>Pessamit</b>		
Destinataire :	Conseil des Innus de Pessamit	524 731 \$
Objet :	Entretien d'hiver de la route 138	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
<b>La Romaine</b>		
Destinataire :	Conseil des Montagnais d'Unamen Shipu	359 100 \$
Objet :	Entretien et gestion de l'aéroport et entretien de la route (été/hiver)	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Résidents	7 094 \$
Objet :	Programme de réduction des tarifs aériens	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Programme de réduction des tarifs aériens	
<b>Mashteuiatsh</b>		
Destinataire :	PekuakamiInuatsh Takuhikan	30 338 \$
Objet :	Entretien d'hiver de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Infrastructures de transport

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DES TRANSPORTS**

**INNUS**

**Mashteuiatsh**

<b>Destinataire :</b>	Pekuakamiulnuatsh Takuhikan	83 235 \$
<b>Objet :</b>	Entente de collaboration pour suivi de l'aménagement de l'habitat du poisson	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contrat accordé : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Honoraires professionnels	

<b>Destinataire :</b>	Pekuakamiulnuatsh Takuhikan	7 200 \$
<b>Objet :</b>	Services de déprédation et relocalisation de castors CS	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contrat accordé : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'entretien	

**Mingan**

<b>Destinataire :</b>	Résidents	599 \$
<b>Objet :</b>	Programme de réduction des tarifs aériens	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Programme de réduction des tarifs aériens	

**Natashquan**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Montagnais de Natashquan	120 000 \$
<b>Objet :</b>	Entretien d'été et d'hiver de la route 138	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'entretien	

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Montagnais de Natashquan	1 276 500 \$
<b>Objet :</b>	Prolongement de la route 138 – Phase IV (avenant)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contrat accordé : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux de construction	

**Pakuashipi**

<b>Destinataire :</b>	Résidents	4 745 \$
<b>Objet :</b>	Programme de réduction des tarifs aériens	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Programme de réduction des tarifs aériens	

**TOTAL - INNUS :** **2 413 542 \$**

**NASKAPIS**

**Kawawachikamach**

<b>Destinataire :</b>	Nation naskapie de Kawawachikamach	143 947 \$
<b>Objet :</b>	Entretien d'hiver de la route d'accès	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'entretien	

<b>Destinataire :</b>	Nation naskapie de Kawawachikamach	2 500 000 \$
<b>Objet :</b>	Rechargement de la route d'accès	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'entretien	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Infrastructures de transport	<i>Type de développement :</i> Général	
<b>MINISTÈRE DES TRANSPORTS</b>		
<b>NASKAPIS</b>		
<b>Kawawachikamach</b>		
Destinataire :	Résidents	766 \$
Objet :	Programme de réduction des tarifs aériens	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Programme de réduction des tarifs aériens	
<b>TOTAL - NASKAPIS :</b>		<b>2 644 713 \$</b>
<b>INUITS</b>		
<b>Aupaluk</b>		
Destinataire :	Administration régionale Kativik	16 610 \$
Objet :	Réinstallation et mise aux norme de la fournaise de l'aérogare d'Aupaluk	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Entretien et réparations d'infrastructure	
<b>Ivujivik</b>		
Destinataire :	Construction Gély inc. (sous-contractant de)	39 843 \$
Objet :	Rechargement de la piste, réfection du balisage, correction d'une section de la route d'accès et travaux divers à l'aéroport d'Ivujivik	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Entretien et réparations d'infrastructure	
<b>Kangirsuk</b>		
Destinataire :	Construction Gely inc.	3 283 \$
Objet :	Agrandissement de l'aire de trafic, déplacement du réservoir d'essence, aménagement d'une dalle de béton et mise en réserve de matériaux granulaires à l'aéroport de Kangirsuk	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Entretien et réparations d'infrastructure	
<b>Kuujjuarapik</b>		
Destinataire :	Village nordique de Kuujjuarapik	7 760 \$
Objet :	Raccordement des services publics (égout et aqueduc) au futur garagede l'aéroport de Kuujjuarapik	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Entretien et réparations d'infrastructure	
<b>Général</b>		
Destinataire :	Administration régionale Kativik	23 306 \$
Objet :	Arranges pour l'entretien et l'exploitation des aéroports	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Administration régionale Kativik	194 863 \$
Objet :	Entente 200983	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Entente sur les infrastructures maritimes	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Infrastructures de transport

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DES TRANSPORTS**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	340 000 \$
<b>Objet :</b>	Subvention au transport collectif régional	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	
<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	4 314 391 \$
<b>Objet :</b>	Entente 59-020 et 200 815 sur l'asphaltage des rues au	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Ententes sur le pavage au Nunavik	
<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	3 059 033 \$
<b>Objet :</b>	Entente 59-023 sur la réalisation des infrastructures maritimes	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Remboursement intérêt et capital	

**TOTAL - INUITS :** 7 999 089 \$

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Direction du ministère responsable des dossiers autochtones(Relation avec le milieu)	495 200 \$
<b>Objet :</b>	Dépense de rémunération et fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :** 495 200 \$

**TOTAL DU PROGRAMME :** 46 443 036 \$

**TOTAL DU MINISTÈRE :** 46 443 036 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Administration

*Type de développement :*

Général

AGENCE DU REVENU DU QUÉBEC

**TOUS LES AUTOCHTONES****Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Bureau de coordination des affaires autochtones	2 438 689 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement des unités responsables des dossiers autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 2 438 689 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 2 438 689 \$**

**TOTAL DU MINISTÈRE : 2 438 689 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Ententes signées avec des organismes autochtones

*Type de développement :*  
Communautaire

**SECRETARIAT À LA JEUNESSE**

**FEMMES AUTOCHTONES**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Femmes autochtones du Québec inc.	38 642 \$
<b>Objet :</b>	Favoriser la concertation et le réseautage des jeunes femmes Autochtones en milieu urbain (embauche d'un coordonnateur jeunesse)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - FEMMES AUTOCHTONES : 38 642 \$**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Regroupement des centres d'amitié autochtone du Québec	38 642 \$
<b>Objet :</b>	Favoriser la concertation et l'engagement des jeunes Autochtones en milieu urbain (embauche d'un coordonnateur jeunesse)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

<b>Destinataire :</b>	Wapikoni mobile	50 000 \$
<b>Objet :</b>	Soutenir la réalisation d'œuvres cinématographiques et musicales par les jeunes Autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 88 642 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 127 284 \$**

**TOTAL DU MINISTÈRE : 127 284 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Entente de partenariat sur le développement économique et  
communautaire au Nunavik

**Type de développement :**  
Général

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Société Makivik et Administration régionale Kativik	20 991 638 \$
<b>Objet :</b>	Entente de partenariat sur le développement économique et communautaire au Nunavik ( Article 2.5.1 )	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	
	<b>TOTAL - INUITS :</b>	<b>20 991 638 \$</b>
	<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>	<b>20 991 638 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Entente de partenariat sur le développement économique et  
communautaire avec les Naskapis

*Type de développement :*  
Général

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**

**NASKAPIS**

**Kawawachikamach**

<b>Destinataire :</b>	Nation naskapie de Kawawachikamach	978 501 \$
<b>Objet :</b>	Développement économique et communautaire de la nation naskapie	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	
<b>Destinataire :</b>	Société de développement des Naskapis	978 501 \$
<b>Objet :</b>	Développement économique et communautaire de la nation naskapie	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	

**TOTAL - NASKAPIS :** 1 957 002 \$

**TOTAL DU PROGRAMME :** 1 957 002 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Financement des services municipaux nordiques

*Type de développement :*  
Général

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Corporation de village nordique	15 287 604 \$
<b>Objet :</b>	Services municipaux réguliers	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INUITS :** 15 287 604 \$

**TOTAL DU PROGRAMME :** 15 287 604 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Financement global de l'ARK - Entente Sivurnimut

*Type de développement :*  
Général

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	58 752 734 \$
<b>Objet :</b>	Entente Sivurnimut	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Transfert	

**TOTAL - INUITS :** 58 752 734 \$

**TOTAL DU PROGRAMME :** 58 752 734 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds de développement pour les Autochtones

*Type de développement :*  
Économique

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****ALGONQUINS****Hunter's Point**

<b>Destinataire :</b>	Première nation de Wolf Lake	37 557 \$
<b>Objet :</b>	Projet " Opemica Park Lodge"	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

**Lac-Simon**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la nation du Lac-Simon	93 685 \$
<b>Objet :</b>	Bâtisse pour les services communautaires	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	

**TOTAL - ALGONQUINS : 131 242 \$**

**ATTIKAMEKS****Manawan**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Atikamekw de Manawan	91 907 \$
<b>Objet :</b>	Poste de police - Manawan	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	

**Obedjiwan**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	130 492 \$
<b>Objet :</b>	Centre administratif et communautaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	110 317 \$
<b>Objet :</b>	Aréna d'Obedjiwan	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

**Wemotaci**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Atikamekw de Wemotaci	67 891 \$
<b>Objet :</b>	Centre administratif Wemotaci	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Atikamekw de Wemotaci	101 425 \$
<b>Objet :</b>	Maison des jeunes-Wemotaci	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

**TOTAL - ATTIKAMEKS : 502 032 \$**

**MICMACS****Gesgapegiag**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de bande des Micmacs de Gesgapegiag	116 162 \$
<b>Objet :</b>	Centre multifonctionnel	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds de développement pour les Autochtones

*Type de développement :*  
Économique

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****MICMACS****Listuguj**

<b>Destinataire :</b>	Communauté de Listuguj	109 349 \$
<b>Objet :</b>	Prêt Poste de police Listuguj	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

**TOTAL - MICMACS : 225 511 \$**

**INNUS****Betsiamites**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de bande de Betsiamites	132 689 \$
<b>Objet :</b>	Construction d'un aréna	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

**Essipit**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Innus Essipit	79 823 \$
<b>Objet :</b>	Hébergement Essipit	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**La Romaine**

<b>Destinataire :</b>	Regroupement Mamit Innuat inc.	125 070 \$
<b>Objet :</b>	Construction d'un centre administratif à Unamen Shipu	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

**Mashteuiatsh**

<b>Destinataire :</b>	Communauté de Mashteuiatsh	99 009 \$
<b>Objet :</b>	Poste de police Mashteuiatsh	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	108 578 \$
<b>Objet :</b>	Centre communautaire Amishkuisht	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Travaux d'amélioration	

**Matimekosh**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la Nation Innu Matimekush—Lac-John	199 742 \$
<b>Objet :</b>	Centre multifonctionnel de Schefferville	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	

**Mingan**

<b>Destinataire :</b>	Regroupement Mamit Innuat Inc.	48 221 \$
<b>Objet :</b>	Maison des jeunes Ekuanitshit	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds de développement pour les Autochtones

*Type de développement :*  
Économique

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****INNUS****Natashquan**

<b>Destinataire :</b>	Communauté de Natashquan	69 811 \$
<b>Objet :</b>	Construction d'un bateau - Natashquan	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Montagnais de Natashquan	79 091 \$
<b>Objet :</b>	Aménagement d'un dôme pour la patinoire extérieure	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Équipements culturels et communautaires	

**Uashat-Maliotenam**

<b>Destinataire :</b>	Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam	89 076 \$
<b>Objet :</b>	Agrandissement du poste de police de Uashat	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	

**TOTAL - INNUS : 1 031 110 \$**

**NASKAPIS****Kawawachikamach**

<b>Destinataire :</b>	Nation naskapie de Kawawachikamach	81 162 \$
<b>Objet :</b>	Centre multivocationnel	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	

**TOTAL - NASKAPIS : 81 162 \$**

**INUITS****Inukjuak**

<b>Destinataire :</b>	Village nordique d'Inukjuak	331 466 \$
<b>Objet :</b>	Centre communautaire d'Inukjuak	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

**Puvirnituk**

<b>Destinataire :</b>	Village nordique de Puvirnituk	31 446 \$
<b>Objet :</b>	CPE Sarliatauvik de Puvirnituk	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

<b>Destinataire :</b>	Village nordique de Puvirnituk	123 291 \$
<b>Objet :</b>	Maison pour personnes âgées à Puvirnituk	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

**Tasiujaq**

<b>Destinataire :</b>	Village nordique de Tasiujaq	61 918 \$
<b>Objet :</b>	CPE Qulliapik à Tasiujaq	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

**TOTAL - INUITS : 548 121 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds de développement pour les Autochtones

*Type de développement :*  
Économique

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**

**AUTOCHTONES HORS RÉSERVE**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Maison communautaire Missinak	29 430 \$
<b>Objet :</b>	Maison communautaire Missinak	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Immobilisations	

**TOTAL - AUTOCHTONES HORS RÉSERVE : 29 430 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 2 548 608 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds d'initiatives Autochtones - Développement économique

*Type de développement :*  
Économique**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****ABÉNAQUIS****Odanak**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de bande d'Odanak	22 580 \$
<b>Objet :</b>	Projet Restaurant au Calumet inc.	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**TOTAL - ABÉNAQUIS :** 22 580 \$

**ALGONQUINS****Kebaowek**

<b>Destinataire :</b>	Première Nation Eagle Village-Kipawa	6 992 \$
<b>Objet :</b>	Étude de faisabilité	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**Lac-Simon**

<b>Destinataire :</b>	Corporation de développement économique Wabak Pimadizi	6 950 \$
<b>Objet :</b>	Projet "Épicerie-Quincaillerie - interventions supplémentaires	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**Timiskaming**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de bande de Timiskaming	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Aide au développement économique	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**TOTAL - ALGONQUINS :** 23 942 \$

**ATTIKAMEKS****Manawan**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Atikamekw de Manawan	231 111 \$
<b>Objet :</b>	Projet: Établissement hôtelier Manawan	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**Obedjiwan**

<b>Destinataire :</b>	Société en commandite Épicerie Opitciwonok	250 000 \$
<b>Objet :</b>	Projet : Agrandissement de l'épicerie Opitciwonok	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**Wemotaci**

<b>Destinataire :</b>	Club Odanak	37 943 \$
<b>Objet :</b>	Projet Club Odanak	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**TOTAL - ATTIKAMEKS :** 519 054 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds d'initiatives Autochtones - Développement économique

*Type de développement :*  
Économique**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****MICMACS****Gesgapegiag**

<b>Destinataire :</b>	Aboriginal Software Solutions	39 347 \$
<b>Objet :</b>	Développement d'un système informatique de gestion adapté aux communautés autochtones du Canada.	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**TOTAL - MICMACS : 39 347 \$**

**MOHAWKS****Akwesasne**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	86 971 \$
<b>Objet :</b>	Projets de développement économiques	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	13 100 \$
<b>Objet :</b>	Projets de développement économiques	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	33 067 \$
<b>Objet :</b>	Projets de développement économiques	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	54 000 \$
<b>Objet :</b>	Aide au développement économique local	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	32 046 \$
<b>Objet :</b>	Projets de développement économique	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**Kahnawake**

<b>Destinataire :</b>	Tewatohni'sakta (M. John Bud Morris)	51 564 \$
<b>Objet :</b>	Profil Socio-économique	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

<b>Destinataire :</b>	Tewatohni'sakta (M. Kyle Delisle)	3 862 \$
<b>Objet :</b>	Projet: Waste Management Feasibility Study	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

<b>Destinataire :</b>	Tewatohni'saktha Business Loan Fund LTD	26 812 \$
<b>Objet :</b>	Projet: Tourism Development Agent	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds d'initiatives Autochtones - Développement économique

*Type de développement :*  
Économique**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****MOHAWKS****Kahnawake**

<b>Destinataire :</b>	Tewatohnni'saktha Business Loan Fund LTD	29 250 \$
<b>Objet :</b>	Projet: Multimodal & Port Facilities Feasibility Study	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

<b>Destinataire :</b>	Tewatohnni'saktha Business Loan Fund LTD	6 000 \$
<b>Objet :</b>	Projet: Hemmingfor Retirement Residence	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

<b>Destinataire :</b>	Tewatohnni'sakta (M. John Bud Morris)	14 218 \$
<b>Objet :</b>	Economic Development Analyst	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**Kanesatake**

<b>Destinataire :</b>	Steve Bonspiel	9 002 \$
<b>Objet :</b>	Projet "Eastern Door"	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**TOTAL - MOHAWKS : 359 892 \$**

**INNUS****La Romaine**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Innus d'Unamen Shipu	30 000 \$
<b>Objet :</b>	Implantation d'une structure d'organisation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**Matimekosh**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la Nation Innu Matimekush-Lac-John	40 000 \$
<b>Objet :</b>	Distribution de produits pétroliers à Schefferville	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la Nation innu Matimekush-Lac-John	65 000 \$
<b>Objet :</b>	Hôtel Matimekush-Lac-John	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**Mingan**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Innus de Ekuanitshit	40 537 \$
<b>Objet :</b>	Projet " Le centre d'affaires Kanikaniteth inc."	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds d'initiatives Autochtones - Développement économique

*Type de développement :*  
Économique**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****INNUS****Mingan**

**Destinataire :** Corporation de développement économique Ekuanitshinnuat 66 000 \$  
**Objet :** CDEE Soutien aux entreprises et entrepreneurs  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique

**Destinataire :** Société des Entreprises innues d'Ekuanitshit 85 000 \$  
**Objet :** Projet S.E.I.E. \_Acquisition d'équipements  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique

**Destinataire :** Société des Entreprises innues d'Ekuanitshit 12 000 \$  
**Objet :** Projet Buanderie industrielle  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique

**Pakuashipi**

**Destinataire :** Regroupement Mamit Innuat inc. 61 955 \$  
**Objet :** Aide au développement économique Pakuashipi  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique

**Uashat-Maliotenam**

**Destinataire :** Josée Leblanc 3 500 \$  
**Objet :** Projet Galeries d'Art et Résidence d'Artiste AGARA  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique

**TOTAL - INNUS :** 403 992 \$**TOUS LES AUTOCHTONES****Tous les Autochtones**

**Destinataire :** Commission de développement économique des Premières Nations du Québec et du Labrador 2 265 \$  
**Objet :** Planification stratégique  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique

**Destinataire :** Commission de développement économique des Premières Nations du Québec et du Labrador 24 100 \$  
**Objet :** Projet: Clubs des jeunes entrepreneurs des Premières Nations  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :** 26 365 \$**TOTAL DU PROGRAMME :** 1 395 172 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds d'initiatives Autochtones - Garantie de prêt

*Type de développement :*  
Général

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**

**MALÉCITES**

**Malécites de Viger**

<b>Destinataire :</b>	Investissement Premières Nations du Québec	5 000 \$
<b>Objet :</b>	Engagement relatif à l'extinction de la garantie	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Garantie de prêt	
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière	
<b>Raison :</b>	Garantie de prêt	

<b>Destinataire :</b>	Julie Aubin	875 \$
<b>Objet :</b>	Engagement relatif à l'extinction de la garantie	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Garantie de prêt	
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière	
<b>Raison :</b>	Garantie de prêt	

**TOTAL - MALÉCITES : 5 875 \$**

**INNUS**

**Mashteuiatsh**

<b>Destinataire :</b>	David Gill	2 500 \$
<b>Objet :</b>	Engagement relatif à l'extinction de la garantie	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Garantie de prêt	
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière	
<b>Raison :</b>	Garantie de prêt	

**TOTAL - INNUS : 2 500 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 8 375 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds d'initiatives Autochtones - Infrastructures communautaires *Type de développement :*  
Communautaire

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**

**ABÉNAQUIS**

**Wôlinak**

**Destinataire :** Conseil des Abénaquis de Wôlinak 28 759 \$  
**Objet :** Garage municipal  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique et communautaire

**TOTAL - ABÉNAQUIS :** 28 759 \$

**ALGONQUINS**

**Lac-Simon**

**Destinataire :** Conseil de la nation Anishnabe du Lac-Simon 50 430 \$  
**Objet :** Salle pour aînés Lac-Simon  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique et communautaire

**TOTAL - ALGONQUINS :** 50 430 \$

**ATTIKAMEKS**

**Manawan**

**Destinataire :** Centre culturel de Manawan 135 640 \$  
**Objet :** Aréna  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique et communautaire

**Obedjiwan**

**Destinataire :** Conseil des Atikamekw d'Opticivan 111 923 \$  
**Objet :** Construction d'une maison des jeunes  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique et communautaire

**Wemotaci**

**Destinataire :** Conseil des Atikamekw Wemotaci(Caisse populaire La Tuque) 22 709 \$  
**Objet :** Reroupement des installations sportives  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique et communautaire

**Destinataire :** Conseil des Atikamekw Wemotaci(Caisse populaire La Tuque) 32 387 \$  
**Objet :** Terrain de jeux Metowanniwon  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique et communautaire

**TOTAL - ATTIKAMEKS :** 302 659 \$

**HURONS-WENDATS**

**Wendake**

**Destinataire :** Conseil de la nation huronne-wendat (Banque Royale du 129 075 \$  
**Objet :** Carrefour des Premières Nations  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique et communautaire

**TOTAL - HURONS-WENDATS :** 129 075 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds d'initiatives Autochtones - Infrastructures communautaires *Type de développement :*  
Communautaire

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**

**MOHAWKS**

**Akwesasne**

**Destinataire :** Conseil des Mohawks d'Akwesasne 58 172 \$  
**Objet :** Rénovation Kanonhkwa'tsherio:io  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique et communautaire

**Destinataire :** Conseil des Mohawks d'Akwesasne 33 953 \$  
**Objet :** Rénovation du centre communautaire Kawehno:ke  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique et communautaire

**Destinataire :** Conseil des Mohawks d'Akwesasne 4 900 \$  
**Objet :** Aménagements extérieurs de la résidence pour aînés  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique et communautaire

**Destinataire :** Conseil des Mohawks d'Akwesasne 31 334 \$  
**Objet :** Mise à niveau des équipements de communications  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique et communautaire

**Kahnawake**

**Destinataire :** CKRK K103-FM Mohawk Radio Kahnawake Association 6 630 \$  
**Objet :** Projet: K 103 - CKRK-FM  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique et communautaire

**Destinataire :** Tawatohni'sakta (M. John Bud Morris) 23 773 \$  
**Objet :** Projet Tourism Development Welcome Center  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique et communautaire

**TOTAL - MOHAWKS : 158 762 \$**

**INNUS**

**Betsiamites**

**Destinataire :** Conseil des Innus de Betsiamites (Banque de Montréal) 75 904 \$  
**Objet :** Agrandissement et réaménagement du centre administratif  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique et communautaire

**Essipit**

**Destinataire :** Caisse populaire Desjardins du Saguenay-St-Laurent (Conseil des Innus d'Essipit) 126 211 \$  
**Objet :** Centre communautaire montagnais Essipit - Phase I  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique et communautaire

**Destinataire :** Conseil des Innus d'Essipit 51 418 \$  
**Objet :** Centre communautaire montagnais Essipit - Phase I  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique et communautaire

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds d'initiatives Autochtones - Infrastructures communautaires

*Type de développement :*  
Communautaire**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****INNUS****Essipit**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Innus d'Essipit (Caisse Desjardins Saguenay-St-Laurent)	46 973 \$
<b>Objet :</b>	Bâtiment communautaire - service d'entretien	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	

**Mashteuiatsh**

<b>Destinataire :</b>	Pekuakamiulnuash Takuhikan	127 993 \$
<b>Objet :</b>	Site communautaire Mashteuiatsh	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	

**Matimekosh**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la Nation Innu Matimekush-Lac-John	63 983 \$
<b>Objet :</b>	Salle communautaire Matimekosh	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la nation Matimekush - Lac John	69 796 \$
<b>Objet :</b>	Réfection aréna	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	

**Pakuashipi**

<b>Destinataire :</b>	Regroupement Mamit Innuat Inc.	178 118 \$
<b>Objet :</b>	Patinoire couverte à Pakuashipi	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	

**Uashat-Maliotenam**

<b>Destinataire :</b>	Conseil Innu Takuaihan Uashat-Maliotenam	130 980 \$
<b>Objet :</b>	Centre administratif	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	

**TOTAL - INNUS : 871 376 \$**

**NASKAPIS****Kawawachikamach**

<b>Destinataire :</b>	Nation naskapie de Kawawachikamach	67 473 \$
<b>Objet :</b>	Terrain de baseball	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	

<b>Destinataire :</b>	Nation naskapie de Kawawachikamach	85 879 \$
<b>Objet :</b>	Construction d'un garage municipal	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	

**TOTAL - NASKAPIS : 153 352 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds d'initiatives Autochtones - Infrastructures communautaires *Type de développement :*  
Communautaire

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**

**INUITS**

**Inukjuak**

**Destinataire :** Caisse d'économie solidaire Desjardins 86 382 \$  
**Objet :** Projet Ajapirvik, maison d'hébergement pour femmes  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique et communautaire

**Destinataire :** Village d'Inukjuak 33 955 \$  
**Objet :** Rénovation d'aréna à Inukjuak  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique et communautaire

**Kangiqsualujjuaq**

**Destinataire :** Village de Kangiqsualujjuaq 86 397 \$  
**Objet :** Rénovation d'aréna à Kangiqsualujjuaq  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique et communautaire

**Destinataire :** Village nordique de Kangiqsualujjuaq 41 134 \$  
**Objet :** Piscine estivale  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique et communautaire

**Kangiqsujuaq**

**Destinataire :** Corporation foncière Nunaturlik 145 380 \$  
**Objet :** Construction d'un bâtiment (menuiserie, mécanique)  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique et communautaire

**Kangirsuk**

**Destinataire :** Village de Kangirsuk 97 034 \$  
**Objet :** Rénovation d'aréna à Kangirsuk  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique et communautaire

**Puvirnituaq**

**Destinataire :** Village de Puvirnituaq 97 034 \$  
**Objet :** Rénovation d'aréna à Puvirnituaq  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique et communautaire

**Quaqtaq**

**Destinataire :** Village de Quaqtaq 97 034 \$  
**Objet :** Rénovation d'aréna à Quaqtaq  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique et communautaire

**Tasiujaq**

**Destinataire :** Village de Tasiujaq 97 034 \$  
**Objet :** Rénovation d'aréna à Tasiujaq  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique et communautaire

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds d'initiatives Autochtones - Infrastructures communautaires *Type de développement :*  
Communautaire

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**

**INUITS**

**Umiujaq**

<b>Destinataire :</b>	Village nordique d'Umiujaq	52 305 \$
<b>Objet :</b>	Centre communautaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Villages Akulivik, Ivujivik, Umiujaq, Kuujjuarapik	31 460 \$
<b>Objet :</b>	Réfection aréna et agrandissement gymnase	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	

**TOTAL - INUITS :** **865 149 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME :** **2 559 562 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds d'initiatives Autochtones II - Action communautaire

*Type de développement :*  
Communautaire

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****FEMMES AUTOCHTONES****Général**

<b>Destinataire :</b>	Femmes autochtones du Québec inc.	230 000 \$
<b>Objet :</b>	Soutien à la mission globale	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux organismes	

**TOTAL - FEMMES AUTOCHTONES : 230 000 \$**

**TOUS LES AUTOCHTONES****Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Association Prévention Suicide Premières Nations et Inuits du Québec et du Labrador	105 000 \$
<b>Objet :</b>	Soutien à la mission globale	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux organismes	

<b>Destinataire :</b>	Centre d'amitié autochtone de La Tuque inc.	135 236 \$
<b>Objet :</b>	Soutien à la mission globale	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux organismes	

<b>Destinataire :</b>	Centre d'amitié autochtone de Lanaudière inc.	95 000 \$
<b>Objet :</b>	Soutien à la mission globale	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux organismes	

<b>Destinataire :</b>	Centre d'amitié autochtone de Québec inc.	87 430 \$
<b>Objet :</b>	Soutien à la mission globale	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux organismes	

<b>Destinataire :</b>	Centre d'amitié autochtone de Saguenay inc.	93 000 \$
<b>Objet :</b>	Soutien à la mission globale	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux organismes	

<b>Destinataire :</b>	Centre d'amitié autochtone de Sept-Îles	180 000 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement de l'organisme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

<b>Destinataire :</b>	Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or inc.	66 650 \$
<b>Objet :</b>	Soutien à la mission globale	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux organismes	

<b>Destinataire :</b>	Centre d'amitié Eenou de Chibougamau inc.	56 650 \$
<b>Objet :</b>	Soutien à la mission globale	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux organismes	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds d'initiatives Autochtones II - Action communautaire

*Type de développement :*  
Communautaire**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****TOUS LES AUTOCHTONES****Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Centre de développement communautaire autochtone de Montréal	55 000 \$
<b>Objet :</b>	Soutien à la mission globale	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux organismes	
<b>Destinataire :</b>	Centre d'entraide et d'amitié autochtone de Senneterre inc.	45 320 \$
<b>Objet :</b>	Soutien à la mission globale	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux organismes	
<b>Destinataire :</b>	Jeunes musiciens du monde	40 000 \$
<b>Objet :</b>	Projet musical à Kitcisakik	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux organismes	
<b>Destinataire :</b>	Regroupement des centres d'amitié autochtones du Québec	131 516 \$
<b>Objet :</b>	Soutien à la mission globale	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux organismes	
<b>Destinataire :</b>	Terres en vues	70 000 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement de l'organisme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Tukisivallirutitsanut Parnaitit	31 835 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement de l'organisme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Wapikoni mobile	90 000 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement de l'organisme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Organismes Non Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	La Maison des cultures nomades	50 000 \$
<b>Objet :</b>	Formation musicale	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	
<b>Destinataire :</b>	Missions Exeko	30 000 \$
<b>Objet :</b>	Activités autochtones des programmes Trickster, idAction et idAction mobile	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :** 1 362 637 \$**TOTAL DU PROGRAMME :** 1 592 637 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds d'initiatives Autochtones II - Développement économique

*Type de développement :*  
Économique**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****ALGONQUINS****Kitcisakik**

**Destinataire :** Coopérative de solidarité Wenicec 3 462 \$  
**Objet :** Étude de faisabilité - bois de chauffage  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique

**Destinataire :** Société économique de Kitcisakik inc. 75 000 \$  
**Objet :** Aide au développement économique - plan triennal  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique

**Lac-Simon**

**Destinataire :** Corporation de développement économique Wabak Pimadizi 17 440 \$  
**Objet :** Aide au développement économique -local  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique

**Destinataire :** Corporation de développement économique Wabak Pimadizi 64 609 \$  
**Objet :** Aide au développement économique  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique

**Destinataire :** Transport Wabak 161 925 \$  
**Objet :** Démarrage d'une entreprise de transport  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique

**TOTAL - ALGONQUINS : 322 436 \$****ATTIKAMEKS****Manawan**

**Destinataire :** Conseil des Atikamekw de Manawan 125 500 \$  
**Objet :** Infrastructures en technologie de l'information  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique

**Destinataire :** Tourisme Manawan 10 000 \$  
**Objet :** Embauche d'un chargé de projet  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique

**Obedjiwan**

**Destinataire :** Société en commandite scierie Opticiwan 300 000 \$  
**Objet :** Achat d'une équarisseuse  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique

**Destinataire :** Société en commandite services forestiers Opticiwan 354 258 \$  
**Objet :** Entretien de chemins forestiers  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Développement économique

**TOTAL - ATTIKAMEKS : 789 758 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds d'initiatives Autochtones II - Développement économique

*Type de développement :*  
Économique**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****MALÉCITES****Malécites de Viger**

<b>Destinataire :</b>	9119-7004 Québec inc.	34 500 \$
<b>Objet :</b>	R.T.K. International - Renato Tecca	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**TOTAL - MALÉCITES : 34 500 \$**

**MICMACS****Gaspé**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la nation micmac de Gespeg	40 000 \$
<b>Objet :</b>	Aide au développement économique	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la nation micmac de Gespeg	25 958 \$
<b>Objet :</b>	Site d'interprétation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**Gesgapegiag**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de bande des Micmacs de Gesgapegiag	91 500 \$
<b>Objet :</b>	Acquisition d'un bateau et d'un quota de pêche	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**Listuguj**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la nation Listuguj Mi'gmaq	24 073 \$
<b>Objet :</b>	Chipper équipement # 4	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la nation Listuguj Mi'gmaq	8 336 \$
<b>Objet :</b>	Mise à niveau - bateau de pêche phase III	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la nation Listuguj Mi'gmaq	15 000 \$
<b>Objet :</b>	Étude - industrie de pêche	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**TOTAL - MICMACS : 204 867 \$**

**MOHAWKS****Akwesasne**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	651 170 \$
<b>Objet :</b>	Programmation 2014-2015- partie 1	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds d'initiatives Autochtones II - Développement économique

*Type de développement :*  
Économique**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****MOHAWKS****Kahnawake**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Mohawks de Kahnawake	7 500 \$
<b>Objet :</b>	Étude de marché	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Mohawks de Kahnawake	52 187 \$
<b>Objet :</b>	Business development 2014-2017	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**Kanesatake**

<b>Destinataire :</b>	Kanehsatake Farm	3 522 \$
<b>Objet :</b>	Entreprise en production maraîchère	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**TOTAL - MOHAWKS :****714 379 \$****INNUS****Betsiamites**

<b>Destinataire :</b>	Christelle Rock	34 000 \$
<b>Objet :</b>	Dépanneur Ashini	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

<b>Destinataire :</b>	Sébastien Vollant	15 000 \$
<b>Objet :</b>	Bureau de prévention-incendie des Premières Nations	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**Essipit**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la Première Nation des Innus Essipit	25 000 \$
<b>Objet :</b>	Réalisation d'un plan marketing et commercialisation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la Première Nation des Innus Essipit	20 000 \$
<b>Objet :</b>	Amélioration des Pourvoiries Essipit Phase II	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

<b>Destinataire :</b>	Société de gestion P.R.P. inc.	267 500 \$
<b>Objet :</b>	Acquisition de 50 % des parts de Mer et Monde Écotours	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds d'initiatives Autochtones II - Développement économique

*Type de développement :*  
Économique**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****INNUS****Mashteuiatsh**

<b>Destinataire :</b>	Coop de solidarité Nihilupan Nitshinatsh	270 000 \$
<b>Objet :</b>	Projet Coop de solidarité en aide domestique	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**Mingan**

<b>Destinataire :</b>	Travaux forestiers Mashku inc.	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Travaux forestiers Mashku	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**Uashat-Maliotenam**

<b>Destinataire :</b>	9276-3663 Québec inc.	84 150 \$
<b>Objet :</b>	Hôtel Kuei - Havre St-Pierre	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

<b>Destinataire :</b>	Conseil Innu TakuaiKAN Uashat mak Mani-Utenam	90 000 \$
<b>Objet :</b>	Embauche d'un agent de développement économique	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

<b>Destinataire :</b>	Kateri Mckenzie, massothérapeute	50 000 \$
<b>Objet :</b>	Salle de massothérapie	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

<b>Destinataire :</b>	Service de garde Nishkiss	4 000 \$
<b>Objet :</b>	Mise sur pied d'une garderie en milieu familial	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

<b>Destinataire :</b>	Shetush Électrique 2003 enr.	99 000 \$
<b>Objet :</b>	Acquisition d'un camion nacelle et d'une camionnette	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**TOTAL - INNUS : 968 650 \$**

**INUITS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	1 740 000 \$
<b>Objet :</b>	Avance de fonds - présentation de projets	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	242 100 \$
<b>Objet :</b>	Frais de gestion	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**TOTAL - INUITS : 1 982 100 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds d'initiatives Autochtones II - Développement économique

*Type de développement :*  
Économique**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****TOUS LES AUTOCHTONES****Général**

<b>Destinataire :</b>	Centre d'amitié autochtone de Saguenay	100 000 \$
<b>Objet :</b>	Café Messnak	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	
<b>Destinataire :</b>	Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or	10 851 \$
<b>Objet :</b>	Projet Kinawit	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	
<b>Destinataire :</b>	Commission de développement économique des Premières Nations	15 083 \$
<b>Objet :</b>	Planification stratégique	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	
<b>Destinataire :</b>	Commission de développement économique des Premières Nations du Québec et du Labrador	40 300 \$
<b>Objet :</b>	Conseiller en sensibilisation à l'entrepreneuriat	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	
<b>Destinataire :</b>	Commission de développement économique des Premières Nations du Québec et du Labrador	111 516 \$
<b>Objet :</b>	Conseiller en fiscalité juridique	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	
<b>Destinataire :</b>	Commission de développement économique des Premières Nations du Québec et du Labrador	90 063 \$
<b>Objet :</b>	Conseiller en développement économique	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	
<b>Destinataire :</b>	Commission de la santé et des services sociaux des Premières nations	52 910 \$
<b>Objet :</b>	Projet de développement de l'économie sociale	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	
<b>Destinataire :</b>	Productions Feux sacrés inc.	66 667 \$
<b>Objet :</b>	Espace culturel onze nations	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	
<b>Destinataire :</b>	Tourisme Autochtone Québec	9 808 \$
<b>Objet :</b>	Plan de développement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds d'initiatives Autochtones II - Développement économique

*Type de développement :*  
Économique

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Tourisme Autochtone Québec	80 000 \$
<b>Objet :</b>	Congrès international autochtone	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :** 577 198 \$

**TOTAL DU PROGRAMME :** 5 593 888 \$



**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds d'initiatives Autochtones II - Soutien à la consultation

*Type de développement :*  
Général**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****ABÉNAQUIS****Odanak**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de bande d'Odanak	60 000 \$
<b>Objet :</b>	Bureau de consultation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

**Wôlinak**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de bande des Abénaquis de Wôlinak	60 300 \$
<b>Objet :</b>	Bureau de consultation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Grand conseil de la nation Waban-Aki	192 000 \$
<b>Objet :</b>	Bureau de consultation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

**TOTAL - ABÉNAQUIS :** **312 300 \$****ALGONQUINS****Hunter's Point**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la Première nation de Wolf Lake	105 000 \$
<b>Objet :</b>	Bureau de consultation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la Première Nation de Wolf Lake	115 000 \$
<b>Objet :</b>	Bureau de consultation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

**Kebaowek**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la Première Nation de Eagle Village	75 000 \$
<b>Objet :</b>	Bureau de consultation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

**Kitcisakik**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Anicinapek de Kitcisakik	150 000 \$
<b>Objet :</b>	Bureau de consultation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

**Lac-Rapide**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Algonquins du Lac-Barrière	24 000 \$
<b>Objet :</b>	Ct no. 214456 virement au Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds d'initiatives Autochtones II - Soutien à la consultation

*Type de développement :*  
Général

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****ALGONQUINS****Lac-Simon**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la nation Anishnabe du Lac-Simon	90 000 \$
<b>Objet :</b>	Bureau de consultation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

**Pikogan**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la Première Nation Abitibiwinni	75 000 \$
<b>Objet :</b>	Bureau de consultation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Secrétariat de la nation algonquine	25 000 \$
<b>Objet :</b>	Processus de consultation de trois communautés	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

**TOTAL - ALGONQUINS :** **659 000 \$**

**ATTIKAMEKS****Manawan**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Atikamekw de Manawan	150 000 \$
<b>Objet :</b>	Bureau de consultation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

**Obedjiwan**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	48 000 \$
<b>Objet :</b>	Bureau de consultation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

**TOTAL - ATTIKAMEKS :** **198 000 \$**

**HURONS-WENDATS****Wendake**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la nation huron-wendat	151 500 \$
<b>Objet :</b>	Bureau de consultation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la nation huron-wendat	255 000 \$
<b>Objet :</b>	Bureau de consultation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

**TOTAL - HURONS-WENDATS :** **406 500 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds d'initiatives Autochtones II - Soutien à la consultation

*Type de développement :*  
Général

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****MALÉCITES****Malécites de Viger**

<b>Destinataire :</b>	Première Nation Malécite de Viger	160 000 \$
<b>Objet :</b>	Bureau de consultation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

**TOTAL - MALÉCITES :** 160 000 \$

**MICMACS****Gesgapegiag**

<b>Destinataire :</b>	Secrétariat du Mi'gmawei Mawiomi	160 000 \$
<b>Objet :</b>	Bureau de consultation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Secrétariat du Mi'gmawei Mawiomi	160 000 \$
<b>Objet :</b>	Bureau de consultation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

**TOTAL - MICMACS :** 320 000 \$

**INNUS****Essipit**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la Première Nation des Innus d'Essipit	18 000 \$
<b>Objet :</b>	Bureau de consultation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la Première Nation des Innus d'Essipit	90 000 \$
<b>Objet :</b>	Bureau de consultation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

**La Romaine**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Innus d'Unamen Shipu	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Activités du premier volet de la consultation de l'Entente de principe d'ordre général	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

**Mashteuiatsh**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	348 000 \$
<b>Objet :</b>	Bureau de consultation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	237 500 \$
<b>Objet :</b>	Bureau de consultation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonds d'initiatives Autochtones II - Soutien à la consultation

*Type de développement :*

Général

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****INNUS****Natashquan**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Montagnais de Natashquan	48 600 \$
<b>Objet :</b>	Bureau de consultation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Montagnais de Natashquan	60 000 \$
<b>Objet :</b>	Bureau de consultation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

**Uashat-Malioenam**

<b>Destinataire :</b>	Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam	60 000 \$
<b>Objet :</b>	Bureau de consultation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

<b>Destinataire :</b>	Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam	100 000 \$
<b>Objet :</b>	Bureau de consultation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

**TOTAL - INNUS :** 972 100 \$

**TOUS LES AUTOCHTONES****Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Institut de développement durable des Premières nations	75 000 \$
<b>Objet :</b>	Réseau d'experts	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

<b>Destinataire :</b>	Institut de développement durable des Premières nations	75 000 \$
<b>Objet :</b>	Réseau d'experts	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Comité de consultation	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :** 150 000 \$

**TOTAL DU PROGRAMME :** 3 177 900 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programmation de projets communautaires (M.O.U.)

*Type de développement :*  
Communautaire

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**

**CRIS**

**Nemiscau, Chisasibi, Whapmagoostui**

<b>Destinataire :</b>	Caisse centrale Desjardins	101 678 \$
<b>Objet :</b>	Divers projets	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	

**Eastmain**

<b>Destinataire :</b>	Banque de Montréal	320 755 \$
<b>Objet :</b>	Conseil de bande d'Eastmain - Divers projets	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	

**Mistissini**

<b>Destinataire :</b>	Caisse populaire Desjardins (Mistissini)	124 843 \$
<b>Objet :</b>	Nation crie de Mistissini - Divers projets	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	

<b>Destinataire :</b>	Nation crie de Mistissini	10 000 000 \$
<b>Objet :</b>	Entente finale de règlement concernant le transfert de certaines terres de Mistissini au gouvernement du Québec. Décret no. 568-2013	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	

**Oujé-Bougoumou**

<b>Destinataire :</b>	Caisse Populaire Desjardins (Mistissini)	127 381 \$
<b>Objet :</b>	Société de développement d'Oujé-Bougoumou	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	

**Waskaganish**

<b>Destinataire :</b>	Banque de Montréal	196 696 \$
<b>Objet :</b>	Clinic & Gathering	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale crie	16 945 000 \$
<b>Objet :</b>	Administration de la justice chez les Cris.	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	

<b>Destinataire :</b>	Banque des Premières Nations du Canada	1 588 621 \$
<b>Objet :</b>	Divers projets	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programmation de projets communautaires (M.O.U.)

*Type de développement :*  
Communautaire

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Caisse centrale Desjardins	5 320 373 \$
<b>Objet :</b>	Cris de la Baie James Ltée - Divers projets	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	
<b>Destinataire :</b>	Gouvernement de la nation crie	6 250 000 \$
<b>Objet :</b>	Entente sur la gouvernance dans le territoire d'Eeyou Istchee Baie-James Décret no. 2-2014	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	
<b>Destinataire :</b>	Société Eeyou de la Baie James	86 571 314 \$
<b>Objet :</b>	Paix des Braves	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique et communautaire	
	<b>TOTAL - CRIS :</b>	<b>127 546 661 \$</b>
	<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>	<b>127 546 661 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme organismes autochtones

**Type de développement :**  
Général

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****ABÉNAQUIS****Odanak**

<b>Destinataire :</b>	Musée des Abénakis	3 000 \$
<b>Objet :</b>	Sortie éducative	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**TOTAL - ABÉNAQUIS : 3 000 \$**

**ALGONQUINS****Kebaowek**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la Première Nation Eagle-Village - Kipawa	28 550 \$
<b>Objet :</b>	Organisation d'activités en lien avec les saines habitudes de vie	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**Kitcisakik**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Anicinapek de Kitcisakik	1 500 \$
<b>Objet :</b>	Festivités annuelles	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement de loisir	

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Anicinapek de Kitcisakik	28 550 \$
<b>Objet :</b>	Organisation d'activités en lien avec les saines habitudes de vie	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

<b>Destinataire :</b>	Coopérative de solidarité Wenicec	5 585 \$
<b>Objet :</b>	Évaluation diagnostique du projet de formation en charpenterie à Kitcisakik	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	

**Kitigan Zibi**

<b>Destinataire :</b>	Conseil tribal de la nation Algonquaine Anishinabeg	5 000 \$
<b>Objet :</b>	Soutenir la traduction d'un atelier sur l'enseignement des langues autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

<b>Destinataire :</b>	Lauri Odjick	320 \$
<b>Objet :</b>	Table ronde nationale sur les femmes et filles assassinées	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**Lac-Rapide**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de bande du Lac-Barrière (Hartel)	5 000 \$
<b>Objet :</b>	Formation en foresterie	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme organismes autochtones	<i>Type de développement :</i> Général	
<b>SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES</b>		
<b>ALGONQUINS</b>		
<b>Lac-Rapide</b>		
Destinataire :	Conseil de bande du Lac-Barrière (Hartel)	43 750 \$
Objet :	Coupe de bois à Lac-Barrière	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	
Destinataire :	Corporation Waskahegen	38 000 \$
Objet :	Projet Maigan Agik	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
<b>Lac-Simon</b>		
Destinataire :	Conseil de la Nation Anishnabe de Lac-Simon	28 550 \$
Objet :	Organisation d'activités en lien avec les saines habitudes de vie	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
<b>Pikogan</b>		
Destinataire :	Conseil de la Première Nation Abitibiwinni	28 550 \$
Objet :	Organisation d'activités en lien avec les saines habitudes de vie	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
<b>Timiskaming</b>		
Destinataire :	Conseil de la Première Nation Timiskaming	28 550 \$
Objet :	Organisation d'activités en lien avec les saines habitudes de vie	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
<b>Winneway</b>		
Destinataire :	Conseil de la Première Nation de Longue-Pointe	24 520 \$
Objet :	Organisation d'activités en lien avec les saines habitudes de vie	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
<b>TOTAL - ALGONQUINS :</b>		<b>266 425 \$</b>
<b>ATTIKAMEKS</b>		
<b>Manawan</b>		
Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Manawan	28 500 \$
Objet :	Organisation d'activités en lien avec les saines habitudes de vie	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
<b>Obedjiwan</b>		
Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	27 500 \$
Objet :	Organisation d'activités en lien avec les saines habitudes de vie	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme organismes autochtones

*Type de développement :*  
Général

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****ATTIKAMEKS****Wemotaci**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Atikamekw de Wemotaci	24 981 \$
<b>Objet :</b>	Organisation d'activités en lien avec les saines habitudes de vie	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**TOTAL - ATTIKAMEKS : 80 981 \$**

**HURONS-WENDATS****Wendake**

<b>Destinataire :</b>	Centre de développement de la formation et de la main-d'œuvre (CDFM)	25 135 \$
<b>Objet :</b>	Diagnostic et évaluation de la clientèle du CDFM à Pakuashipi	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Études	

<b>Destinataire :</b>	Centre de développement de la formation et de la main-d'œuvre (CDFM)	4 000 \$
<b>Objet :</b>	Bourses Yatsayonhcha	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

<b>Destinataire :</b>	Comptoir Agoshin	5 000 \$
<b>Objet :</b>	Activités communautaires	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la nation huronne-wendat	40 000 \$
<b>Objet :</b>	Gestion et exploitation du CDFM	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

<b>Destinataire :</b>	Société de communication Atikamekw-Montagnais inc.	23 769 \$
<b>Objet :</b>	Amélioration des équipements de télécommunications	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Achat d'équipements	

<b>Destinataire :</b>	Tourisme Wendake	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Pow Wow de Wendake 2014	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Expositions, fêtes et activités	

<b>Destinataire :</b>	Tourisme Wendake	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Fêtes de la Nouvelle-France 2014	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**TOTAL - HURONS-WENDATS : 117 904 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme organismes autochtones

*Type de développement :*  
Général

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****MALÉCITES****Malécites de Viger**

<b>Destinataire :</b>	Première nation malécite de Viger	30 000 \$
<b>Objet :</b>	Congrès des Élués autochtones du Québec	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

<b>Destinataire :</b>	Première Nation Malécite de Viger	1 500 \$
<b>Objet :</b>	5e édition de la Route des Sauvages	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**TOTAL - MALÉCITES : 31 500 \$**

**MICMACS****Listuguj**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la nation Listuguj Mi'gmaq	1 500 \$
<b>Objet :</b>	Pow-wow 2014	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Expositions, fêtes et activités	

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la nation Listuguj Mi'gmaq	17 296 \$
<b>Objet :</b>	Organisation d'activités en lien avec les saines habitudes de vie	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

<b>Destinataire :</b>	Corporation de développement économique Listuguj-Pointe-à-la-Croix	40 000 \$
<b>Objet :</b>	Projet Harmonie Inter-communautés	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

<b>Destinataire :</b>	Corporation de développement économique Listuguj-Pointe-à-la-Croix	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Projet Harmonie Inter-communautés	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**TOTAL - MICMACS : 68 796 \$**

**MOHAWKS****Akwesasne**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	20 000 \$
<b>Objet :</b>	Entente de développement culturel	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement culturel	

**TOTAL - MOHAWKS : 20 000 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme organismes autochtones

*Type de développement :*  
Général

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****INNUS****Pessamit**

**Destinataire :** Conseil des Innus de Pessamit 3 000 \$  
**Objet :** Organisation de la semaine de guérison  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Activité ou événement

**Destinataire :** École secondaire Uashkaikan 2 000 \$  
**Objet :** 5e édition du projet InnuRassemble  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Activité ou événement

**Essipit**

**Destinataire :** Conseil de la Première Nation des Innus Essipit 1 500 \$  
**Objet :** Pow Wow  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Activité ou événement

**Destinataire :** Conseil de la Première Nation des Innus Essipit 1 500 \$  
**Objet :** Journée nationale des Autochtones  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Activité ou événement

**La Romaine**

**Destinataire :** Conseil des Innus de Unamen Shipu 28 000 \$  
**Objet :** Organisation d'activités en lien avec les saines habitudes de vie  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Activité ou événement

**Destinataire :** Conseil des Innus d'Unamen Shipu 1 500 \$  
**Objet :** Participation au Tournoi Orange 2014  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Activité ou événement

**Destinataire :** École Olamen 5 000 \$  
**Objet :** Soutien à la parution du volume 8 de Unaman Shipu  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Littérature

**Matimekosh**

**Destinataire :** Conseil de la nation innue de Matimekush-Lac-John 2 000 \$  
**Objet :** Participation de la Marche Innu-Meshkenu  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Activité ou événement

**Destinataire :** Conseil de la nation Matimekush-Lac-John 5 000 \$  
**Objet :** Rassemblement des aînés 2014  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Activité ou événement

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme organismes autochtones

*Type de développement :*  
Général

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****INNUS****Mingan**

**Destinataire :** Conseil des Innus de Ekuanitshit 20 996 \$  
**Objet :** Organisation d'activités en lien avec les saines habitudes de vie  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Activité ou événement

**Destinataire :** Conseil des innus de Ekuanitshit 1 000 \$  
**Objet :** Participation au Tournoi Orange 2014  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Activité ou événement

**Natashquan**

**Destinataire :** Conseil des Montagnais de Natashquan 28 500 \$  
**Objet :** Organisation d'activités en lien avec les saines habitudes de vie  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Activité ou événement

**Uashat-Maliotenam**

**Destinataire :** Agence Mammu Innu Kaikusseht (AMIK) 10 724 \$  
**Objet :** Colloque saumon de l'Atlantique  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Activité ou événement

**Destinataire :** Institut Tshakapesh 15 000 \$  
**Objet :** Rencontre Québécois-Autochtones  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Activité ou événement

**Destinataire :** Institut Tshakapesh 5 000 \$  
**Objet :** Symposium de peinture MAMU  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Expositions, fêtes et activités

**Destinataire :** Les Productions Innu Nikamu 8 000 \$  
**Objet :** Soutien au festival  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Expositions, fêtes et activités

**Destinataire :** Musée Shaputuan 1 500 \$  
**Objet :** Journée nationale des Autochtones  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Activité ou événement

**Destinataire :** Productions Manitou - Mani-Utenam 7 500 \$  
**Objet :** Les Gardiens des sites sacrés innus  
**Catégorie d'aide :** Transfert non récurrent : projet  
**Type de dépense :** Ordre budgétaire  
**Raison :** Aide financière

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme organismes autochtones

*Type de développement :*  
Général

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****INNUS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Regroupement Mamit Innuat inc.	150 000 \$
<b>Objet :</b>	Sommet Innu	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**TOTAL - INNUS :** 297 720 \$

**NASKAPIS****Kawawachikamach**

<b>Destinataire :</b>	Nation naskapie de Kawawachikamach	28 550 \$
<b>Objet :</b>	Organisation d'activités en lien avec les saines habitudes de vie	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**TOTAL - NASKAPIS :** 28 550 \$

**INUITS****Ivujivik**

<b>Destinataire :</b>	Corporation foncière de Ivujivik	20 000 \$
<b>Objet :</b>	Lancement des opérations - transfert des terres	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Société Makivik	5 000 \$
<b>Objet :</b>	Assemblée générale du Conseil circumpolaire inuit	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**TOTAL - INUITS :** 25 000 \$

**FEMMES AUTOCHTONES****Général**

<b>Destinataire :</b>	Association des femmes autochtones du Canada	7 500 \$
<b>Objet :</b>	Table ronde nationale sur les femmes et filles assassinées	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

<b>Destinataire :</b>	Association des femmes inuites du Nunavik	5 000 \$
<b>Objet :</b>	2e édition de la Conférence des femmes inuites du Nunavik	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

<b>Destinataire :</b>	Association des femmes inuites du Nunavik	4 255 \$
<b>Objet :</b>	Table ronde nationale sur les femmes et filles assassinées	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

<b>Destinataire :</b>	Femmes autochtones du Québec inc.	8 300 \$
<b>Objet :</b>	Rassemblement de proches de femmes disparues	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**TOTAL - FEMMES AUTOCHTONES :** 25 055 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme organismes autochtones

*Type de développement :*  
Général

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**

**AUTOCHTONES HORS RÉSERVE**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Centre d'amitié autochtone de La Tuque	1 500 \$
<b>Objet :</b>	Fêtes de la journée nationale autochtone	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Expositions, fêtes et activités	
<b>Destinataire :</b>	Centre d'amitié autochtone de La Tuque	5 000 \$
<b>Objet :</b>	Forum citoyen sur la communauté entrepreneuriale	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	
<b>Destinataire :</b>	Centre d'amitié autochtone de Québec	1 500 \$
<b>Objet :</b>	Journée nationale des Autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	
<b>Destinataire :</b>	Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or	4 000 \$
<b>Objet :</b>	Journée nationale des Autochtones et gala reconnaissance	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	
<b>Destinataire :</b>	Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or inc.	3 000 \$
<b>Objet :</b>	Exposition "Parce que l'urbanité est aussi anishnabe"	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Expositions, fêtes et activités	
<b>Destinataire :</b>	Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or inc.	3 000 \$
<b>Objet :</b>	Projet "Parce que l'urbanité est aussi Anishinabeg"	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	
<b>Destinataire :</b>	Regroupement des centres d'amitié autochtones du Québec	5 000 \$
<b>Objet :</b>	Participation à l'école d'été de l'Institut du Nouveau Monde	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**Région 03**

<b>Destinataire :</b>	Angeliss	1 500 \$
<b>Objet :</b>	Soirée hommage Angeliss - édition 2014	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	
<b>Destinataire :</b>	Angeliss	1 500 \$
<b>Objet :</b>	Souper des nations Angeliss - édition 2014	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme organismes autochtones

*Type de développement :*  
Général

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****AUTOCHTONES HORS RÉSERVE****Région 06**

<b>Destinataire :</b>	Cercle des Premières Nations de l'UQAM	2 000 \$
<b>Objet :</b>	Organisation d'une exposition photographique	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Expositions, fêtes et activités	

**TOTAL - AUTOCHTONES HORS RÉSERVE : 28 000 \$**

**TOUS LES AUTOCHTONES****Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Collectif des conservateurs autochtones	5 000 \$
<b>Objet :</b>	Colloque lakwe: iahre	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

<b>Destinataire :</b>	Commission de développement des ressources humaines des Premières Nations du Québec	45 000 \$
<b>Objet :</b>	Activités - Réseau pour la stratégie urbaine	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

<b>Destinataire :</b>	Les Productions Feux Sacrés	5 000 \$
<b>Objet :</b>	Événement artistique et culturel	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Association québécoise autochtone en science et en ingénierie	20 000 \$
<b>Objet :</b>	Expo-science autochtone Québec 2015	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

<b>Destinataire :</b>	Conseil en éducation des Premières Nations	25 000 \$
<b>Objet :</b>	Institut postsecondaire Ct no 209931	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

<b>Destinataire :</b>	Conseil en éducation des Premières Nations	4 000 \$
<b>Objet :</b>	Camps de littératie	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

<b>Destinataire :</b>	Conseil en éducation des Premières Nations	2 000 \$
<b>Objet :</b>	6e édition des Jeux interscolaires	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

<b>Destinataire :</b>	Conseil en éducation des Premières Nations	15 496 \$
<b>Objet :</b>	Camps de lecture	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme organismes autochtones

**Type de développement :**  
Général

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****TOUS LES AUTOCHTONES****Organismes Non Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Art Mûr	3 000 \$
<b>Objet :</b>	Projet Storytelling - 2e manifestation d'art contemporain autochtone	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	
<b>Destinataire :</b>	Carrefour jeunesse-emploi de Duplessis	1 000 \$
<b>Objet :</b>	Salon de l'emploi Nikan Nitinnun/Mon avenir	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	
<b>Destinataire :</b>	Carrefour jeunesse-emploi de la Jamésie	11 255 \$
<b>Objet :</b>	Embauche d'un agent de liaison	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Agents de liaison	
<b>Destinataire :</b>	Centre de transfert pour la réussite éducative du Québec	5 000 \$
<b>Objet :</b>	Traduction d'un atelier-bilan des projets en persévérance scolaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	
<b>Destinataire :</b>	Centre des Première Nations Nikanite de l'UQAC	25 000 \$
<b>Objet :</b>	Projet Marche Innu Meshkenu	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	
<b>Destinataire :</b>	Centre des Première Nations Nikanite de l'UQAC	5 000 \$
<b>Objet :</b>	Publication des actes d'un colloque	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	
<b>Destinataire :</b>	Centre d'études et de recherches internationales de l'Université de Montréal	3 800 \$
<b>Objet :</b>	École d'été - expression de la décolonisation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	
<b>Destinataire :</b>	Centre d'exposition de Val-d'Or	5 000 \$
<b>Objet :</b>	Exposition Nikiwin/Renaissance/Rebirth	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Expositions, fêtes et activités	
<b>Destinataire :</b>	Chiots Nordiques	5 452 \$
<b>Objet :</b>	Achat d'un autoclave pour les cliniques de stérilisation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Achat d'équipements	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme organismes autochtones

*Type de développement :*  
Général

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****TOUS LES AUTOCHTONES****Organismes Non Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Collège Frontière	9 900 \$
<b>Objet :</b>	Littérature communautaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	
<b>Destinataire :</b>	Conférence régionale des élus de la Côte-Nord	105 000 \$
<b>Objet :</b>	Négociation Innus CT no. 212021	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	
<b>Destinataire :</b>	Conférence régionale des élus du Saguenay-Lac-Saint-Jean	125 138 \$
<b>Objet :</b>	Négociation Innus CT no. 212021	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	
<b>Destinataire :</b>	Congrès mondial acadien	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Activités du congrès	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	
<b>Destinataire :</b>	Corporation des Fêtes historiques de Québec	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Kiosque aux fêtes de la Nouvelle-France 2014	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Expositions, fêtes et activités	
<b>Destinataire :</b>	Espace Art Nature	2 500 \$
<b>Objet :</b>	Représentations du spectacle "Voix du silence"	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	
<b>Destinataire :</b>	Festival du conte et de la légende de l'Innucadie	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Festival	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Expositions, fêtes et activités	
<b>Destinataire :</b>	Fondation Jasmin Roy	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Programme de prévention de l'intimidation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux organismes	
<b>Destinataire :</b>	Fusion Jeunesse	20 000 \$
<b>Objet :</b>	Arts de la scène et festival régional	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	
<b>Destinataire :</b>	Institut du Nouveau Monde	10 000 \$
<b>Objet :</b>	École d'été 2014	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme organismes autochtones

**Type de développement :**  
Général

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES****TOUS LES AUTOCHTONES****Organismes Non Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	K8e, K8e, Productions Artistiques et culturelles inc.	5 000 \$
<b>Objet :</b>	Projet de film Pastedechouan	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Cinéma, films, vidéos, photos	
<b>Destinataire :</b>	Le Musée de la civilisation du Québec	35 000 \$
<b>Objet :</b>	Projet Publication pédagogique numérique	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	
<b>Destinataire :</b>	Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière	5 000 \$
<b>Objet :</b>	Activité "Le Marché public de Pointe-à-Callière...."	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	
<b>Destinataire :</b>	OktoEcho	4 000 \$
<b>Objet :</b>	Enregistrement de l'album Saymanik	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Cinéma, films, vidéos, photos	
<b>Destinataire :</b>	Revue Études inuites	5 000 \$
<b>Objet :</b>	Publication de la revue	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	
<b>Destinataire :</b>	SU Recherche et Développement	5 000 \$
<b>Objet :</b>	Solstice autochtone 2014	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	
<b>Destinataire :</b>	Tourisme Abitibi-Témiscamingue	25 000 \$
<b>Objet :</b>	CulturAT	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	
<b>Destinataire :</b>	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	5 000 \$
<b>Objet :</b>	Organisation du 3e séminaire sur l'éthique de la recherche avec les Peuples autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	
<b>Destinataire :</b>	Université Laval	5 000 \$
<b>Objet :</b>	Colloque annuel du CIÉRA-AÉA	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme organismes autochtones

*Type de développement :*  
Général

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Organismes Non Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Université Laval	500 \$
<b>Objet :</b>	Conférence du général Roméo Dallaire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Activité ou événement	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :** **593 041 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME :** **1 585 972 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Secrétariat aux affaires autochtones

*Type de développement :*  
Général

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Secrétariat aux affaires autochtones	4 938 400 \$
<b>Objet :</b>	Dépense de fonctionnement du Secrétariat	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :** 4 938 400 \$

**TOTAL DU PROGRAMME :** 4 938 400 \$

**TOTAL DU MINISTÈRE :** 248 236 603 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Administration et gestion

*Type de développement :*  
Général

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC

**TOUS LES AUTOCHTONES****Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Coordination des affaires autochtones	288 106 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses de fonctionnement se rapportant à la gestion des dossiers autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 288 106 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 288 106 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Exploitation des logements pour les Inuits

*Type de développement :*  
Communautaire

**SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC****INUITS****Akulivik**

<b>Destinataire :</b>	Office municipal d'habitation Kativik	5 276 170 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses d'exploitation du programme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Exploitation de logements	

**Aupaluk**

<b>Destinataire :</b>	Office municipal d'habitation Kativik	1 786 053 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses d'exploitation du programme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Exploitation de logements	

**Inukjuak**

<b>Destinataire :</b>	Office municipal d'habitation Kativik	11 175 973 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses d'exploitation du programme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Exploitation de logements	

**Ivujivik**

<b>Destinataire :</b>	Office municipal d'habitation Kativik	2 805 005 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses d'exploitation du programme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Exploitation de logements	

**Kangiqualujuaq**

<b>Destinataire :</b>	Office municipal d'habitation Kativik	5 716 566 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses d'exploitation du programme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Exploitation de logements	

**Kangijsujuaq**

<b>Destinataire :</b>	Office municipal d'habitation Kativik	4 817 180 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses d'exploitation du programme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Exploitation de logements	

**Kangirsuk**

<b>Destinataire :</b>	Office municipal d'habitation Kativik	4 298 858 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses d'exploitation du programme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Exploitation de logements	

**Kuujuaq**

<b>Destinataire :</b>	Office municipal d'habitation Kativik	14 334 426 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses d'exploitation du programme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Exploitation de logements	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Exploitation des logements pour les Inuits

*Type de développement :*  
Communautaire

**SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC****INUITS****Kuujuarapik**

<b>Destinataire :</b>	Office municipal d'habitation Kativik	6 534 275 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses d'exploitation du programme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Exploitation de logements	

**Puvirnituk**

<b>Destinataire :</b>	Office municipal d'habitation Kativik	11 364 456 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses d'exploitation du programme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Exploitation de logements	

**Quaqtaq**

<b>Destinataire :</b>	Office municipal d'habitation Kativik	3 534 576 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses d'exploitation du programme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Exploitation de logements	

**Salluit**

<b>Destinataire :</b>	Office municipal d'habitation Kativik	8 728 432 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses d'exploitation du programme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Exploitation de logements	

**Tasiujaq**

<b>Destinataire :</b>	Office municipal d'habitation Kativik	2 206 953 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses d'exploitation du programme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Exploitation de logements	

**Umiujaq**

<b>Destinataire :</b>	Office municipal d'habitation Kativik	3 982 488 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses d'exploitation du programme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Exploitation de logements	

**Baie-d'Hudson**

<b>Destinataire :</b>	Centre hospitalier Innuulitsivik de la Baie-d'Hudson	346 470 \$
<b>Objet :</b>	Exploitation de logements du centre hospitalier	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Exploitation de logements	

**Baie-d'Ungava**

<b>Destinataire :</b>	Centre hospitalier de Tulattavik	118 742 \$
<b>Objet :</b>	Exploitation de logements du centre hospitalier	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Exploitation de logements	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Exploitation des logements pour les Inuits

*Type de développement :*  
Communautaire

**SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	184 736 \$
<b>Objet :</b>	Exploitation de logements par l'Administration régionale Kativik	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Exploitation de logements	

**TOTAL - INUITS :** 87 211 359 \$

**TOTAL DU PROGRAMME :** 87 211 359 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Logement rural autochtone (exploitation)

*Type de développement :*  
Communautaire

**SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC**

**AUTOCHTONES HORS RÉSERVE**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Habitat Métis du Nord	6 046 973 \$
<b>Objet :</b>	Dépenses d'exploitation du programme	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Exploitation de logements	

<b>Destinataire :</b>	Propriétaires occupants	18 305 \$
<b>Objet :</b>	Aide à l'exploitation de logements	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Exploitation de logements	

**TOTAL - AUTOCHTONES HORS RÉSERVE :** **6 065 278 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME :** **6 065 278 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Logements urbains autochtones (exploitation)

*Type de développement :*  
Communautaire

**SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC**

**AUTOCHTONES HORS RÉSERVE**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Habitat Métis du Nord	8 574 029 \$
<b>Objet :</b>	Exploitation de logements	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Exploitation de logements	

**TOTAL - AUTOCHTONES HORS RÉSERVE : 8 574 029 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 8 574 029 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme d'amélioration de l'habitat

*Type de développement :*  
Communautaire

**SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC**

**AUTOCHTONES HORS RÉSERVE**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Personnes sur une base individuelle	82 142 \$
<b>Objet :</b>	Mesure de soutien pour la rénovation et les réparations	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Exploitation de logements	

**TOTAL - AUTOCHTONES HORS RÉSERVE :** **82 142 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME :** **82 142 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme de Supplément au loyer

*Type de développement :*  
Communautaire

**SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC**

**AUTOCHTONES HORS RÉSERVE**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Waskahegen	47 466 \$
<b>Objet :</b>	Supplément au loyer	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Exploitation de logements	

**TOTAL - AUTOCHTONES HORS RÉSERVE : 47 466 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 47 466 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programmes d'accès à la propriété Kativik

*Type de développement :*  
Communautaire

**SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Office municipal d'habitation Kativik	160 000 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Personnes sur une base individuelle	992 854 \$
<b>Objet :</b>	Mesures de soutien pour l'accession à la propriété	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Exploitation de logements	
	<b>TOTAL - INUITS :</b>	<b>1 152 854 \$</b>
	<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>	<b>1 152 854 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Subventions aux organismes

*Type de développement :*

Communautaire

**SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC**

**AUTOCHTONES HORS RÉSERVE**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Corporation Waskahegen inc	13 716 \$
<b>Objet :</b>	Frais de formation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Formation	
<b>Destinataire :</b>	Corporation Waskahegen inc.	30 887 \$
<b>Objet :</b>	Frais de liaison	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Exploitation de logements	
	<b>TOTAL - AUTOCHTONES HORS RÉSERVE :</b>	<b>44 603 \$</b>
	<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>	<b>44 603 \$</b>
	<b>TOTAL DU MINISTÈRE :</b>	<b>103 465 837 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Aide au développement touristique au nord du 49<sup>e</sup> parallèle

*Type de développement :*  
Économique

**TOURISME QUÉBEC****CRIS****Chisasibi**

<b>Destinataire :</b>	Hotel Chisasibi	400 000 \$
<b>Objet :</b>	Construction d'un hôtel de 40 chambres	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	

**Eastmain**

<b>Destinataire :</b>	Wabannutao Eeyou Development Corporation	400 000 \$
<b>Objet :</b>	Construction d'un hôtel de 20 chambres visant à remplacer un hôtel de 9 chambres	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	

**Mistissini**

<b>Destinataire :</b>	Eagle Mountain	207 000 \$
<b>Objet :</b>	Construction d'un nouveau camp traditionnel cri	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	

**Oujé-Bougoumou**

<b>Destinataire :</b>	Nuuhchimi Winuu	102 000 \$
<b>Objet :</b>	Aménagement d'un nouveau camp traditionnel cri	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	

**Wemindji**

<b>Destinataire :</b>	Shammy Adventures	137 700 \$
<b>Objet :</b>	Construction d'un nouveau camp traditionnel cri	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Tourisme Eeyou Istchee	75 000 \$
<b>Objet :</b>	Embauche d'une ressource humaine en développement et structuration de l'offre touristique	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	

<b>Destinataire :</b>	Tourisme Eeyou Istchee – Tourisme Baie-James	150 000 \$
<b>Objet :</b>	Campagne marketing 3 ans (1 <sup>ère</sup> année)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	

**TOTAL - CRIS :****1 471 700 \$****INUITES****Kangiqsujaq**

<b>Destinataire :</b>	Wakeham Bay Coop hotel	200 000 \$
<b>Objet :</b>	Conversion d'un établissement en hôtel de 14 chambres	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Aide au développement touristique au nord du 49e parallèle

*Type de développement :*  
Économique

**TOURISME QUÉBEC**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik (ARK)	300 000 \$
<b>Objet :</b>	Développement de l'offre touristique du Nunavik	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	
<b>Destinataire :</b>	Tourisme Autochtone Québec	34 000 \$
<b>Objet :</b>	Tournée pré-tour au Nunavik en marge du en tourisme autochtone 2015	Congrès international
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	
<b>Destinataire :</b>	Tourisme Nunavik	142 000 \$
<b>Objet :</b>	Campagne marketing 3 ans (1ère année)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	
<b>TOTAL - INUITS :</b>		<b>676 000 \$</b>
<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>		<b>2 147 700 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Entente de partenariat régional en tourisme (EPRT)

*Type de développement :*  
Économique

**TOURISME QUÉBEC****ALGONQUINS****Lac-Simon**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la nation Anishnabe du Lac Simon	10 700 \$
<b>Objet :</b>	Sentier pédestre et interprétation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	

**TOTAL - ALGONQUINS :** **10 700 \$**

**CRIS****Chisasibi**

<b>Destinataire :</b>	Auberge Maanitaaukimikw	31 580 \$
<b>Objet :</b>	Construction d'une auberge de 9 chambres	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	

<b>Destinataire :</b>	Hotel Chisasibi	63 160 \$
<b>Objet :</b>	Construction d'un hôtel de 40 chambres	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	

**Mistissini**

<b>Destinataire :</b>	Eagle Mountain	65 055 \$
<b>Objet :</b>	Construction d'un nouveau camp traditionnel cri	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	

<b>Destinataire :</b>	Mistissini Lodge	6 797 \$
<b>Objet :</b>	Étude de faisabilité concernant l'expansion de l'hôtel	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	

<b>Destinataire :</b>	Nation crie de Mistissini	63 160 \$
<b>Objet :</b>	Bonification de l'offre à 2 pourvoiries sur le territoire	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	

**Oujé-Bougoumou**

<b>Destinataire :</b>	Nuuhchimi Winuu	32 246 \$
<b>Objet :</b>	Aménagement d'un nouveau camp traditionnel cri	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	

**Wemindji**

<b>Destinataire :</b>	Maquatua Inn	19 402 \$
<b>Objet :</b>	Ajout de décoration crie dans les chambres, la réception et le restaurant de l'hôtel	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Entente de partenariat régional en tourisme (EPRT)

*Type de développement :*  
Économique

**TOURISME QUÉBEC****CRIS****Wemindji**

<b>Destinataire :</b>	Shammy Adventures	43 512 \$
<b>Objet :</b>	Construction d'un nouveau camp traditionnel cri	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Association crie de pourvoirie et de tourisme	8 467 \$
<b>Objet :</b>	Réalisation du plan d'accès aérien – 2e phase	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	

<b>Destinataire :</b>	Association crie de pourvoirie et de tourisme	21 023 \$
<b>Objet :</b>	Soutien professionnel à quatre entreprises touristiques cries en démarrage	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	

<b>Destinataire :</b>	Association crie de pourvoirie et de tourisme	23 191 \$
<b>Objet :</b>	Réalisation d'un plan de développement et d'un plan d'action pour le développement du produit « Ours polaire »	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	

<b>Destinataire :</b>	Institut culturel cri Aanichaukamikw	7 077 \$
<b>Objet :</b>	Conception et fabrication d'outils d'interprétation de la culture crie pour les entrepreneurs cris	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	

**TOTAL - CRIS :** **384 670 \$**

**AUTOCHTONES HORS RÉSERVE****Général**

<b>Destinataire :</b>	Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or	11 600 \$
<b>Objet :</b>	Exposition permanente	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	

<b>Destinataire :</b>	Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or	25 000 \$
<b>Objet :</b>	Aménagement du site culturel Kinawit	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	

**TOTAL - AUTOCHTONES HORS RÉSERVE :** **36 600 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME :** **431 970 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonctionnement - Personnel

*Type de développement :*  
Économique

**TOURISME QUÉBEC**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Personnel	40 000 \$
<b>Objet :</b>	Portion du salaire de la responsable des affaires autochtones et de la stratégie touristique québécoise au nord du 49 <sup>e</sup> parallèle	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de la Stratégie québécoise de développement nordique	
<b>Destinataire :</b>	Personnel	20 000 \$
<b>Objet :</b>	Portion du salaire de la responsable du programme d'aide au développement nordique et des régions touristiques de la Côte- Nord	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de la Stratégie québécoise de développement nordique	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 60 000 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 60 000 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Relation de presse et promotion	<i>Type de développement :</i> Général	
<b>TOURISME QUÉBEC</b>		
<b>ATTIKAMEKS</b>		
<b>Général</b>		
<b>Destinataire :</b>	Tourisme autochtone Québec	316 \$
<b>Objet :</b>	Tournée de presse avec une blogueuse britannique en collaboration avec la communauté de Manawan	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Commercialisation de produits en émergence	
<b>TOTAL - ATTIKAMEKS :</b>		<b>316 \$</b>
<b>CRIS</b>		
<b>Général</b>		
<b>Destinataire :</b>	Nunavik	113 \$
<b>Objet :</b>	Reportage dans la monographie « Special Quebec » du Milan Press	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Commercialisation de produits en émergence	
<b>TOTAL - CRIS :</b>		<b>113 \$</b>
<b>HURONS-WENDATS</b>		
<b>Wendake</b>		
<b>Destinataire :</b>	Tourisme Wendake	6 546 \$
<b>Objet :</b>	Tournée de presse avec des tours opérateurs allemands dans le but de mieux connaître le produit	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Commercialisation de produits en émergence	
<b>Destinataire :</b>	Tourisme Wendake	2 286 \$
<b>Objet :</b>	Tournée de presse avec le magazine National Geographic Kids en collaboration avec la communauté huronne de Wendake	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Commercialisation de produits en émergence	
<b>Destinataire :</b>	Wendake	570 \$
<b>Objet :</b>	Participation d'une journaliste pigiste de Toronto, au congrès sur le tourisme autochtone et visite de la ville de Wendake	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Commercialisation de produits en émergence	
<b>TOTAL - HURONS-WENDATS :</b>		<b>9 402 \$</b>
<b>INUITS</b>		
<b>Général</b>		
<b>Destinataire :</b>	Tourisme autochtone Québec (TAQ)	2 713 \$
<b>Objet :</b>	Tournée de presse avec le magazine Ontario Out of Door	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Commercialisation de produits en émergence	
<b>TOTAL - INUITS :</b>		<b>2 713 \$</b>
<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>		<b>12 544 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Soutien au développement de l'offre touristique

*Type de développement :*  
Économique

**TOURISME QUÉBEC**

**HURONS-WENDATS**

**Wendake**

<b>Destinataire :</b>	Tourisme Wendake	25 000 \$
<b>Objet :</b>	Développement de l'offre touristique de Wendake (entente 2012-2015)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de l'offre touristique	

**TOTAL - HURONS-WENDATS :** 25 000 \$

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Association touristique du Nunavik	24 968 \$
<b>Objet :</b>	Aide financière pour la réalisation d'actions de commercialisation hors Québec pour la campagne	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Commercialisation hors Québec de produits	

**TOTAL - INUITS :** 24 968 \$

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Aventure écotourisme Québec	60 000 \$
<b>Objet :</b>	Aide à la promotion, à la commercialisation et au démarchage » du Programme de développement de l'industrie touristique (PrDIT) – collaboration avec TAQ, FPQ et SÉPAQ)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Commercialisation hors Québec de produits	
<b>Destinataire :</b>	Tourisme autochtone Québec	15 000 \$
<b>Objet :</b>	Entente de visibilité dans le cadre du 4e Congrès international du tourisme autochtone	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement du tourisme autochtone	
<b>Destinataire :</b>	Tourisme autochtone Québec	135 000 \$
<b>Objet :</b>	Aide financière aux Associations touristiques sectorielles (volet 1 et 2)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement du tourisme autochtone	
<b>Destinataire :</b>	Tourisme Québec	35 911 \$
<b>Objet :</b>	Aide financière dans le cadre du Programme d'aide aux associations touristiques sectorielle (ATS)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Commercialisation hors Québec de produits	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :** 245 911 \$

**TOTAL DU PROGRAMME :** 295 879 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Soutien financier aux associations touristiques régionales (ATR)

*Type de développement :*  
Économique

**TOURISME QUÉBEC**

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Tourisme Eeyou Istchee	314 216 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement de l'association touristique régionale (ATR)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - CRIS : 314 216 \$**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Association touristique régionale du Nunavik	314 216 \$
<b>Objet :</b>	Fonctionnement de l'association touristique régionale(ATR)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INUITS : 314 216 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 628 432 \$**

**TOTAL DU MINISTÈRE : 3 576 525 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Affaires autochtones

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DES FORÊTS, DE LA FAUNE ET DES PARCS**

**TOUS LES AUTOCHTONES****Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Direction des relations avec les nations autochtones (MFFP)	604 720 \$
<b>Objet :</b>	Rémunération du personnel responsable des différents dossiers autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	
<b>Destinataire :</b>	Direction des relations avec les nations autochtones (MFFP)	24 518 \$
<b>Objet :</b>	Frais de déplacement pour le personnel responsable des différents dossiers autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :</b>		<b>629 238 \$</b>
<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>		<b>629 238 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Aide financière pour les activités de chasse, de pêche et de piégeage

*Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DES FORÊTS, DE LA FAUNE ET DES PARCS**

**MICMACS**

**Gesgapegiag**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de bande des Micmacs de Gesgapegiag	587 790 \$
<b>Objet :</b>	Gestion de l'entente sur la pêche au saumon	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**TOTAL - MICMACS : 587 790 \$**

**INNUS**

**Uashat-Maliotenam**

<b>Destinataire :</b>	Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam	112 500 \$
<b>Objet :</b>	Gestion de l'entente sur la pêche au saumon	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**TOTAL - INNUS : 112 500 \$**

**NASKAPIS**

**Kawawachikamach**

<b>Destinataire :</b>	Nation naskapie de Kawawachikamach	210 160 \$
<b>Objet :</b>	Programme d'aide à la chasse, à la pêche et au piégeage pour les Naskapis du Québec	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**TOTAL - NASKAPIS : 210 160 \$**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Inuits bénéficiaires de la Convention de la Baie-James et du Nord québécois	3 748 612 \$
<b>Objet :</b>	Aide aux Inuits bénéficiaires de la Convention de la Baie-James et du Nord québécois pour leurs activités de chasse, de pêche et de piégeage	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**TOTAL - INUITS : 3 748 612 \$**

**CONVENTIONNÉS**

**Cris, Inuits et Naskapis**

<b>Destinataire :</b>	Comité conjoint de chasse, pêche et piégeage	311 450 \$
<b>Objet :</b>	Aide financière pour comité conjoint	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**TOTAL - CONVENTIONNÉS : 311 450 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 4 970 512 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Ententes diverses

*Type de développement :*  
Général

MINISTÈRE DES FORÊTS, DE LA FAUNE ET DES PARCS

CRIS

## Général

<b>Destinataire :</b>	Conseil Cris-Québec sur la foresterie	312 400 \$
<b>Objet :</b>	Part du Québec – frais de fonctionnement du Conseil	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide précise	
<b>Destinataire :</b>	Gouvernement de la nation crie	572 436 \$
<b>Objet :</b>	Entente de valorisation des activités traditionnelles cries	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	
<b>TOTAL - CRIS :</b>		<b>884 836 \$</b>
<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>		<b>884 836 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme de développement régional et forestier

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DES FORÊTS, DE LA FAUNE ET DES PARCS**

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale crie	267 619 \$
<b>Objet :</b>	Contribuer à la protection, à la mise en valeur et au développement des ressources forestières et fauniques	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement des ressources forestières et fauniques	
<b>Destinataire :</b>	Gouvernement de la nation crie	267 619 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Harmonisation	

**TOTAL - CRIS : 535 238 \$**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	146 363 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Harmonisation	

**TOTAL - INUITS : 146 363 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 681 601 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme de participation autochtone à l'aménagement forestier intégré et à la mise en valeur des ressources du milieu forestier *Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DES FORÊTS, DE LA FAUNE ET DES PARCS**

**ABÉNAQUIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Abénaquis	32 590 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**TOTAL - ABÉNAQUIS : 32 590 \$**

**ALGONQUINS**

**Hunter's Point**

<b>Destinataire :</b>	Wolf Lake First Nation	106 000 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**Kebaowek**

<b>Destinataire :</b>	Première Nation d'Eagle Village	106 000 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**Kitcisakik**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Anicinapek de Kitcisakik	119 849 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**Lac-Rapide**

<b>Destinataire :</b>	Algonquins du Lac Barrière	96 580 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**Lac-Simon**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la Nation Anishnabe du Lac Simon	224 850 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**Pikogan**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la première nation Abitibiwinini	132 000 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme de participation autochtone à l'aménagement forestier intégré et à la mise en valeur des ressources du milieu forestier **Type de développement :**  
Économique

**MINISTÈRE DES FORÊTS, DE LA FAUNE ET DES PARCS**

**ALGONQUINS**

**Timiskaming**

<b>Destinataire :</b>	Première Nation de Timiskaming	83 000 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**Winneway**

<b>Destinataire :</b>	Première Nation de Longue-Pointe	97 125 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**TOTAL - ALGONQUINS : 965 404 \$**

**ATTIKAMEKS**

**Manawan**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Atikamekw de Manawan	244 580 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**Obedjiwan**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	197 510 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**Wemotaci**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Atikamekw de Wemotaci	185 200 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**TOTAL - ATTIKAMEKS : 627 290 \$**

**CRIS**

**Oujé-Bougoumou**

<b>Destinataire :</b>	Oujé-Bougoumou	9 595 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Consultation et harmonisation des activités de récolte	

**Waswanipi**

<b>Destinataire :</b>	Waswanipi	70 012 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Consultation et harmonisation des activités de récolte	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme de participation autochtone à l'aménagement forestier  
intégré et à la mise en valeur des ressources du milieu forestier

*Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DES FORÊTS, DE LA FAUNE ET DES PARCS**

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale crie	1 250 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Consultation et harmonisation des activités de récolte	

**TOTAL - CRIS : 80 857 \$**

**HURONS-WENDATS**

**Wendake**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la nation Huronne-Wendat	143 106 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**TOTAL - HURONS-WENDATS : 143 106 \$**

**MALÉCITES**

**Malécites de Viger**

<b>Destinataire :</b>	Première Nation Malécite de Viger	90 435 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**TOTAL - MALÉCITES : 90 435 \$**

**MICMACS**

**Gaspé**

<b>Destinataire :</b>	Nation Micmac de Gespeg	75 000 \$
<b>Objet :</b>	Récolte forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aménagement forestier et récolte	

**Gesgapegiag**

<b>Destinataire :</b>	Micmacs of Gesgapegiag	60 000 \$
<b>Objet :</b>	Récolte forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aménagement forestier et récolte	

**Listuguj**

<b>Destinataire :</b>	Listuguj Mi'gmaq Government	299 020 \$
<b>Objet :</b>	Récolte forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aménagement forestier et récolte	

**TOTAL - MICMACS : 434 020 \$**

**INNUS**

**Pessamit**

<b>Destinataire :</b>	Bande des Innus de Pessamit	56 465 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Consultation et harmonisation des activités de récolte	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Programme de participation autochtone à l'aménagement forestier intégré et à la mise en valeur des ressources du milieu forestier *Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DES FORÊTS, DE LA FAUNE ET DES PARCS**

**INNUS**

**Essipit**

<b>Destinataire :</b>	Première Nation des Innus d'Essipit	56 775 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Consultation et harmonisation des activités de récolte	

**Mashteuiatsh**

<b>Destinataire :</b>	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	203 433 \$
<b>Objet :</b>	Projet de Forêt modèle du Lac-Saint-Jean	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation à l'aménagement et à la gestion de la forêt	

**TOTAL - INNUS :** **316 673 \$**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Institut de développement durable des Premières Nations du Québec et du Labrador	15 000 \$
<b>Objet :</b>	Mesures d'harmonisation forestière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

**TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :** **15 000 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME :** **2 705 375 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Travaux sylvicoles non commerciaux

*Type de développement :*  
Général

**MINISTÈRE DES FORÊTS, DE LA FAUNE ET DES PARCS****CRIS****Général**

<b>Destinataire :</b>	Dooden	389 630 \$
<b>Objet :</b>	Éducation de peuplement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Dooden	88 943 \$
<b>Objet :</b>	Éducation de peuplement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Miiyunakutaw	284 054 \$
<b>Objet :</b>	Préparation de site	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Oujé-Bougoumou entreprise	632 530 \$
<b>Objet :</b>	Régénération artificielle - Entente de réalisation de travaux sylvicoles (ERTS)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fourniture de biens ou services	
<b>Destinataire :</b>	Oujé-Bougoumou entreprise	125 793 \$
<b>Objet :</b>	Régénération artificielle	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Washwa nu	299 938 \$
<b>Objet :</b>	Éducation de peuplement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Weshtau inc.	306 347 \$
<b>Objet :</b>	Préparation de site	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>TOTAL - CRIS :</b>		<b>2 127 235 \$</b>
<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>		<b>2 127 235 \$</b>
<b>TOTAL DU MINISTÈRE :</b>		<b>11 998 797 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Fonctionnement

**Type de développement :**  
Général

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES**

**TOUS LES AUTOCHTONES**

**Tous les Autochtones**

<b>Destinataire :</b>	Personnel responsable des dossiers autochtones	1 009 \$
<b>Objet :</b>	Frais de déplacement pour la participation de la coordonnatrice à une rencontre des ministres des affaires autochtones des provinces et des territoires et des dirigeants des organisation autochtones nationales	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Personnel responsable des dossiers autochtones	660 \$
<b>Objet :</b>	Frais de déplacement pour la participation de la coordonnatrice à la délégation du Québec à la Table ronde nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues ou assassinées	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	
<b>Destinataire :</b>	Personnel responsable des dossiers autochtones	83 922 \$
<b>Objet :</b>	Salaire du personnel responsable des dossiers autochtones	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Salaires	
	<b>TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :</b>	<b>85 591 \$</b>
	<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>	<b>85 591 \$</b>
	<b>TOTAL DU MINISTÈRE :</b>	<b>85 591 \$</b>

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Soutien aux organismes

*Type de développement :*  
Général

**SOCIÉTÉ DU PLAN NORD**

**MALÉCITES**

**Malécites de Viger**

<b>Destinataire :</b>	Conseil de la Première Nation Malécite de Viger	6 000 \$
<b>Objet :</b>	Congrès des femmes élues du Québec et du Labrador	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux organismes	

**TOTAL - MALÉCITES : 6 000 \$**

**INUITS**

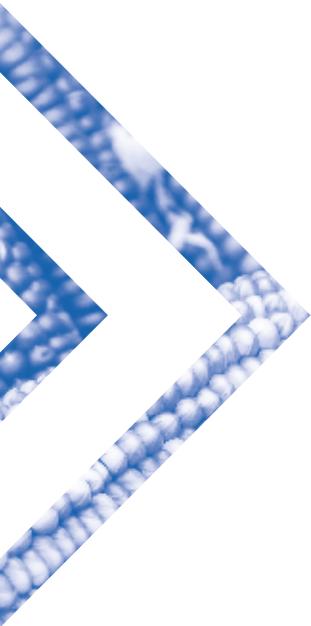
**Général**

<b>Destinataire :</b>	Association des femmes Inuits du Nunavik Saturviit	10 000 \$
<b>Objet :</b>	Conférence des femmes inuits du Nunavik	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux organismes	

**TOTAL - INUITS : 10 000 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 16 000 \$**

**TOTAL DU MINISTÈRE : 16 000 \$**



**Secrétariat  
aux affaires  
autochtones**

**Québec** 

[www.autochtones.gouv.qc.ca](http://www.autochtones.gouv.qc.ca)